

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**БОСТОНСКИЕ ТЕРРОРИСТЫ УБИЛИ ТРЕХ ЕВРЕЕВ**

СТР. 14



**ВСТРЕЧА ОДНО-КЛАСНИКОВ В КВИНСЕ**

СТР. 9



**АРИ БАБАХАНОВ – ВИРТУОЗ ИГРЫ НА РУБАБЕ**

СТР. 10



**ШАШМАКОМ – ЧУДО, ОБЪЕДИНЯЮЩЕЕ ТАДЖИКИСТАН И США**

СТР. 17



**КАК МИР БОРЕТСЯ С ПРОСТУДОЙ**

СТР. 32

## ОР АВНЕР В БАКУ: 10 ЛЕТ



### ВИЗИТ

Каждый приезд в Баку в любое время года – это настоящий праздник. Весна уже вступила в свои права, кругом цветут деревья, хотя и не так тепло, как того хотелось, – весна в этом году поздняя.

Город готовится отметить 90-летие со дня рождения Гейдара Алиева – первого президента независимого Азербайджана, человека, ставшего символом национального возрождения и приобретения государственности республики.

Баку внешне сильно изменился. Это связано и с тем, что многие строительные объекты, начатые три-четыре года назад, уже завершены и создают новый облик центра города. Башни небоскребов, освещенные ночью, придают причудливые формы урбанистическому архитектурному ландшафту.

Что неизменно – это добросердечность и гостеприимство азербайджанцев, их теплота, оптимизм, любовь к родине, стремление содержать в чистоте бакинские проспекты и скверы.

Меня встретили музыканты из ансамбля Зейнаб Ханларовой. Она по сей день вспоминает концерты в Нью-Йорке, которые транслировались по азербайджанскому телевидению. Изумительный человек, королева азербайджанской эстрады, она просила меня передать добрые слова благодарности в адрес бухарско-еврейской и горско-еврейской общин Нью-Йорка за оказанный ей теплый прием.

*Перенос на с.6*



**Приглашаем всех детей и родителей в воскресенье, 28 апреля, в 10 часов утра!**  
770 Eastern Pkwy, Brooklyn NY

## «ИЗОБИЛИЕ НА СТОЛЕ, ПРАЗДНИК В ДУШЕ!»

Открытие 1 мая 2013 г. Exclusive SUPER MARKET(a) в центре Квинса – событие, которого терпеливо ждали три года не только члены нашей общины, но и люди, проживающие в районе Rego-Park, находящегося в сердце Квинса.

Этого открытия также ждали многие жители большого Нью-Йорка. Новый магазин удобно расположен, на 66 ave, 99 str. рядом с синагогой «Ohr NATAN».

*Перенос на с.8*



### БИЗНЕС

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**Д-Р, ПРОФЕССОР ДАВИД ШУСТЕРМАН**

718-360-9550 с.4



**JEWISH INSTITUTE OF QUEENS**

718-426-9369 с.44



**LANGONE COLUMBUS MEDICAL CENTER**

718-261-9100 с.43



**ELITE PALACE: ЛУЧШИЙ В НЬЮ-ЙОРКЕ КЕЙТЕРИНГ**

718-565-2001 с.50

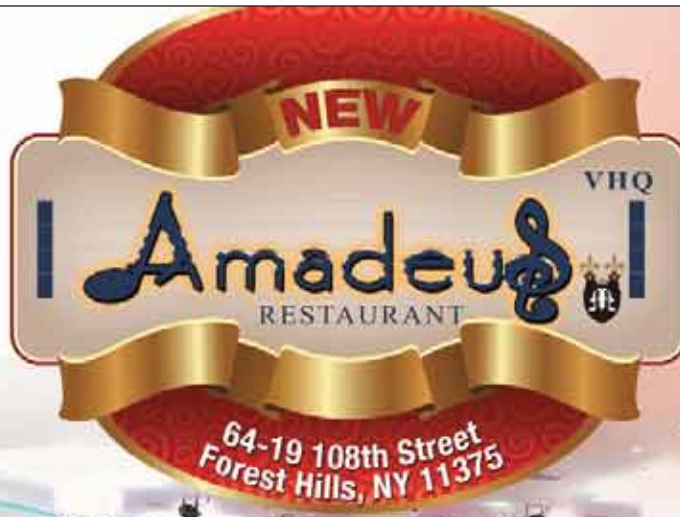


**BIG APPLE AUTO: АВТОМАШИНЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС**

718-747-8090 с.51

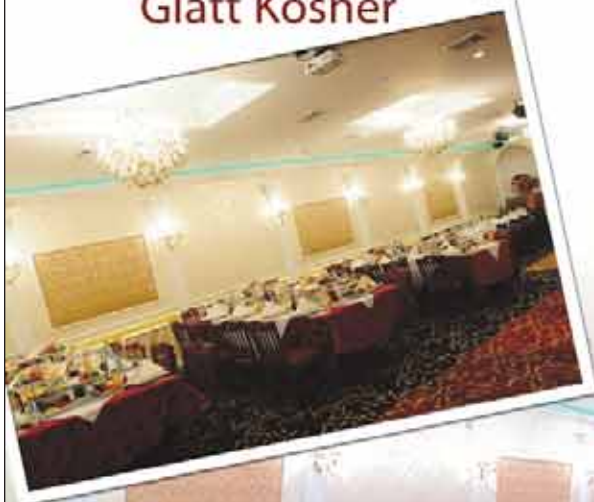
Glatt Kosher

גלאט כשר



64-19 108th Street  
Forest Hills, NY 11375

718.897.2600



102-55 Queens Blvd.  
Forest Hills, NY 11375

718.830.0500



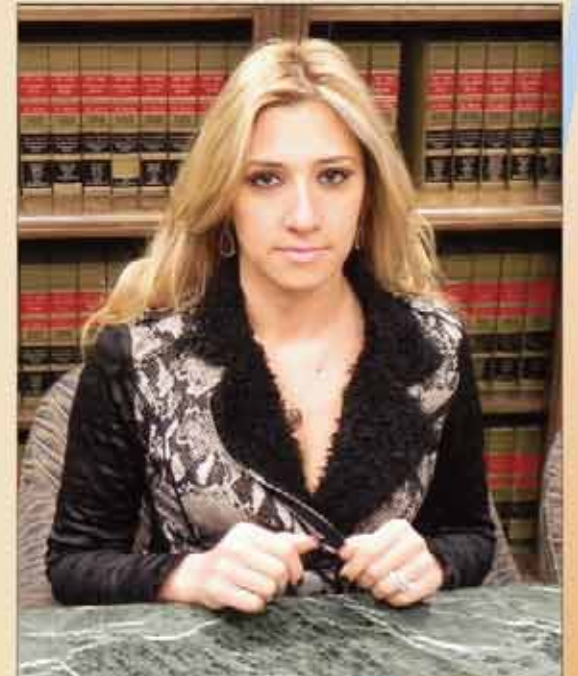
# The Sanders Firm

Attorneys At Law

*45 лет в бизнесе*

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе  
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах  
для престарелых



Ester Aronova, Esq,  
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов  
с проблемами, начиная  
с автомобильных аварий  
и Social Security Claims,  
остались довольны  
нашей работой*

Мы помогли  
нашим клиентам  
получить свыше  
\$300,000,000

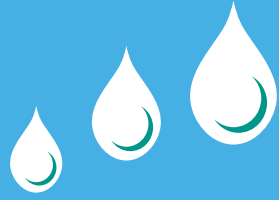
**Звоните  
в любое время**

**Бесплатные  
консультации**

**Телефон 631-514-4194**  
earonova@bakersanders.com

**100 Herricks Road, Mineola, NY 11501**





advanced  
UROLOGY

## ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

10 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

### МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

### ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



[www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**QUEENS** 69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

**MANHATTAN** 201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**



## СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist



# СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТАЯ И ГРУДНАЯ ХИРУРГИЯ

Высокоэффективное лечение кардиологических заболеваний и органов грудной клетки:

- хирургия сердечных клапанов
- хирургия аневризмы аорты
- хирургия аритмии сердца
- коронарное шунтирование
- эндоваскулярное восстановление торакоабдоминальной аневризмы аорты
- минимально-инвазивная хирургия
- хирургия легких и пищевода
- малоинвазивная хирургия органов грудной клетки
- роботическая хирургия
- лечение опухолей средостения



операции также возможны в Cornell Medical Center

## Иосиф Гулькаров, MD

Сердечно-сосудистый и торакальный хирург высшей категории  
 Board Certified in General & Thoracic Surgery  
 Окончил NYU School of Medicine  
 Прошел ординатуру в NYU & Bellevue Hospitals  
 Fellowship in Weill Cornell Medical Center  
 Assistant Professor of Clinical Cardiothoracic Surgery at Weill Cornell Medical Center  
 Практикующий хирург в Cornell Medical Center & NY Methodist Hospital



506 6th St., Brooklyn, NY 11215 • 718-780-7700 • NY Methodist Hospital

### Физическая терапия Акупунктура Лечение травмами

CNS Уникальные восстановительные методы лечения с помощью декомпрессионной машины



ЭТИ ПРОБЛЕМЫ ПОЗВОНОЧНАЯ ДЕКОМПРЕССИЯ ЛЕЧИТ?

- Боль в спине
- Боль в шее
- Боль в ногах/ишиас
- Смещение диска
- Стеноз позвоночника
- Грыжи межпозвоночных дисков
- Спондилез



УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ

www.cnsrehabilitation.com

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374  
 Tel: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

## Foot & Ankle Center of Fort Lee, LLC

GREG KHAIMOV, DPM, AACFAS

WWW.NJFOOTANDANKLECTR.COM | WWW.FOOTCAREOFQUEENS.COM

### Заболевания, травмы, хирургия стопы и голеностопного сустава

- Травмы стопы и голеностопного сустава
- Грибковые заболевания ногтей и кожи
- Трофические язвы, раны на ногах
- Нарушение походки у детей
- Пяточные шпоры, косточки
- Мозоли, бородавки
- Вросшие ногти
- Плоскостопие



Доктор принимает в трех офисах:

144-02 Jewel Ave,  
 Flushing, NY  
**718 263 3668**

9516 Church Ave.  
 Brooklyn NY  
**718 495 8801**

185 BRIDGE PLZ. N.,  
 Ste. 4, FORT LEE, NJ  
**201 363 9844**

## ВИЗИТ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

## Перенос со с.1

Остановился в Grand Hotel – очень уютной и красивой гостинице, в центре города, напротив памятника любимому бухарскими евреями поэту Фузули, бессмертные стихи которого “Курбон улам” по сей день звучат на концертах, в радио- и телеэфире. Справа - Азербайджанский академический театр. В афише значатся “Мамаша Кураж” Брехта и детская сказка “Маша и медведь”, представления проходят на азербайджанском языке. Из окон гостиницы видно, как в хорошую погоду собираются нардисты. А недалеко – любители домино.

В этот свой приезд я хотел поближе ознакомиться с еврейской общиной столицы, а также присмотреться к новым дарованиям, попутно взять интервью у самобытного азербайджанского певца Аюба Якубова, гастрологи



которого пройдут в Нью-Йорке 12мая.

Но первым делом – синагоги. Их в Баку три – по количеству этнолингвистических еврейских групп: ашкеназская, горско-еврейская и грузинская. Синагоги работают в полном режиме.

Действует школа, носящая имя столь родного и дорогого всем нам человека - Авнера Левиева. Не скрою, что меня, как бухарского еврея, это очень радует. Ведь создана целая система школ ХАБАДа в России, Азербайджане, Украине, Грузии, Узбекистане и Казахстане, объединенных именем бухарско-еврейского хасида, самаркандца Авнера Левиева.

В синагоге на улице Дильбар Алиевой, в прекрасном трехэтажном здании, нас встретил с распростертыми объятиями (именно так) раввин Шнеур Сигал. Мы с ним созванивались, когда я был в Нью-Йорке, поэтому встреча была ожидаемой.

До него в Баку работал потрясающий раввин Миер Брукс, человек, очень много сделавший для развития ХАБАДа в Азербайджане. Его и по сей день вспоминают прихожане синагоги с добрым словом. Хасид, раввин-романтик, он старался использовать все легальные, интеллектуальные, музыкально-эстетические средства для привлечения молодежи, детей к иудаизму, укрепления связей между Израилем и Азербайджаном.

## ОР АВНЕР В БАКУ: 10 ЛЕТ



В Баку еврейская община всегда с благоговением произносит имена двух филантропов: Леви Леваева и Тельмана Исмаилова. Они в свое время спонсировали строительство синагоги. Но Леви Леваев не оставил синагогу без внимания и после строительства.

- Господин Леваев спонсирует работу раввинов в Баку и Кубе (Красная Слобода), управляет средствами на развитие школы и детского сада, - говорит Шнеур Сигал, приехавший в Баку после отъезда раввина Брука.

Мы вошли в зал синагоги вместе с моим другом скрипа-

Эльнур рассказал:

- Сейчас в Баку проживает более 10000 горских евреев: тысяч пять ашкензи, несколько сотен грузинских евреев. Один бухарский еврей посланник Любавичских хасидов служит в Кубе - это раввин Йона Якубов. Все живем дружно, под-



чом Салимом Аббасовым и представителем горско-еврейской общины Баку Эльнуром. Первым делом раввин спросил, завязали ли мы сегодня тфиллин.

- Не успели? Не беда, сейчас мы приступим. Это всего несколько минут, зато проверили, как работает связь с Хашемом.

Сразу же приступил к делу: открыл коробочки с тфилином и обвязал мои руку и голову, дал в руки сидур.

Затем тфиллин завязал Эльнур – молодой горско-еврейский бизнесмен, прихожанин его синагоги. Недавно Эльнур женился, и его хупу провел раввин Сигал.

держивая друг друга. На мою свадьбу собралось более 350 человек! Из них 2/3 составляли горские евреи.

И с воодушевлением добавил:

- Мой племянник учится в школе “Ор-Авнер”, которая является гордостью не только нашего города, но и всей страны!

Салим оказался впервые в синагоге, и не мог скрыть своего удивления от всего увиденного. Его потрясли священнодействие с тфилином и информация, вернее собственное открытие, что у евреев связь с Б-гом работает напрямую, по своим антеннам.

## ШКОЛА

Через несколько минут мы приехали в еврейскую школу Ор-Авнер. туда с центра города ведет новая автострада, широкая шестирядная дорога. Школа в свое время была построена при содействии двух фондов: азербайджанского, имени Гейдара Алиева, и израильского, “Ор-Авнер”, основанного в память о Ав-

нере Левиеве. Заклада фундамента школы и через несколько лет ее открытие стали событием в культурной и политической жизни столицы Азербайджана. Начатое при Гейдаре Алиеве строительство было завершено при Ильхаме Алиеве. И в этой преемственности видится символ магистральной линии правящей элиты принципам толерантности и ответственности за судьбу национальных меньшинств страны. Фотография Гейдара Алиева, Леви Леваева и раввина Берл Лазара по сей украшает стену школы, фасад которой выходит на городское шоссе.

У входа в школу и в здании школы – охрана.

В фойе висят ставшими историческими, фотографии, рассказывающие о закладке фундамента первой школы супругой нынешнего президента Мехрибан Алиевой.

Встретила нас директор Марина Аркадьевна Кугель. Математик по образованию, она недавно возглавила школу. Приветливая, красивая белоку-

рая женщина, она сразу же располагает к себе.

Раввин Сигал подчеркивает, что благодаря деятельности Марины Аркадьевны школа стала одной из лучших в столице.

- Все выпускники нашей школы поступают в высшие учебные заведения города, - не без гордости сказала она о своих питомцах.

- Прямо все сто процентов? - засомневался я.

- Все 100%! Это легко проверить, - ответила она.

Мы с ней прошли по классам. Чистые уютные аудитории отвечают всем критериям современной школы.

Учеников младших классов я застал на уроке иврита. Надо бы видеть, с каким удовольствием они пели песню об Израиле, своими ручками изображая реки, склоны, горы, моря, волны Земли обетованной.

- Наши занятия проходят по программе израильского министерства просвещения, с учетом местных требований к школе, - объяснила мне преподаватель и ребецин Хава Сигал.

Как оказалось, ее родители в годы Второй мировой войны жили в Самарканде, откуда репатриировались в Израиль в начале 70 годов прошлого века.

Чувствовалось, что дети посещают школу с удовольствием, занимаются прилежно.

В другом классе, где обучались подростки 14-15 лет, я смог поговорить с некоторыми учениками.

Леон Якубов обучается первый год. Перешел из общеобразовательной школы, и ему очень приятно быть среди своих, нравятся качество уроков, преподаватели.

Перенос на с.16

# Адвокатская фирма Альберта Коэна

## Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375  
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722  
[www.cohenestateplanning.com](http://www.cohenestateplanning.com)  
[info@cohenestateplanning.com](mailto:info@cohenestateplanning.com)



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**  
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**  
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**  
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**  
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**  
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**  
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

### ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

<b>Monday, March 4th, 2013</b> Time: 6:30-8:30pm	<b>Monday, April 1st, 2013</b> Time: 6:00-8:00pm
<b>Tuesday, March 5th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm	<b>Wednesday, April 3rd, 2013</b> Time: 5:30-7:30pm
<b>Wednesday, March 6th, 2013</b> Time: 6:30-8:30pm	<b>Thursday, April 4th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm
<b>Thursday, March 7th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm	<b>Wednesday, April 10th, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm
<b>Wednesday, March 20th, 2013</b> Time: 6:30-8:30pm	<b>Tuesday, April 16th, 2013</b> Time: 6:00-8:00pm
<b>Thursday, March 21st, 2013</b> Time: 11:00am-1:00pm	<b>Tuesday, April 23rd, 2013</b> Time: 1:00-3:00pm

Резервируйте места заранее

**104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779**

## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
 Great Nek, NY 11021  
 Тел.: 516-829-DERM (3376)  
 Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
 Forest Hills, NY 11375  
 Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



**adult & pediatric dermatology**

Visit us At our Website:  
[AdultandPediatricDermatology.com](http://AdultandPediatricDermatology.com)



**TEL: 718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

**PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE**

*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
 впервые в Квинсе и Бруклине!  
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **Все** медицинские страховки

**97-52 64 Avenue**  
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
 (вход в офис с 64-й Ave.)  
 Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

## БИЗНЕС



Рена АРАБОВА

## Перенос со с.1

Глатт-кошерный супермаркет уже на старте, идут последние приготовления.

Давний бизнесмен с хорошей профессиональной закалкой и восточным, купеческим размахом Давид Шимунов все хорошо продумал, ведь опыта ему не занимать. «Зная сего-

## «ИЗОБИЛИЕ НА СТОЛЕ, ПРАЗДНИК В ДУШЕ!»



Давид Шимунов, раввин Имонуэль Шимунов

товары всех видов. В супермаркете всегда можно будет купить свежие газеты и журналы на русском и английском языке. Но самое главное – это шикарная кухня готовой еды: азиатской, израильской, европейской и бухарской кухни, предусмотрен сервис «Take out». Учитывая занятость женщин, оказываем помощь тем, что предлагаем любые блюда «на вынос».

Уникальность и эксклюзивность бизнеса состоит еще и в том, что, придя в один магазин, ты можешь купить все необхо-

а также видеочамера с большим экраном внутри помещения с внешним и внутренним обзором.

Продукция выложена на полках и стеллажах для удобного пользования покупателями, есть большое разнообразие бытовых средств, мощные холодильные установки для скоропортящихся продуктов. Все это – под серьезным наблюдением ВААДа Рабанут в Квинсе.

В торжественной обстановке, при участии многих рабаев Квинса, а также известных бизнесменов, родственников и друзей, прикрепили мезузы на всех дверях супермаркета согласно еврей-



Президент ВААД-а раввин Перец Стейнберг и раввин Имонуэль Шимунов

ценам, а также в обеспечении идеальной чистоты в помещении супермаркета, в отличном обслуживании покупателей можно наращивать успех и процветание бизнеса.

На месте сгоревшего продуктового магазина построено современное, светлое, красивое помещение, более масштабное, чем предыдущее, потому что присоединены помещения соседних бизнесов.

Новый супермаркет, удовлетворяя нужды населения, предлагает ряд глатт-кошерных продуктов высшего каче-



Давид Шимунов, раввин Имонуэль Шимунов

дняшнюю экономическую ситуацию, – говорит он, – я с семьей принял решение продолжать бизнес, потому что за 15 лет работы в нашем предыдущем бизнесе, мы приобрели популярность за высокое качество продаваемой продукции, например, покупатели, жаловались, что, приобретая продукты в других магазинах, замечали их быструю непригодность, а у нас, говорили они, огурцы, помидоры и другие продукты, неделями сохраняются свежими, наверное, потому, что мы торгуем не залежавшимися на

привык работать, быть занятым, быть нужным людям. Пусть годы берут свое, но существует преемственность поколений, присоединяются молодые силы и знания его детей, вселяющие оптимизм. Главным менеджером супермаркета является невестка Давида Элеонора Шимунова, имеющая немалый опыт предыдущих лет работы в бизнесе.

Супермаркет имеет опытных партнеров. Это Цфаниэль Борисович Нисимов из Ходжента, и Рафаэль Хавасов также с опытом работы в Аме-

рике. Каждый из партнеров имеет свои позиции и определенную ответственность за взятые обязательства, подобран хороший контингент работников, которые понимают, что главное в их работе имидж. А имидж легко не дается, и необходимо всеми силами сохранить его. Только в поставках высококачественной продукции по доступным, умеренным



Раввин Перец Стейнберг, раввин Ицхак Воловик, раввин Залман Звулунов

ства. Имеется большой выбор органических продуктов, в число которые входят неограниченное разнообразие свежих овощей и фруктов. Есть глатт - кошерный мясной цех. Длинный ряд молочных продуктов и разные виды сыров, кошерных колбас, рыб; эксклюзивные кондитерские изделия, включая восточные, европейские пряности. Безалкогольные, настольные напитки разного калибра, пиво, соки, вода и т.д. Предусмотрен отдел для продажи свежевыжатых соков из овощей и фруктов.

Налажено производство и продажа разнообразных видов суши, которые любит современная молодежь. Для этого приглашен опытный специалист из Китая. Представлен широкий ассортимент высококачественных восточных сухофруктов, разнообразных домашних солений; продаются свежие цветы и хозяйственные

димое и для кухни, и для хозяйства, даже купить наши свежие, горячие национальные блюда: рыбу, плов, бахш, гуч-гича – словом, все, что закажешь. Имеется хорошая, большая современная кухня, оснащенная всем необходимым по последнему слову техники.

Магазин будет принимать индивидуальные заказы, доставлять по адресу, а также принимать заказы по телефону. Предусмотрена бесплатная доставка на дом, при заказе продуктов стоимостью свыше \$100.

Дни и часы работы очень рациональны: с 8 ам. до 10 рм. ежедневно, в четверг с 8 ам. до 11 рм., в пятницу с 8ам. до 2рм., суббота – выходной день. Для удобства покупателей имеется Valet-Parking.

Установлены четыре кассовых электронных аппаратов, чтобы быстро и бесперебойно осуществлять оплату покупок,

ской традиции, чтобы Вс-вышний дал Браху на успех и процветание.

Президент ВААДа Перец Стейнберг, директор ВААДа Хаим Шварц, президент Бухарско-еврейского Конгресса Борис Кандов, раввины Э.Шимонов, Н.Якубов, Б.Бабаев, М.Пинхасов, Д.Коэн, И.Воловик, З.Зувулунов и др., бизнесмены М.Зувулунов, Славик Шимунов, Роберт Шимунов - сын Д.Шимунова, работающий в Real Estate, прошли по всему помещению супермаркета, обратили особое внимание на выставленные разнообразные продуктовые товары.

Давид Шимунов – активный член нашей общины. Он является почетным членом ВААДа, членом Совета директоров синагоги «Бейт-Габриэль», вице-президентом Фонда «Самарканд».

Большому кораблю – большое плавание. Прощаясь, все мы пожелали нашему земляку, все еще молодому и деятельному Давиду Шимунову, и его партнерам успешного старта, неиссякаемой энергии и неугасаемого оптимизма еще на долгие, долгие годы.



Роберт Шимунов и Раввин Перец Стейнберг

складах товарами. Конечно, все, что происходит вокруг, для меня не удивительно, ведь «все течет и все меняется», «а кушать хочется всегда!» Не правда ли?»

В простой, доверительной беседе он рассказал, что является всего лишь советчиком, и его стезя в этом бизнесе – руководить и правильно направлять. Сам же Давид с детства

рике. Каждый из партнеров имеет свои позиции и определенную ответственность за взятые обязательства, подобран хороший контингент работников, которые понимают, что главное в их работе имидж. А имидж легко не дается, и необходимо всеми силами сохранить его. Только в поставках высококачественной продукции по доступным, умеренным



Тел. 718-263-6282  
66-06 99th Street,  
Rego Park, NY 11374



# ПОСТРАДАЛИ?

## АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

### Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)  
- Social Security Disability  
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego  
Park, NY 11374

**FREE**  
CONSULTATION



**ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:**

- \* Падения
- \* Врачебные ошибки
- \* Автомобильные аварии
- \* Несчастный случай на стройке
- \* Авиационное право
- \* Телесные повреждения

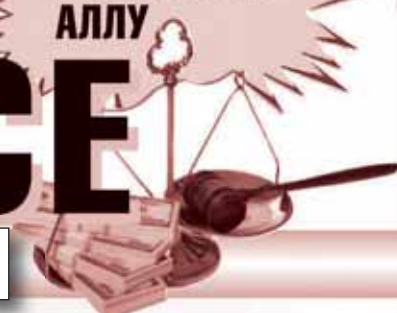
**СПРОСИТЬ**  
**АЛЛУ**

**(718) 275-3660**

**LAW OFFICE**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201

**of HARRIS LAW GROUP, LLP**



#### ОБЩИНА

## ВСТРЕЧА ОДНОКЛАСНИКОВ В КВИНСЕ



**Рена АРАБОВА**

*Как здорово, что все мы здесь сегодня собрались!*  
Олег Митяев

Самые яркие, незабываемые годы в жизни человека – это школьные пора. Сколько с этим связано удивительных эксцессов! Порою молодой еще несмышлениш, резвое дитя проявляет фейерверк эмоций по разным, даже совсем незначительным поводам, а иногда и без повода, демонстрирует беспредельное и необузданное самовыражение, слезы и обиды, переживания, недопонимания.

Пока жив человек, помнит все детали своего детства, юности, потому что в те времена идет процесс формирования личности, его этики и эстетики поведения. Это важная и особенная часть нашей жизни. И встреча с ней, своей юностью всегда волнительна, аж захватывает дух и наполняет, наслаждает душу.

13 апреля состоялась случайная, совершенно не запланированная встреча одноклассников 26-й школы г. Самарканда, выпуска 1974 года. Легендарная школа находилась в квартале Восток, и 90 процентов ее учащихся и преподавателей составляли бухарские евреи.

Все одноклассники этой школы сумели сохранить боль-

шую дружбу, особое внимание друг к другу, стали почти родными. Наверное, это отчасти заслуга учителей школы, потому что учителя тоже преимущественно жили в той же среде, в своей родной махалле. Все жители махаллы ежедневно виделись друг с другом или – в ранние утренние часы – на небольшом и очень оживленном рынке, или в бане, или в синагоге, находящихся в центре квартала. Друг друга и друг о друге все и всё знали.

Учителя были близко знакомы с родителями своих учеников. Как и одноклассники других выпусков, одноклассники 1974 года сделали неизменной, доброй традицией раз в год встречаться всем классом и с учителями. Даже расстояния им не помеха. И в Израиль, и в Америку с большой радостью летят на эти встречи. Школа сумела сementировать отношения сверстников, привить взаимную привязанность, взаимовыручку, взаимоприятие.

Но вернемся к нашей встрече, которая состоялась по инициативе доктора Романа Ханимова и



по случаю визита в Нью-Йорк его двух одноклассниц: прилетевшей из Израйля Софии Муллокандовой, мама которой Зинаида Абдурахмановна являлась классной руководительницей их класса, и Нины Аронбаевой из Бостона.

В уютном зале ресторана «Эйлат» собрались семь одноклассников, пятеро из которых проживают в Нью-Йорке. Нина Аронбаева привезла много сохранившихся фотографий из школьной жизни, которых у других одноклассников не было, разгорелся ажиотаж вокруг них. Конечно, все вспоминали в этот день

неповторимую, эрудированную Зинаиду Абдурахмановну Муллокандову – кумира всей школы. Настоящий методист и наставник юношей и девушек, она смогла превратить уроки литературы в откровенные разговоры и раздумья о жизни, красоте и величии подвига, сути нравственного долга и морали. Причем, делала она без назидательности, брала добротой и пониманием своих воспитанников. К сожалению, ей была предписана недолгая жизнь. Она покинула этот мир в самом расцвете жизни, ей было всего 39 лет.

При встрече, первым делом, почтили память всех тех учителей, благодаря которым они получили твердые, обширные знания, получили правильное воспитание и путевку в жизнь. Присоединился к ним «Соловей Востока», гордость бухарско-еврейской общины, неповторимый певец, знаток Шашмакома Абрам Толмасов. Он из другого выпуска, но из той же школы, учился у тех же учителей. Приехав из Израйля по личным делам, он с радостью принял приглашение на эту встречу.



Встреча была уникальной, до двух часов ночи никто не хотел расставаться. Песни Абрама Толмасова, его волшебный, пронизывающий голос поистине украсили эту встречу. Возбужденные одноклассники получили море удовольствия от его пения, ну, и, конечно, от красиво и обильно накрытых столов с восточными деликатесами. Каждый выпускник вдохновенно рассказывал запомнившиеся эпизоды из классной и школьной жизни. Было много шуток и смеха. Участники встречи делились друг с другом поучительными эпизодами из их послешкольной жизни. Рассказывали о нелегком пути эмиграции, адаптации к новым условиям жизни, получения образования, о работе, семье, детях, обустройстве быта и т.д.

В честь 40-летия со дня выпуска их класса единогласно решили собраться в будущем году в Израиле, так как большинство выпускников 1974 года эмигрировали в Израиль и проживают там в разных городах.

В завершение вечера встречи одноклассников все выразили огромную благодарность своей родной школе, ее директору, любимым учителям за тот большой труд и терпение, которые они проявляли при их воспитании, становлении, мужании. Благодаря школьным учителям выпускники школы стали достойными членами своей общины и своего Государства – Израйля! Не забыли выразить признательность и Роману Ханимову, который всегда находит время, чтобы собрать друзей, подарить им радость общения.

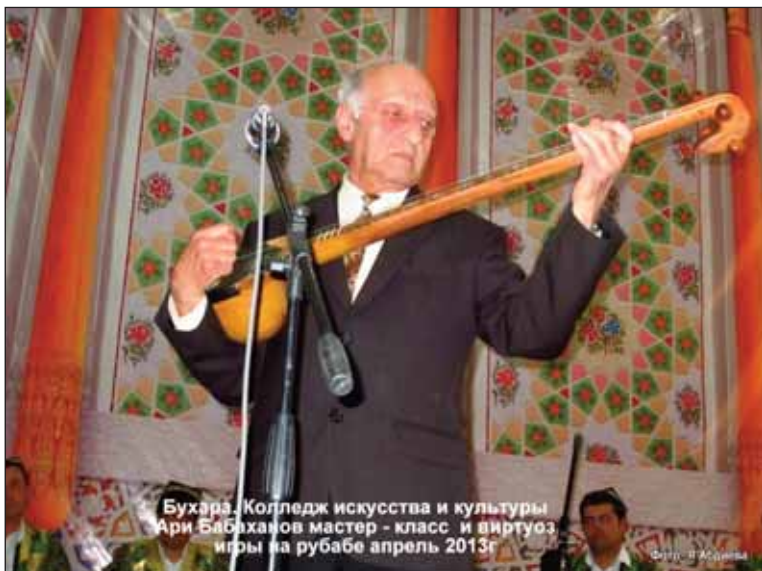
## ИСКУССТВО



**ЯКОВ  
АБДИЕВ,**  
собкор  
*The Bukharian  
Times*  
в Бухаре

# АРИ БАБАХАНОВ, ВИРТУОЗ ИГРЫ НА РУБАБЕ, С ВИЗИТОМ В БУХАРЕ

Ари Бабаханов - внук всемирно известного певца Шашмакома Леви Бабаханова, продолжая свою музыкальную династию, покоряет сердца бухарцев и еврейской общины. Он, неповторим в своей игре на национальном струнном инструменте - рубабе. Так же, как и скрипка в руках великого итальянского виртуоза Николы Паганини, струны рубаб в руках Ари Бабаханова изливали приятные слуху ноты, которые гипнотизируют



Бухара. Колледж искусства и культуры  
Ари Бабаханов мастер - класс и виртуоз  
игры на рубабе апрель 2013г



Бухара. Колледж искусства и культуры  
На концерте с участием Ари Бабаханова  
апрель 2013г

вали и затрагивали душевные струны всех присутствующих на его сольном концерте. Зал неоднократно стоя аплодировал и восхищался его талантом виртуоза игры на рубабе.

Вся наша еврейская община гордилась своим земляком, который приехал из Германии специально по приглашению Союза композиторов Узбекистана в Бухару. Заодно навещил друзей и родные места, где он родился и вырос и прожил многие годы до эмиграции.

Этой незабываемой встречей мы обязаны организаторам в лице руководителей Союза композиторов Узбекистана, института им. Гете в Ташкенте и колледжа искусства и культуры в Бухаре.

Александр Джумаев, музыковед, кандидат искусствоведения, член союза композиторов Узбекистана, сообщил нам, что в Ташкенте была разработана

совместная программа презентации Шашмакома с приглашением известного музыканта Ари Бабаханова из Германии

Директор института им. Гете в Ташкенте Иоханес Даль сказал: «Вместе с Ари Бабахановым из Германии приехали сюда и наш музыковед Ангелина, журналист Жан Клод. Мы провели ряд дискуссий и семинар о роли и интересе к Шашмакому в Германии. Нашей задачей было еще больше узнать об истории Шашмакома на родине, где он и зарождался»

Бахтиер Ярашев, директор колледжа, пояснил, что эта встреча была задумана в рамках программы развития культуры и искусства между народами разных национальностей. Он поблагодарил за помощь и

активное содействие в этом направлении институт им. Гете в Ташкенте и Союз композиторов Узбекистана.

Эту встречу курировал и председатель нашего Еврейского национального культурного центра Рафаэль Эльнатанов. Он позаботился о встрече гостей с членами еврейской общины и оперативно решал все организационные вопросы визита гостей.



Бухара. Колледж искусства и культуры  
Ари Бабаханов мастер - класс и виртуоз  
игры на рубабе апрель 2013г



Бухара. Колледж искусства и культуры  
Ари Бабаханов с членами еврейской  
общины апрель 2013г



Бухара. Колледж искусства и культуры  
Ари Бабаханов мастер - класс и виртуоз  
игры на рубабе апрель 2013г

Ари Бабаханова в этой поездке сопровождала его дочь Сусана. Тоже имеющая музыкальное образование, она постоянно сопровождает его на всех концертах в странах мира.

По приезде в Бухару они в первую очередь посетили еврейское кладбище, почтили память своих родных и близких. Найти памятники им помог директор кладбища Эммануэль Эльнатанов. Очень трогательно было наблюдать как, Ари Бабаханов долго и задумчиво стоял перед памятником своему отцу

Моше Бабаханову. Незримо ощущалось, что между ними с глубокой скорбью происходил духовный диалог...

За короткое пребывание в своем родном городе он большую часть своего времени проводил в новом роскошном недавно построенном колледже искусства, активно участвовал в дискуссиях и семинарах, успел дать мастер-класс игры на рубаб, а в заключение дал тот самый незабываемый сольный концерт. После концерта Ари Бабаханова окружила толпа его учеников и поклонников, чтобы

своим отцом были приглашены на обед Эммануэлем Эльнатановым.

Освободившись от окружения поклонников, Ари Бабаханов направился к нам – родным и друзьям, которых знал еще с детства. Думаю, что это был самый трогательный момент для него в этой встрече, а может быть и в его жизни. Ведь оценка своих давних друзей и сородичей – это наивысшая оценка, не правда ли?

Они делились с нами своими впечатлениями о новостройках, о новых широких проспектах города и других изменениях в г. Бухаре. Охотно отвечали на наши вопросы, рассказывали о себе и об их насыщенной музыкальной жизни, об истории своей музыкальной династии

Им также интересно было



Бухара. Колледж искусства и культуры  
Ари Бабаханов мастер - класс и виртуоз  
игры на рубабе апрель 2013г

знать, сколько еще осталось бухарских евреев в Бухаре. Узнав, что еще действуют две синагоги, Сусана передала нам 100 евро для поддержки нужд двух синагог и поблагодарила нас за теплый радушный прием.

Чистый воздух после дождя освежающе действовал на нас и придавал нашей беседе ощущение легкости и свободы. Вокруг все по-весеннему пробуждалось и расцветало, и весна уже всю заявляла о себе...

Проводя такие мероприятия, Союз композиторов Узбекистана активно способствует развитию и сближению народного творчества всех стран, а также укреплению дружбы, мира и добра на земле. Бухарско-еврейским общинам приятно осознавать, что в музыкальном мире наши певцы Шашмакома и виртуозы игры на национальных инструментах определенно занимают высокий рейтинг – достойное место в мире искусства.

вместе с ним сфотографироваться на память, а также взять автограф и крепко пожать ему руку. Стоявшие недалеко наши члены еврейской общины с гордостью наблюдали всю эту восхитительную картину и от всей души радовались за триумфальный успех своего соплеменника. Сусана вместе со



Бухара. Колледж искусства и культуры  
Ари Бабаханов с организаторами концерта  
и членами еврейской общины в центре  
с дочерью Сусаной апрель 2013г

**EAST COAST REALTY PARTNERS  
BY ZARINA**

**Market Voice  
Entertainment**

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР  
**TOYUSHI**  
ГОРНОВАРУШЕТ

# ЭЮБ

*собирает друзей*

**LIVE IN CONCERT**

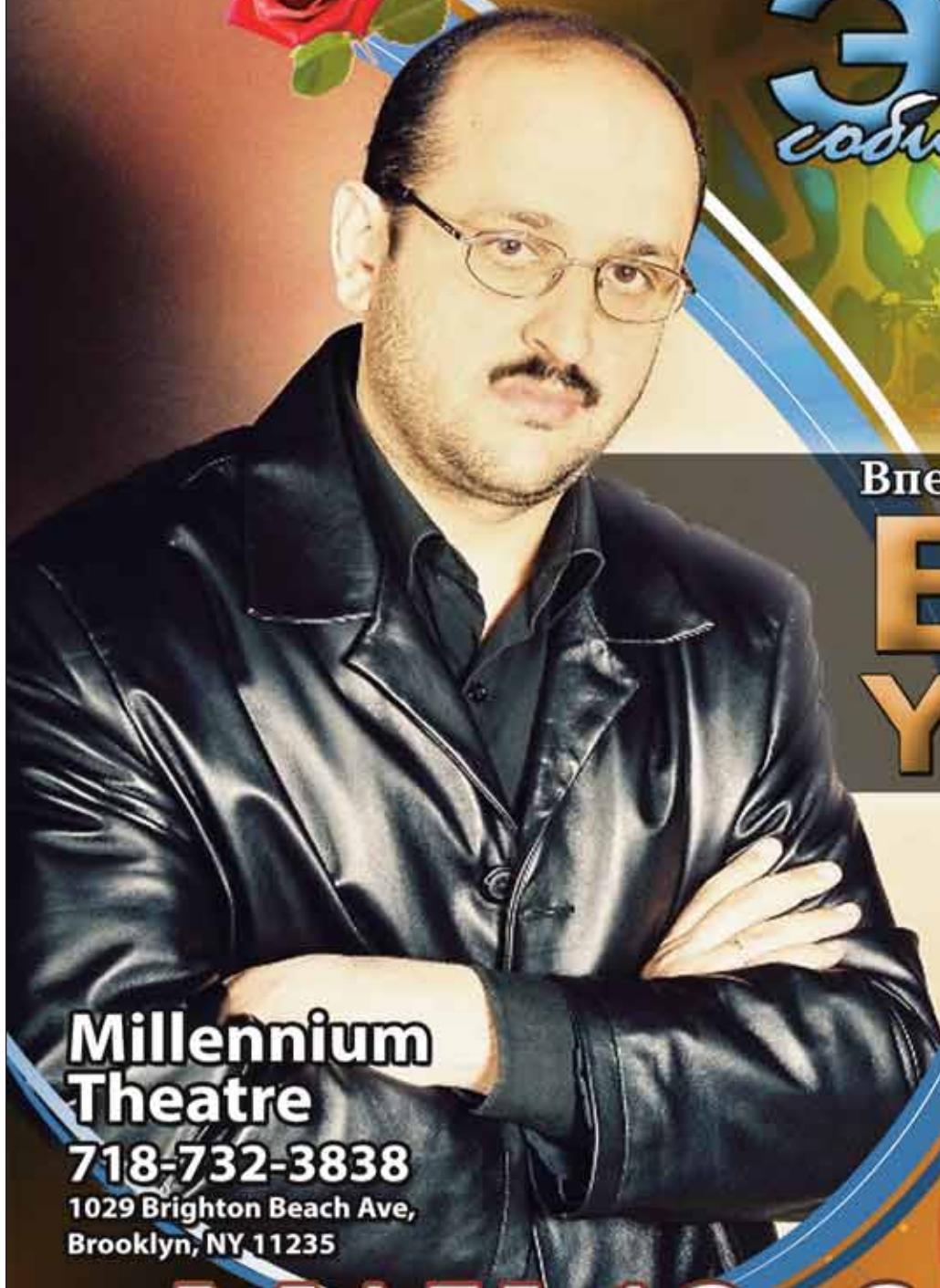
Впервые в Америке звезда БАКУ

# ЕУУУВ УАКУВОВ

*встречайте  
с нами*



# День Матери



**Millennium  
Theatre**  
718-732-3838  
1029 Brighton Beach Ave,  
Brooklyn, NY 11235

# MAY 12, 2013 AT 7:30PM

Распространители билетов : *Сделайте мамам и всем женщинам приятное!*

**Мила-Да микель** 718 897 4500  
**Boris Production** 718 997 8237  
**Ariel Glatt Restaurant** 212 938 1490  
www.ruconcert.com • www.russianny.com

**Zarina Realty** 718-644-4666  
**Munnavar** 917-349-6654  
**Тамара** 718-526-0791  
**Mira** 718-271-3538

*Магазин Белина*  
Модные аксессуары по самым низким ценам!  
Идеально!

*Счастье!*  
100%  
Счастье - это когда вы любите себя, любите своих близких, любите свою жизнь. Счастье - это когда вы любите себя и своих близких, любите свою жизнь. Счастье - это когда вы любите себя и своих близких, любите свою жизнь.

718-616-1506

**Sofia**  
301 Church Ave.  
Brooklyn, NY 11218  
347.221.1411

**IN IN**  
Instantly Bridal Couture  
718.454.7711  
718.454.7712

**BIG APPLE AUTO**  
leasing • financing  
sales • trade-ins  
718-747-8090

**Asia Restaurant**  
www.asia-restaurant.com  
100-11 47th Ave.  
Forest Hills, NY 11375  
(718) 261-8888

**SKAZKA RESTAURANT**  
2334 Coney Island Ave  
Brooklyn, NY 11223  
(718) 676-5335

**FAMILY SERENITY**  
Lydia Musheyev's  
HELP CENTER  
718 812-8112

**V&L LIMO**  
516.250.4876

**Elegant Flowers**  
718-459-0442  
347-453-5843  
100-11 Queens Blvd.  
Forest Hills, NY 11375  
info@eventflowersny.com

**ХРОНИКА ЦЕНТРА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**


**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канессои Калон

**18 апреля** Пинхас и Нателла Алаевы провели бармицу своему третьему сыну Гавриэлу. Готовил бармица-боя раббай Яков Насыров. Гавриэль прочитал благословение на цицит, тфилин и на отрывок Торы парашат Ахареи-Мот. Поздравили родителей и благословили бармица-боя: Истат Натанова (Ханимова), одна из родственниц, мать раббая Шимунова, раббай Яков Насыров, Арон Ханимов, Нерик и Стелла Боруховы, Нерик и Стелла Бадалбаевы, Дима и Наташа Бангиевы, Света и Алик Аронбаевы, Соломон и Анжела Боруховы, Марат (Мурдахай) Муродов, Инна Ханимова, Барно и Михозель Мурадовы и другие.

В этот день от имени всех родных, близких и друзей прозвучали душевные слова поздравления в адрес бабушки -

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕССОИ КАЛОН НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ



бармица-боя и преподнёс поздравительный сетификат и живую Торю. После чего все были приглашены на сэудат-мицу в один из красивейших залов центра, кейтеринг «Da Mikelle».

**19 апреля** семья Якутиэля и Тамар Давыдовых провела

бармица-боя и преподнёс поздравительный сетификат и живую Торю. После чего все были приглашены на сэудат-мицу в один из красивейших залов центра, кейтеринг «Da Mikelle».

**19 апреля** семья Якутиэля и Тамар Давыдовых провела бармица-боя и преподнёс поздравительный сетификат и живую Торю. После чего все были приглашены на сэудат-мицу в один из красивейших залов центра, кейтеринг «Da Mikelle».

**19 апреля** семья Рэувена Бадалбаева и Оли Аvezбадаловой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – Родшель Пинхасов, друг семьи. Сандок-ришон – Бахор Аvezбадалов дядя новорож-

Илан бен Рэузен. Он также от имени руководителей и работников Центра Канессои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого и преподнёс поздравительный сетификат.

**21 апреля** семья Манахема Абрамова и Марии Сияновой провела обряд

«Fresh Meadows» Борис Мунаров, прабабушки - Рохель Моисеева и Рая Юсупова, а также Борис Сиянов, Лидия Моисеева, Гавриэль и Ирина Абрамовы, Арон и Жанна Пинхасовы, Соламон и Яна Мосес, Моше и Стелла Абрамовы, Амнун и Ривка Мишеевы, Ави и Мирьям Миеровы, брат Мурдахай, Аврахам и Нина, Давид и Маргарита, Надя и Мария Моисеевы, Белла, Рафик и Оля Юсуповы, Рафаэль и Барно Сияновы, Гриша и Рая Мирзокандовы и другие.

Раббай Барух Бабаев прочитал благословение на вино и по согласию родителей произнёс имя новорождённого – Ариэль Цви. Он также от имени руководителей и работников Центра Канессои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого и преподнёс поздравительный сетификат.

**21 апреля** Борис Нисанов провёл поминки своей матери – Лизы Нисановой. Она родилась в 1948 году в Ташкенте, вышла замуж за Илоу Нисанова. От совместного брака они имели дочь и двоих сыновей. Она покинула этот мир в 2011 году и похоронена на святой земле Израиля. Вёл поминки раббай Шломо Ниса-



Зои Натановой –Ханимовой, так как она провела бармицу своему восьмому внуку, и матери бармица-боя Натэле: она провела бармицу своему третьему сыну (старшие её сыновья - Эяль и Ярон).

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Канессои Калон поздравил родителей и особенно бабушку –Зою, благословил

обряд брит милы своему своему второму сыну (он - пятый ребёнок в семье). Сандок – Рахмин Юсупов, дедушка новорождённого по отцу. Сандок-ришон – Исраиль Давидов, дедушка новорождённого по матери. Моэль – раббай Исак Фишер.

Поздравили родителей и благословили новорождённого: Исрозель и Ешуа Дави-



дённого по матери Моэль - раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорождённого: Миша и Света Бабаевы, Маргарита Максумова, Рома и Ирина Бадалбаева, Альберт и Нина Хаимовы и другие.

Раббай Барух Бабаев прочитал благословение на вино и по согласию родителей произнёс имя новорождённого –



брит-милы своему сыну. Сандок – Гавриэль Абрамов, дедушка новорождённого со стороны отца. Сандок-ришон - Борис Сиянов, дедушка новорождённого со стороны матери. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов.

Поздравили родителей и благословили новорождённого: раббай Офер Давидов, вайс-президент синагоги

нов. Все выступившие рассказали о её добрых делах.

**Дорогие читатели!** Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канессои Калон. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие. Руководители и работники Канессои Калон выражают большую благодарность всем тем, кто вносит свои пожертвования. Все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвующие, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора



## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

Скорее всего, молодым людям в Нью-Йорке скоро придется ждать возраста 21 год, чтобы купить пачку сигарет. Спикер горсовета и ведущий кандидат на пост мэра Кристин Куинн хочет ужесточить возрастные ограничения на покупку табачных изделий.

На данный момент, как и в почти всех городах, табачные изделия в Нью-Йорке можно покупать с 18 лет, что соответствует федеральному закону. Присоединившаяся к борьбе с курением, которую с таким пылом и азартом ведет нынешний мэр нашего города Майкл Блумберг, Куинн требует, чтобы отныне наши молодые люди начинали пить и курить одновременно - то есть с 21 года. "Чем сложнее для учеников средней школы получить доступ к табачным изделиям, тем меньше вероятность, что они начнут курить. Таким образом люди будут жить дольше", - заявила Куинн.

Если законопроект будет принят, то наш город станет единственным большим городом в стране с таким высоким возрастным ограничением для табачных изделий. Майкл Блумберг, ставший известным в народе как "мэр-нянька" из-за своего маниакального рвения ограничивать употребление табака, сахара и алкоголя, поддерживает законопроект

## ГОРСОВЕТ ХОЧЕТ ПОДНЯТЬ ВОЗРАСТ ДЛЯ ПОКУПКИ ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ



своей вероятной преемницы. Если законопроект будет принят в ближайшие месяцы, он вступит в силу только в 2014 году, через год после принятия.

Куинн заявила, что 80 % из нью-йоркских курильщиков пристрастились к никотину до 21 года, что большинство людей, которые не курят регулярно до 21 года, не склонны начать курить вообще и, по данным исследования нью-йоркского Департамента здравоохранения, около 20 000 нью-йоркских школьников курят.

На данный момент во всей Америке только городки Кантон и Нидэм в Массачусеттсе запрещают покупать табач-

ные изделия до 21 года. Четыре штата, в том числе и соседний Нью-Джерси, повысили ограничительный возраст с 18 до 19 лет.

Надо отметить, что владельцы магазинчиков, где продаются сигареты, разозлены законопроектом Куинн. "Это будет дополнительной головной болью для владельцев бизнесов. Теперь нам надо будет еще и разбираться с ребятами, которые попробуют нелегально покупать сигареты до 21 года", - пожаловался газете "Нью-Йорк пост" владелец квинского магазинчика двадцатилетний Дэни О. По его словам, целая четверть от дохода его магазина обусловлена про-

дажей сигарет молодым курильщикам. "Я не думаю, что поднятие возраста для покупки сигарет чего-нибудь достигнет. Это будет пустой тратой времени, молодежь все равно найдет способ покупать сигареты. Они просто поедут в Лонг-Айленд", - резонно отметил бакалейщик.

Адвокат организации, объединяющей нью-йоркские магазинчики, где продают газеты и табачные изделия, Роберт Букман сомневается в том, что городские власти имеют право диктовать, могут ли взрослые по закону люди (старше 18 лет) покупать абсолютно легальные товары.

Курильщики (да, несмотря на потуги Майкла Блумберга, они еще остались в нашем городе) тоже крайне скептически относятся к очередной атаке на табачные изделия. "Это не остановит людей от курения, город просто потеряет деньги", - заявил двадцатидевятилетний Джозеф Сидни.

Вообще-то, законопроект Куинн и Ко. довольно абсурден. Достигнув 18-ти лет, молодые люди имеют право жениться, голосовать на выборах, служить в армии, и баллотироваться на политические должности. Таким образом, двадцатилетний парень может водить танки, летать на истребителях и служить в спецназе, но, приехав по увольнительной в родной Нью-Йорк, не сможет даже купить пачку сигарет в местном магазинчике.

Вместо того, чтобы создавать рабочие места, улучшать общественный транспорт и более эффективно бороться с преступностью, наши политики тратят свое время и наши деньги на подобные абсурдные и ненужные законопроекты. Может, хватит держать нас за дураков, господа политики?

## ВЗЛОМЫ БИЗНЕСОВ В РЕГО ПАРКЕ

Полиция просит жителей Рего Парка помочь им найти взломщика, жертвами которого стали целых четыре бизнеса в их районе.

Сначала преступник проник в медицинский офис по адресу 91-10А на 63-й драйв. Затем вломился в два соседних офиса на 91-06 и 91-10 на той же 63-й драйв. Он поломал крышу одного офиса, пытаясь забраться туда, и вломился во второй офис тоже через крышу. Последней на данный

момент жертвой рего-паркского взломщика стал ресторан Shalimar Diner на Остин стрит. Как и в прошлый раз, преступник залез туда через крышу.

Полиция описала взломщика как молодого человека в возрасте от 20 до 25 лет, ростом около 173 см, одетого в бейсбольную кепку и куртку с логотипом на спине. Любого, кто имеет какую-нибудь информацию об этом взломщике, просят позвонить по телефону 1-800-577-8477

## ЦЕНЫ НА ВОДУ ОПЯТЬ ПОДНИМУТ

Каждый год на протяжении 17 лет нью-йоркский Департамент по защите окружающей среды (DEP) повышает цены на воду для жителей нашего города. В этом году Департамент также намерен поднять эту цену на 5.6 %.

Глава DEP Картер Стрикленд заявил, что это будет самым низким за последние восемь лет повышением цены на воду: "Мы понимаем, что любое повышение цен тяжело отражается на наших потребителях - и мы будем стараться найти способ работать для того, чтоб у ньюйоркцев была самая лучшая вода и самая лучшая канализация по самым доступным ценам". Стрикленд объяснил, что нынешнее повышение было ниже из-за того, что его Департамент смог урезать свой бюджет.

По данным городских властей, это повышение означает, что владельцы частных односемейных домов теперь будут платить на \$ 52 больше в год за воду и канализацию. А владельцы многосемейных частных домов будут платить на \$ 34 больше в год.

По словам DEP, стоимость воды в Нью-Йорке соответствует среднему уровню других крупных американских городах. Например, в Атланте цены на воду повысились почти на 12 % с 1999 года.

Городской ревизор и кандидат на пост мэра Нью-Йорка Джон Лу выступил с осуждением очередного повышения цен: "Пред-

ложение городских властей еще раз повысить цены на воду является очередным ударом по карманам жителей Нью-Йорка. После астрономического роста цен последних семи лет то, что повышение цены на воду составляет «всего лишь» 5.6 %, совсем не радует. Жители Нью-Йорка должны протестовать против этого повышения на предстоящих слушаниях". В прошлом году Лу сказал, что независимое агентство должно следить за городскими ценами на воду и ограничить их рост.

Член горсовета и кандидат на пост президента Квинса Питер Валлоне заявил, что слово "возмутительно" недостаточно сильно отражает его реакцию на это повышение цены на воду, которое он назвал замаскированным налогом для домовладельцев. "Цены на воду выросли на 65 % за последние пять лет, и, к сожалению, мы ничего не можем с этим сделать", - сказал Валлоне, который является членом комитета по защите окружающей среды в горсовете.

В каждом из пяти районов Нью-Йорка будут проходить слушания с участием жителей города по поводу очередного повышения цены на воду. В Квинсе слушания будут проходить 2 мая, в 7 часов вечера, в аудитории E-242 в LaGuardia Community College.

Городские власти намерены принять повышение цены 10 мая и ввести его 1 июля.

## ДАНТИСТ ИЗ РЕГО ПАРКА ОПЯТЬ АРЕСТОВАН ЗА ДОМОГАТЕЛЬСТВА К ПАЦИЕНТКЕ



На его руки нету скуки: пожилой зубной врач из Рего Парка был снова арестован за развратные действия по отношению к своей молодой пациентке. По данным газеты "Нью-Йорк дейли ньюс", шестидесятидвухлетний доктор Бедрос Явру-Сакук приставал к девятнадцатилетней пациентке в своем офисе по адресу 92-29 Квинс бульвар в Рего Парке. Дантист обвиняется в том, что несколько раз намеренно дотронулся до интимных частей тела девушки, когда она была у него на осмотре в прошлом году и в этом месяце.

По словам квинской окружной прокуратуры, после того как он домогался ее в сентябре, девушка купила скрытую видеочкамеру и записала, как дантист опять домогался ее две недели назад, когда она вернулась на профилактическое обследование. Она отдала запись полиции - и Явру-Сакук был арестован.

Это не первое обвинение в развратных действиях против доктора Явру-Сакука. В 1999 году он был признан виновным в совершении развратных

действий третьей степени (third degree sexual abuse) из-за домогательств к другой пациентке, которой было 17 лет. Тогда его приговорили к испытательному сроку (probation) длительностью в год и к штрафу на сумму \$ 500. Тогда же власти штата Нью-Йорк отобрали у него лицензию дантиста на 9 месяцев и оштрафовали его на дополнительную сумму в \$ 5.000.

По нынешним обвинениям в развратных действиях третьей степени стоматологу грозит до 90 дней тюрьмы. Окружной прокурор Квинса Ричард Браун заявил прессе по поводу ареста Бедроса Явру-Сакука: "Обвинения в этом уголовном деле очень тревожны. Подсудимый обвиняется в том, что он использовал свое положение и надругался над пациенткой, в то время как он должен был лечить ее. Это серьезное нарушение профессионального доверия должно быть наказано".

Другие пациенты Явру-Сакука рассказали второму нью-йоркскому телеканалу, что они в шоке. Одна пациентка заявила: "Я знала его на протяжении многих лет. Он никогда ничего плохого не делал. Я знаю его семью".

Доктор Бедрос Явру-Сакук - уроженец Турции. Он окончил Парижский университет со степенью доктора стоматологической хирургии. Потом получил диплом доктора стоматологической хирургии в Нью-йоркском университете. С 1992 года преподает в Государственном университете медицины и стоматологии в Ереване. По словам его адвоката по прошлому уголовному делу, Явру-Сакук - известный человек в армянской общине Нью-Йорка.

## НОВОСТИ США

Страховой совет штата Техас оценил ущерб от взрыва и пожара на заводе по производству удобрений более чем в 100 миллионов долларов. Об этом сообщает агентство Associated Press.

Эту сумму страховщикам придется выплатить для возмещения стоимости разрушенных домов, располагавшихся неподалеку от завода, а также имущества, которое находилось в них. Кроме того, эксперты включили в свои подсчеты оценку стоимости организации переезда местных жителей.

По сведениям страховщиков, всего в результате взрыва и пожара были разрушены 140 домов, расположенных поблизости от завода. Кроме того, еще у множества зданий были выбиты стекла, повреждены двери или были зафиксированы другие повреждения, отмечает NBC News.

Во вторник, 23 апреля,

## УЩЕРБ ОТ ВЗРЫВА ТЕХАССКОГО ЗАВОДА ОЦЕНИЛИ В 100 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ



стало известно о том, что против компании Adair Grain, владельца завода West Fertilizer, на котором произошел взрыв, поданы первые иски. Четыре из них подали страховые ком-

пании, представляющие интересы частных лиц и небольших предприятий, еще один — жительница многоквартирного дома, чье жилище и стоявший рядом с ним автомобиль были уничтожены. Последняя потребовала компенсацию в размере от 500 тысяч до миллиона долларов.

Вечером 17 апреля на заводе West Fertilizer в Техасе начался пожар. Спустя 20 минут после того, как экстренные службы получили сообщение об этом и ряд пожарных уже успел прибыть на место происшествия, на заводе прогремел мощный взрыв. Большинство из 14 погибших на заводе оказались работниками экстренных служб. Еще около 200 человек были ранены.

Взрыв был настолько сильным, что Геологической службой США был зафиксирован толчок магнитудой 2,1, а на земле образовалась воронка шириной почти 30 метров. Причины пожара и взрыва до сих пор расследуются.

## РЕСПУБЛИКАНЦЫ ОСУДИЛИ ДЖОНА КЕРРИ ЗА СРАВНЕНИЕ "МАРМАРЫ" С ТЕРАКТОМ В БОСТОНЕ



Республиканская Еврейская коалиция (RJC) осудила госсекретаря Джона Керри за сравнение реакции турок на гибель своих соотечественников на «Мармаре» в 2010 году со

скорбью американцев после теракта в Бостоне.

Выступая в Стамбуле в воскресенье, Керри заявил, что понимает семью погибших на «Мармаре» и добавил, что тоже испытал тяжелые чув-

ства после теракта в Бостоне и понимает, что значит потерять близких.

«Немыслимо сравнивать потерю жизни в результате самообороны и хладнокровное и спланированное убийство, совершенное террористами», — сказал глава RJC Мэтт Брукс.

«Мы понимаем, что госсекретарь Керри расстроен нулевыми результатами попыток президента помирить Израиль и Турцию, — продолжил он. — Но он должен внести поправки, чтобы наши союзники и критики во всем мире не решили, что самая большая демократия в мире потеряла моральные ценности».

Фото: Reuters  
ZMAN.com

## БОСТОНСКИЕ ТЕРРОРИСТЫ УБИЛИ ТРЕХ ЕВРЕЕВ

Полиция Бостона расследует возможную причастность одного из бостонских террористов, Тамерлана Царнаева, к тройному убийству в Уолтхам, пригороде Бостона, в 2011 году.

Дело осталось нераскрытым. Убийство было совершено в квартире Брендана Месса, вместе с которым Тамерлан Царнаев ходил в тренажерный зал. Царнаев представил Месса хозяину зала как своего "лучшего друга".

В сентябре 2011 года Брендан Месс, Арик Вайсман и Рафа-

эль Тeken были обнаружены в квартире Месса. Всем троим перерезали горло.

Прокуратура вновь открыла дело, и следователи надеются решить загадку этого убийства.

MIGnews.com



Имам одной из бостонских мечетей ответил отказом на просьбу родственников Тамерлана Царнаева провести обряд прощания с ним по всем исламским традициям, сообщает NBC News.

По словам тети убитого Патимат Сулеймановой, тело Тамерлана, подозреваемого в осуществлении двойного взрыва на финише Бостонского марафона, власти уже передали родственникам.

В какой именно мечети семье Царнаевых было отказано в проведении похоронного обряда, не уточняется. Сулейманова заявила, что не знает названия этой мечети, но уточнила, что «они туда ходили».

## ИМАМ В БОСТОНЕ ОТКАЗАЛСЯ ХОРОНИТЬ ЦАРНАЕВА



По данным телеканала, бостонском пригороде Кембридже, которой управляет

Исламское общество Бостона. Местный имам заявил, что ему надо посоветоваться с религиозными авторитетами, прежде чем принимать решение о проведении обряда. По его словам, «вопрос сложный, так как парень натворил ужасных, недостойных дел».

Ранее представитель главной бостонской мечети Талал Эйд заявил, что не стал бы хоронить Царнаева в соответствии с религиозными предписаниями, так как «в этом убийстве не осталось ничего исламского».

Вопрос о возможной отправке тела Тамерлана Цар-

наева в Дагестан, где проживают его родители, пока не обсуждался.

Тем временем в Махачкале состоялась первая беседа специалистов из ФБР и ФСБ с родителями братьев Царнаевых. Сообщается, что она прошла в спокойной обстановке, а американцы даже пообещали матери предполагаемых террористов, что разрешат ей свидание с сыном Джохаром, находящимся под стражей в одной из больниц Бостона.

Тамерлана и Джохара Царнаевых подозревают в совершении недавнего двойного теракта в Бостоне. Тамерлан был убит во время перестрелки с полицией, а Джохар был ранен и арестован.

# Dr T's Pediatrics PLLC IRINA LUDNER, M.D.

- \* Принимает детей от рождения до 21 года
- \* Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



Irina Ludner

**А вы сделали прививку от гриппа?**



- \* School, College and WIC forms
- \* Забор крови проводится в офисе
- \* Прививки для поступающих в колледж
- \* Проверка слуха и зрения

\* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

\* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road  
Rego Park, NY 11374  
**718-520-8585**

www.drtpediatrics.com



**Partners in Care®**  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

**Мы входим в профсоюз 1199**

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.  
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
**(212) 609-7767 - Лариса**



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

**Tel: 718-436-8700**

Fax 718-436-8740

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים

## ПРОДАЁТСЯ

небольшой  
семейный  
ресторан  
в Бруклине

Конт. тел.  
**917-324-3959**

**Boro Park  
13 Avenue  
Banquet Hall,  
Catering and  
Gourmet for sale,  
owner moving  
must sell,  
excellent deal  
718-435-2401**

## ПОМОЖЕМ ИЗРАИЛЮ!

65 лет тому назад сбылась многовековая мечта еврейского народа – образовано государство Израиль!

Уникальная организация Бнэй Цион - единственная в своем роде, деятельность которой в течение более 100 лет направлена на помощь сначала еврейской Палестине, а затем созданию гос. Израиль и выживанию его в условиях войн и террора.

Израиль окружен врагами, у которых одна цель - уничтожить, стереть Израиль с лица земли.

Бнэй Цион построил более 40 крупных объектов в Эрец Израел. Мы строим новый город- Маале Адумим - стратегический защитный пояс Иерусалима.

«Бнэй Цион Хайфский медицинский центр» вот уже 9 лет является одним из лучших в стране. Во время Ливанской войны он принял 465 раненых военнослужащих и гражданских лиц. Мы финансируем строительство подземного, противоракетного корпуса, защищенного от атомной, биологической и химической атак.

Кроме того, мы финансируем дом для сирот и детей из проблемных семей Ахава, Квитман центр в Иерусалиме для детей и взрослых, нуждающихся в физической и психиатрической помощи. Предметом наших забот является Давид Йелин академический колледж в Иерусалиме - 4500 студентов и т.д.

Для успешного выполнения этих проектов нужны огромные средства.

Мы благодарны тем, кто способствует успеху нашей благородной миссии: Саре Годман, Владимиру Либхен, Нисану Алаеву, Иосифу Коминару, Амону Хаймову и многим другим

Все пожертвования направляются в специальный фонд экстренной помощи.

Желающие присоединится могут высылать чеки на

**103 Bnai Zion по адресу:**

**136 East 39 street, New York, NY, 10016**

Мы приглашаем всех принять участие в благотворительном концерте в честь 65 годовщины и 105 летию Бнэй Циона, который состоится 28 апреля в 2 часа дня в актовом зале Бнэй Циона.

Встречу ведет профессор - президент русского отдела Олег Линер

Справки по телефону : (212)725-1211 доб, 6260,6255, 6246

Boris Kiderman  
National Vice President of Bnai Zion.

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

\* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

\* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

\* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

\* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

\* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

\* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

\* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

\* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### ВИЗИТ

Перенос со с.6

Сидящий с ним за одной партией Лев Сасунов учится в школе с первого класса.

- Я уже десять лет в этой школе, ставшей для меня родным домом, - делится "ветеран" еврейской школы. - У нас хорошие учителя и наставники.

С первого класса учится в школе и Даниэль Ильясов.

Юноша с именем и фамилией Ханук Мататьяев - воплощение истории горских евреев. Он знает кто был герой Мататиягу и, естественно, обожает еврейский праздник Хануку, в честь которого его и назвали.

Учащиеся ведут себя свободно, открыты в общении, не комплекуют перед гостями, Видимо привыкли. Школа-то образцовая.

Айдан Газиева (15) намерена продолжить свое обучение в Израиле.

Тали Аббасова намерена стать художницей-абстракционистом.

Меня попросили выступить перед школьниками. Я рассказал им о жизни бухарско-еврейской общины Нью-Йорка, о дружбе с горскими евреями, а также поведал им историю Авнера Левиева - раввина-хасида, имя которого носит школа. Для меня было важно в тот день, чтобы они узнали, что Авнер Левиев - конкретная историческая личность, внесшая большой вклад в развитие и жизнедеятельность ХАБАДа в годы коммунизма, о том, как он рисковал, разъезжая по СССР, совершая мицву, делая брит еврейским мальчикам.

Затем мы спустились в спортивный зал, которого нет даже в Квинс-гимназии. Здесь я встретился с двумя старшеклассниками: Эмилем Гончаровым (16) и Маисом Биньяминовым (18).

Эмиль уверен, что станет нефтяником и готовится по-

# ОР АВНЕР В БАКУ: 10 ЛЕТ



ступать в местный университет.

- Это нужная профессия в нашей стране, - говорит Эмиль, - и я смогу получить квалифицированную работу.

Маис хочет стать экономистом.

Я видел с каким неподдельным интересом слушал юношей мой спутник Салим Аббасов.

- В нашем городе оказывается есть такая замечательная школа, а я ничего о ней не знал! - поделился впечатлениями от увиденного Салим, глядя с укором на своего друга Эльнур.

- Салим, а вы не согласились бы дать благотворительный концерт для школы "Ор-Авнер"? - поинтересовался я.

- Конечно! Надо обязательно поддерживать эту школу.

- Эльнур, помогите распространить билеты, и все вырученные деньги передадим в казну школы, - развил я тему благотворительности.

- Обязательно, - подхватил Эльнур.

Я попросил раввина Сигала благословить этих двух патриотов своего города на

то, чтобы они вместе свершили мицву. Я-то знаю, что собранные средства станут подспорьем для еврейской школы и пойдут по назначению. Не скрою, что было приятно видеть как азербайджанец и горский еврей объединились в едином порыве поддержать бакинский «Ор-Авнер».

Затем мы обедали в школьной столовой. И мое внимание привлекли не только отменная пицца, чистота и порядок, компот, но и расположение столов. Не было длинных унылых рядов столов со стульями по бокам. Столки на 8 человек, почти семейные.

- Я делаю все, чтобы дети понимали, что школа - их второй дом. Здесь они проводят большую часть своего времени. Поэтому и спортзал, и столовая, и библиотека должны быть очень домашними, - считает раввин Сигал, и этой его позицией я решил обязательно поделиться с раввинами Воловиком и Завулуновым, которые работают в Квинс-гимназии.

- Понимаете, я прежде три года работал в Краснодаре, - говорил раввин

Сегал. - Бакинская община отличается от других городов бывшего СССР. Здесь нет того антисемитизма, который, к примеру, заставляет русских евреев объединяться и собираться в синагоге, в своей организации. Толерантные азербайджанцы почти ассимилировали своих иудейских сограждан. Говорят на одном языке, ведут себя как братья. Это замечательно, что они такие дружные. В этом проявляется мудрая политика азербайджанского президента, который своим примером демонстрирует гражданам страны реальное стремление жить в мире и согласии со всеми народами Азербайджана.

Вот на такой оптимистической ноте я хочу завершить свой рассказ о бакинской еврейской школе «Ор-Авнер».

**Выражаю искреннюю благодарность фотосалону BEYROK за помощь в отправлении фотоматериалов в редакцию The Bukharian Times.**

Нью-Йорк - Баку



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IRINA SHIFRINA

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design/Web, IT support

Alex M. Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## КУЛЬТУРА

Латиф  
ЛАТИФИ

С Рафаэлем НЕКТАЛОВЫМ, председателем Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, главным редактором газеты The Bukharian Times, президентом международного фестиваля Shashamaqam Forever недавно, перед его визитом в Таджикистан по приглашению таджикской Академии макома, встретился наш корреспондент Латиф ЛАТИФИ.



Рафаэль Некталов

**- Рафаэль Борисович, какова цель вашей поездки в Таджикистан?**

- Древняя таджикская земля всегда славилась талантливыми людьми. В ней творили выдающиеся макомисты XX века – Шохназар Сахибов, Нерье Аминов, Барно Исхакова, внесшие огромный вклад в сокровищницу музыкальной культуры народов Средней Азии. Мне приходилось не раз бывать в Душанбе еще в советские времена, участвовать в конференции, посвященной Борбаду в 1991 году. В 2004 году я был в Душанбе в составе делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады, приглашенной мэром на празднование 80-летия столицы. В свой последний приезд я был поражен, с каким трепетом и уважением стали относиться в независимом Таджикистане к музыкальному наследию своего народа, в частности к творчеству Барно Исхаковой, чьи песни продолжают звучать по радио и телевидению по сей день. Ежегодно проводится День Шашмакома. В Душанбе создана Академия макома, и ее директор, профессор Абдували Абдурашитов, откликнулся на

## ШАШМАКОМ – ЭТО ЧУДО, ОБЪЕДИНЯЮЩЕЕ ТАДЖИКИСТАН И США



мою инициативу и отправил мне приглашение. Моя поездка связана с ознакомлением с деятельностью Академии макома и стремлением привлечь талантливых певцов и музыкантов Таджикистана к собственным проектам в Нью-Йорке.

**- В прошлом году фестиваль Shashamaqam Forever успешно прошел в Карнеги-холле. Что ждет любителей макомата в этом году?**

- В 2013 году отмечается 140-летие со дня рождения великого шашмакомиста Усто Леви Бобоханова (1873–1926) - певца эмира бухарского, необыкновенно яркого и одаренного музыканта, внесшего огромный вклад в развитие и формирование бухарского Шашмакома. Его творчеству посвящены серьезные монографические исследования в Таджикистане, Узбекистане, США, Германии. В связи с этой юбилейной датой наша организация Shashamaqam Forever, куда входят замечательные певцы и музыканты, а также филантропы, большие любители Шашмакома, решила провести специальный фестиваль, посвященный великому макомисту Бухары Леви Бобоханову.

Дело в том, что именно в Таджикистане было начато серьезное исследование его творчества. В 1960 году известный деятель литературы и искусства Таджикистана Исхак Мавашев выступил в журнале «Шарки Сурх» с первой статьей о Левиче Бобоханове, положившей начало серьезному осмыслению и изучению жизни и творчества великого макомиста. Я очень бы хотел увидеть этот журнал в библиотеке Душанбе.

Надо отметить, что в Таджикистане бухарские евреи проявили себя в литературе и искусстве, науке и философии, переводческой деятельности, различных ремеслах,

заявляя достойное место в социальной жизни столицы. На фестивале выступят Авром Толмасов, Шумиэль Толмасов, Роман Толмасов (потомки макомиста Гавриэля Толмасова), Илюша Хавасов, Рафаэль Бадабаев (сын Барно Исхаковой), Рошель Аминов (сын Нерье Аминова), музыканты и певцы из Узбекистана и Таджикистана. На этом фестивале будет показан фрагмент из спектакля «Левича. Певец Его Превосходительства», премьера которого состоялась в нью-йоркском театре «Возрождение» в феврале 1999 года. Естественно, будут и награды для лауреатов фестиваля.

**- Мне известно, что Конгресс бухарских евреев США и Канады активно поддерживает связи с Таджикистаном, участвует в мероприятиях, которые проводятся в миссии Таджикистана при ООН и посольстве Таджикистана в Вашингтоне.**

- Это на самом деле так. Начало этому процессу положили несколько человек.

Во-первых, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Таджикистан в ООН Рашид Алимов, человек, заложивший основы народной дипломатии между новыми американцами и родиной, привлечший к этому многих дипломатов из республик Средней Азии и Казахстана.

Второй человек, который всегда представляется в Америке как «славный сын Таджикистана», – это Григорий Давыдов. Он один из активистов нашей общины, член Ваада (совета директоров) Центра бухарских евреев тех лет, уроженец Душанбе, много сделавший для развития нашего сотрудничества. Кстати, он награжден орденом «Дусти» («Дружба») Таджикистана.

Третий человек, который также болеет душой за Таджикистан, – это уроженец Ду-

шанбе президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов. Он неоднократно посещал республику, провел ряд мероприятий, посвященных Дню независимости Таджикистана, оказывал постоянное содействие в укреплении дружбы между народами США и Таджикистана.

Мне, как человеку, возглавлявшему медийные проекты в нашей общине, будь то газеты «Мост», «Бухарско-еврейский мир», The Bukharian Times, радиопрограммы «Шелковый путь», телепередачи, также приходилось участвовать в этом процессе.

Надо отдать должное президенту Таджикистана господину Эмомали Рахмону, который во время своих визитов в США обязательно находит время для встречи со своими соотечественниками.

**- С кем вы намерены встретиться в Таджикистане?**

- С профессором Абдували Абдурашидовым, певцом Джурабеком Набиевым, музыкантом Равшанджоном Ишановым, с подающими надежды молодыми музыкантами-макомистами.

У меня также запланирована встреча с послом Америки в Таджикистане Сюзан Элиот, которая оказала огромное содействие в проведении первого фестиваля Shashamaqam Forever.

Хочу также посетить кладбище, где покоятся мои родственники – зийерат. Намерен встретиться с членами еврейской общины.

**Рафаэль НЕКТАЛОВ (1956) - профессиональный музыковед, публицист, выпускник Ташкентской консерватории, известный общественный деятель, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады.**

**Председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, главный редактор и основатель газеты The Bukharian Times, организатор ряда фестивалей и концертов в Нью-Йорке, Вашингтоне, Вене, Тель-Авиве, Иерусалиме, Ташкенте и Торонто. Участник международных конференций в Берлине, Москве, Иерусалиме, Ташкенте, Нью-Йорке, Вене, Баку, Тбилиси, Алма-Ате.**

**Р. Некталов – автор ряда книг по истории музыкальной культуры бухарских евреев, внесших большой вклад в развитие музыкального искусства народов Таджикистана и Узбекистана: «Гавриэль Муллокандов» (Самарканд, 1993), «Авнер Муллокандов» (Нью-Йорк, 2006), «Рожденная петь. Шоиста Муллоджанова» (Нью-Йорк, 2009).**

## СОБЫТИЕ

**18 апреля в Манхэттене по адресу 225 West 34<sup>th</sup> St, где расположился офис JCRC (Jewish Community Relations Center), состоялась заседание очередного семинара по еврейской генеалогии и истории. Устроители семинара – Михаил Немировский, главный редактор газеты «Форум», руководитель русскоязычных программ JCRC, видный общественный деятель русскоязычной общины города Нью-Йорк и Америки, а также Дмитрий Маргулис и Валерий Базаров – основным гостем семинара пригласили известного писателя, журналиста, исследователя еврейской истории и профессора русской кафедры колледжа имени Хантера в Нью-Йорке - Эмиля Дрейцера.**

Эмиль Дрейцер, человек с удивительной биографией, прошедший все тяготы «совковой» жизни литератора, а затем и период становления в новой атмосфере «западных» ценностей, за час с небольшим успел рассказать множество интересного и примечательного из того, что подвигло его на творчество и способствовало успеху.

Эмиль, исконный одессит, в начале своей жизни даже не помышлял о литера-

## ВСТРЕЧА С ПИСАТЕЛЕМ ЭМИЛЕМ ДРЕЙЦЕРОМ

турном поприще и, окончив Одесский политехнический институт, как и положено, начал карьеру на техническом поприще, проработав мастером по монтажу в Киеве и инженером в подмосковной лаборатории Газпрома. Но любовь к творчеству, книгам и литературе все же взяла верх – и вот он уже редактор издательства «Недра», творит и пишет фельетоны под псевдонимом Эмиль Абрамов для «Литературной газеты», журнала «Юность», «Известий», «Недели» и «Крокодила». Однако, как часто бывает с честными и талантливыми людьми, однажды нелестно, пройдясь по поводу одного из советских литературных бонз, он был жестоко наказан: его фактически отрезали от литературы, внеся в так называемый «черный список».

В 1974 году, не видя иного пути, Эмиль эмигрировал в Америку, где судьба ему улыбнулась и он почти сразу нашел себя, сотрудничая с крупными компаниями и принимая участие в различных интересных проектах. И все же творчество и тяга к ли-



тературе и гуманитарным наукам вновь взяли верх и он, поступив в аспирантуру Калифорнийского университета в Лос-Анджелесе, защитил докторскую диссертацию на тему «История комического у Салтыкова Щедрина».

С 1986 года и по нынешний день Эмиль Дрейцер является профессором русской кафедры колледжа имени Хантера в Нью-Йорке, но не оставил литературу и продолжает творить и публиковать новые книги и научные работы.

На семинаре г-н Дрейцер представил на суд читателей свою новую книгу «На Кудыкину гору», рассказав, что «время действия этого трагикомического романа – конец 1970-х годов, время массовой эмиграции из СССР. Самые разные люди – невесты и преуспевающие, бесребреники и подпольные миллионеры, изгнанники-диссиденты и жертвы этнической дискриминации – прощаются с любимым городом и направляются на Запад с короткими остановками в Вене и Риме. Первые

попытки советских эмигрантов адаптироваться в свободном мире вызывают сочувствие и улыбку. В этом изобретательно сконструированном романе истории персонажей вплетены в структуру глав, поочередно написанных автором и одним из героев книги».

Присутствующие с удовольствием прослушали одну из глав книги в исполнении автора. И то, что мы услышали, очень понравилось живым и колким языком, искренностью и достоверностью.

Особенно понравилась жизненная позиция Эмиля Дрейцера. Он сказал, что занимается творчеством и записывает, может быть, известные всем факты не ради самого процесса написания. Делает это для того, чтобы его потомки и потомки подобных ему когда-либо смогли прочесть о прошлом их предков не на сухом языке статистики и историков, чтобы наглядно представили себе их жизнь и быт, которые являются и их наследием тоже. Именно поэтому почти все его книги переведены и на английский язык тоже, так как он хорошо отдает себе отчет, что будущие поколения евреев из бывшего СССР уже, скорее всего, будут читать не на русском, а на английском языке.

## БЛИЖНИЙ ВОСТОК

«Израиль должен выразить публичную благодарность Бахрейну за то, что это государство объявило “Хизбаллу” террористической организацией. Израилю также следует пытаться выстраивать стратегические альянсы с другими государствами Персидского залива, основанные на общем неприятии ядерных амбиций Ирана», — убежден известный американский общественный деятель, вице-президент Всемирного еврейского конгресса Марк Шнейер, поддерживающий тесные связи с королевской семьей Бахрейна.

Шнейер, встречавшийся недавно с королем Бахрейна Хамадом ибн-Иса аль-Халифа и с наследником престола шейхом Салманом, призвал израильского премьера Биньямина Нетаньягу посетить арабские страны. По мнению Шнейера, Израилю следует укреплять связи с суннитскими странами, используя их недовольство ядерными амбициями шиитского Ирана.

Шнейер признал, однако, что говорить со стопроцентной уверенностью о том, что Бахрейн готов стать союзником Израиля, пока не приходится.

«Израиль поступает чрезвычайно близоручо, сосредотачивая все свое внимание исключительно на Европе», — отметил Шнейер в интервью The Times of Israel. — Между тем в Бахрейне сейчас происходят очень важные процессы. Израилю следует вести свою политику, оборачиваясь не

# ЕВРЕЙСКИЙ ЛОББИСТ В ПЕРСИДСКОМ ЗАЛИВЕ

только на запад, но и на восток».

Шнейер посетовал, что столь важное событие, как объявление парламентом Бахрейна спонсируемой Ираном ливанско-шиитской группировки «Хизбалла» вне закона, не получило широкого освещения в израильской прессе и не повлекло за собой никаких официальных заявлений израильского руководства: «В Израиле никто, по сути, даже не обсуждал эту новость, а ведь это поистине знаковое событие — арабское государство призвало своих соседей последовать их примеру. Израильтянам необходимо помнить, что они живут на Ближнем Востоке, а не на Восточном побережье США».

В израильском МИДе отказались комментировать заявление Шнейера, но один из чиновников сказал: «Если бы бахрейнцам было важно довести до нас какую-то информацию, они могли бы сделать это по дипломатическим каналам. Но раз они ничего не сделали, мы тоже не стали реагировать».

Шнейер известен в первую очередь как основатель и президент влиятельной организации «Фонд межэтнического взаимопонимания» (Foundation for Ethnic Understanding). В рамках усилий



по оптимизации межэтнического и межконфессионального диалога Шнейер установил дружеские отношения с послом Бахрейна в США, Худой Нону — первой еврейкой на посту главы дипломатического представительства арабского государства.

В декабре 2011 года Марк Шнейер посетил Манаму, где состоялась его встреча с королем Хамадом ибн-Иса аль-Халифа. Монарх заявил тогда, что у Бахрейна и у Израиля есть общий враг — Иран. С тех пор Шнейер поддерживает контакты с королевской семьей.

Около месяца назад Шнейер снова побывал в Бахрейне и встретился с наследным принцем Салманом, который является за-

местителем командующего войсками Бахрейна и первым заместителем премьер-министра. Наследник подтвердил все заявления своего отца относительно «Хизбаллы».

Бахрейн не поддерживает дипломатических отношений с Израилем, но, согласно документам, опубликованным WikiLeaks, в 2005 году, в беседе с послом США король отметил, что между двумя странами налажен контакт по линии спецслужб. Король отметил также готовность развивать сотрудничество с Израилем в других сферах. Что же касается торговых связей, монарх заявил, что здесь какое-то улучшение может произойти только после демонстрации Израилем готовности признать палестинское государство.

Другие документы WikiLeaks показывают, что встречи израильского руководства с бахрейнцами происходили регулярно. Например, в 2007 году в Нью-Йорке состоялась беседа израильского министра иностранных дел Ципи Ливни и ее бахрейнского коллеги шейха Халеда ибн-Ахмеда аль-Халифа.

По мнению научного сотрудника Фонда Карнеги Фредерика Уэрея, специалиста по арабским странам, несмотря на наличие общего врага в лице Ирана, ре-

альное и явное сближение Израиля и Бахрейна вряд ли реально в обозримом будущем: «Очень многие бахрейнцы и граждане других стран Персидского залива серьезно озабочены судьбой палестинцев. Поэтому правительства этих стран, желая наладить отношения с Израилем, будут действовать очень осторожно. Если какие-то контакты и будут налаживаться, то делаться все это будет тайно».

С точки зрения Уэрея, не вполне понятно, зачем Израилю вообще нужно укрепление отношений с Бахрейном, ведь это государство, являющееся неограниченной монархией, подвергается в мире обоснованной критике за авторитаризм и несоблюдение прав человека. При этом Бахрейн, небольшой по площади остров с населением всего 1 млн. 200 тыс. человек, не является, подобно Саудовской Аравии, влиятельной в геополитическом отношении державой.

При этом Шнейер продолжает заявлять, что если Израиль предпримет необходимые усилия по признанию палестинского государства, такие страны, как Бахрейн, Саудовская Аравия, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Кувейт и Оман, будут готовы нормализовать отношения с Иерусалимом.

Шнейер призвал Нетаньягу сделать первый шаг к сближению с арабскими государствами.

*Jewish.ru*  
Материал подготовил  
Роберт Берг

## ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

МИД Таджикистана уличил российские СМИ в проведении целенаправленной информационной кампании, направленной на унижение авторитета и достоинства республики. С таким заявлением, как передает «Авеста», 24 апреля выступил начальник департамента информации внешнеполитического ведомства Абулфайз Атоев.

Он подчеркнул, что в данной кампании задействованы чиновники, в том числе высокопоставленные представители правительства, а также известные общественные и научные деятели. В качестве примера Атоев привел внезапную проверку поезда «Москва-Душанбе» вице-премьером Дмитрием Рогозиным, которую транслировали российские телеканалы. На заседании, которое было проведено по ее итогам, вице-премьер заявил, что Россия должна в ближайшее время ввести въезд по загранпаспортам для граждан стран СНГ.

Представитель МИДа обратил особое внимание на высказывание Рогозина о том, что граждане Таджикистана, следующие в РФ на поездах, предъявляют российским пограничникам внутренние паспорта, свидетельства о рождении, паспорт моряка и другие документы (об этом Рогозин

## ТАДЖИКИСТАН УЛИЧИЛ РОССИЮ В УНИЗИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИОННОЙ КАМПАНИИ



сообщил 20 апреля в телепередаче «Вести в субботу»). «Подобного рода заявления высокопоставленного чиновника правительства России в корне противоречат действительности», — прокомментировал его слова Атоев.

Еще одним доказательством информационной кампании против Таджикистана представитель МИДа счел репортаж под названием «Шайтан-Поезд», который был показан 23 апреля в телепередаче «Специальный корреспондент» (телеканал «Россия-1»). По окончании сюжета гости в студии, в том числе депутаты Госдумы и эксперты, обсудили проблему трудовой миграции, предложив вести в отношении Таджикистана визовый режим.

«Обращает на себя внимание тот факт, что, несмотря на присутствие в Российской Федерации более 13 миллионов иностранных трудовых мигрантов, участники данной передачи сконцентрировали свое внимание только на гражданах Таджикистана», — подчеркнул Атоев.

Он также напомнил о недавнем высказывании лидера ЛДПР Владимира Жириновского в программе «Поединок с Владимиром Соловьевым» на телеканале «Россия-1», которая была посвящена теме мигрантов. Политик тогда предположил, что президент Таджикистана Эмомали Рахмон будет повешен в случае, если Россия перестанет принимать граждан республики на работу и платить за военную базу в Таджикистане.

Атоев отметил, что подобные высказывания «не отвечают духу стратегического партнерства двух стран». Он подчеркнул также, что развернутая российскими СМИ информационная кампания может нанести урон отношениям между Россией и Таджикистаном».

## КИРГИЗСКИЙ ПАРЛАМЕНТ ПОДДЕРЖАЛ ХИМИЧЕСКУЮ КАСТРАЦИЮ ПЕДОФИЛОВ

Депутаты Жогорку Кенеша (парламента) Киргизии во втором чтении приняли законопроект, вводящий химическую кастрацию для педофилов. Об этом сообщает K-NEWS. За соответствующий документ проголосовали 85 депутатов, двое высказались против.



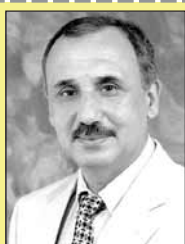
Процедура химической кастрации (инъекция препаратов, снижающих половое влечение и исключаящих возможность совершения полового акта) будет назначаться по итогам медицинского обследования. Планируется, что препараты начнут вводить осужденному за шесть месяцев до истечения срока тюремного заключения. Преступникам, которые будут игнорировать гормонотерапию после осво-

бождения, грозит наказание — до двух лет тюрьмы.

Как заявил инициатор поправок Дастан Бекешев (Фракция «Ар-Намыс»), по статистике после применения химической кастрации 80 процентов педофилов больше не совершают подобные преступления. Депутат подчеркнул, что данная мера необходима для сокращения количества преступлений против половой неприкосновенности детей и устрашения насильников.

В 2011 году в Киргизии зафиксировано 83 преступления, совершенных педофилами. За шесть месяцев 2012 года известно о 73 подобных случаях (данных за год пока нет). Возраст жертв педофилов в большинстве случаев не превышает десяти лет.

Законопроект о химической кастрации педофилов был внесен на рассмотрение парламента Киргизии в ноябре прошлого года и принят в первом чтении 14 марта. На постсоветском пространстве подобная мера в отношении педофилов действует в Молдавии, России и Эстонии.



*Alec Avulov  
M.S., E.A.  
Master of  
Science in  
Taxation*

## AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue  
Forest Hills NY 11375  
Tel 718-606-8900  
Cell 917-498-8935  
Fax 718-606-8902

aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV  
Bail Bondsman  
Private Investigator

## Bail Bonds

Освобождение под  
залог из тюрьмы  
24/7 day service  
718-288-8166

### International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования  
Предоставление достоверной информации для суда  
Поиск пропавших людей  
Нахождение скрытых вложений и имущества  
Супружеские проблемы  
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц  
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,  
NY 11432

718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,  
NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

## ВНИМАНИЮ АВТОВЛАДЕЛЬЦЕВ! СТРАХОВАНИЕ МАШИН

**ВСЕГО ОТ  
\$600 - \$700 В ГОД,  
ПОЛНАЯ СТРАХОВКА ОТ  
\$1100-\$1200**

**ЗВОНИТЕ!**

**ТЕЛ. 718-737-4899**

**МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ**

## PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;  
School Transcripts and Diplomas;  
*Preparation of litigation papers for attorneys;  
Notary/Seal and more.*



Вероника

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:

Свидетельств о рождении, браке, разводе,  
школьных аттестатов, дипломов и других документов  
*Подготовка судебных документов для адвокатов  
Услуги нотариуса с печатью*

Tel./Тел. (917) 373-4213

**TAX ACE**  
Real Experience  
Real Results

LANA SHIMUNOVA  
Lana@taxacellc.com

JONATHAN NIYAZOV  
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310 - 0296

Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com

97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

- Персональный Tax Return
- Корпорационный Tax Return
- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерств
- Организация и Планирование Бизнеса
- Бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов
- Payroll & Sales Tax
- Иностранские Инвестиции и Apostille

**ГАРАНТИРУЕМ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ  
В МИНИМАЛЬНЫЕ СРОКИ И ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ!**

## Attentive Home Care Home Care Agency

113-25 Queens Blvd, Forest Hills, NY



*Дорогие работники по уходу на дому!  
Агентство «Attentive Home Care» приглашает вас!*

- Высокая оплата
- Быстрое трудоустройство
- Внимание и поддержка каждому работнику
- Удобный для вас график работы
- Оплачиваемая страховка и отпуск
- Помогаем пациентам перейти в наш офис, а также быстро и бесплатно оформить лиценс Home Attendant



*Звоните по тел.*

**Brooklyn – 718.843.8430**

**Queens – 718.943.0900**

## АЗИЯ ПЛЮС



**Марк ШТЕЙНБЕРГ**

**Власти КНДР объявили, что вступают в "состояние войны" с Южной Кореей. Об этом 30 марта сообщило Reuters со ссылкой на северо-корейское Центральное телеграфное агентство. Лидер страны Ким Чен Ын дал приказ привести войска в боевую готовность. Ракеты «Мусудан!» на прицел взяли базы США в Южной Корее и в Тихом океане, которые Пхеньян обещает превратить в пепел одним ударом. По мнению южнокорейских экспертов, вероятность вооруженного столкновения крайне велика. Встают, однако, вопросы: реальна ли угроза или Пхеньян блефует, чтобы получить новые подачки, как было до сих пор многократно? Но если не блефует, в каком виде будет реализована угроза?**

Руководству вооруженных сил США и Республики Корея способ реализации этих замыслов вполне очевиден. Еще и потому, что стратегическая доктрина КНДР не является тайной за семью печатями – она исходит из географического положения страны, состава вооруженных сил и их оперативного развертывания. Эта стратегическая установка базируется также на опыте войны 50-х годов прошлого века, когда масштабное вторжение с севера позволило быстро оккупировать почти весь юг полуострова. Пхеньянские стратеги уверены, что такой сценарий сработает снова, гражданское и военное управление Южной Кореи будет парализовано, а территория страны – быстро наводнена войсками Севера.

Такая быстротечная операция спланирована еще 60 лет назад, и именно для ее осуществления правящая верхушка Северной Кореи во главе со сменяющимися Кимами готовила свои вооруженные силы. Выполнению этой глобальной задачи они подчинили все, пренебрегая народным благом, обрекая несчастный этот народ на нищету, голод и вымирание. Не исключено, что молодой Ким сотоварищи решил – момент удара настал! И удар будет нанесен не ракетно-ядерный – а такой, как и запланировано. Потому что именно для такого удара у Пхеньяна все готово.

## АРМИЯ

При населении 24,5 млн. человек военный бюджет КНДР составляет более 2 млрд. долл., его доля в ВВП превышает 15%. По этому показателю Северная Корея - впереди всех стран планеты, в том числе воюющих. Такие несусветные расходы на военные нужды поражают, ведь в КНДР за последние 10 лет только от голода умерли более 2 млн. человек, и гуманитарная помощь

# ПХЕНЬЯН ГОТОВ К БЛИЦКРИГУ

составляет почти треть необходимого минимума продовольствия.

К началу текущего года лишь пять государств располагали более чем миллионными армиями: Китай, США, Индия, Россия и Северная Корея. Однако соотношение числа солдат к мирным жителям составляет: Индия - 1 на 788, Китай - 1 на 577, США - 1 на 210, Россия - 1 на 143, Северная Корея - 1 на 22! Такой пропорции, как у Северной Кореи, нет ни у одной страны современного мира, да и в истории вряд ли сыщешь, тем более что КНДР ведь не находится в состоянии войны.

Но военный людской потенциал не ограничивается кадровой армией. Военизированные формирования насчитывают почти 300 тыс., а готовый к от мобилизации резерв – 4 млн. 700 тыс. человек. Таким образом, в случае объявления мобилизации "вождь" КНДР Ким Чен Ын может немедленно поставить в строй более 6 млн. человек – практически каждого, способного держать оружие.

Регулярная армия комплектуется по призыву, но служат рядовые и сержанты не менее 5 лет, и, таким образом, кадровые и отслужившие запасники являются настоящими профессионалами. Резервисты также проходят серьезную регулярную подготовку и готовы к боевым действиям в момент от мобилизации, что позволяет нарастить численность вооруженных сил практически немедленно.

Регулярная армия состоит из 20 корпусов – более 110 дивизий и 70 отдельных бригад, в том числе - 5 ракетных. В боеготовом резерве - 40 дивизий и 20 отдельных бригад.

На вооружении находится 64 пусковых установки тактических и оперативно-тактических ракет, 4000 танков, 2500 бронетранспортеров, 10 400 полевых артиллерийских орудий. В военной авиации – более 1 100 самолетов и вертолетов, она является одной из наиболее многочисленных в мире. Правда, большая часть – модернизированные советские и китайские машины устаревших моделей, однако имеются и современные образцы.

В военно-морских силах - два флота: Восточный флот и Западный. В их составе 3 фрегата, 2 корвета, 18 малых противолодочных кораблей, 40 ракетных, 140 торпедных, 110 артиллерийских, 210 десантных катеров, более 110 подводных лодок. Из них 70 подлодок предназначены для транспортировки и высадки диверсантов. Такого количества десантно-диверсионных средств не имеет ни одна страна.

## СИЛЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ОПЕРАЦИЙ

Они представляют собой отдельную боевую структуру численностью свыше 130 тысяч военнослужащих. Организационно делятся на 23 бригады и 18 отдельных батальонов. В том числе, десантные морские и воздушные.



В военно-воздушных силах сформированы 2 бригады летчиков-камикадзе – 140 самолетов типа МиГ-17 и МиГ-19. Эти давно устаревшие машины предназначаются для удара по особо важным объектам Южной Кореи. Они способны нести боезаряд до 2,5 т тротила, что при таранном ударе позволяет уничтожить большинство таких объектов.

В бригадах служат 200 специально отобранных летчиков-добровольцев. Они находятся на особом положении, прославляются пропагандой и подчиняются лично Ким Чен Ыну. По его приказу эти камикадзе готовы ценой собственной жизни поразить вражеские объекты инфраструктуры и промышленности, а также боевые корабли.

Личный состав сухопутного, воздушного и морского спецназа находится на специальном снабжении, в первую очередь – продовольственном, что для условий Северной Кореи является весьма важной привилегией.

## РАКЕТНО-ЯДЕРНЫЕ СИЛЫ

Единственный научно – производственный ядерный центр Северной Кореи расположен в туннелях и бункерах горного массива близ города Йенбен на северо-востоке страны. Оружейный плутоний нарабатывается на уран-графитном реакторе, поставленном еще Советским Союзом. Считается, что на нем были многократно переработаны 8000 облученных урановых топливных стержней, что позволило получить от 45 до 55 кг оружейного плутония.

После завершения строительства в 2010 году завода по производству обогащенного урана с 2000 газовыми центрифугами (типа пакистанских Р-2) возможности производства высокообогащенного оружейного урана выросли до 60 кг/год. После третьего успешного испытания ядерного боевого заряда предположительно у КНДР имеются от 12 до 15 ядерных зарядов и различные ракетные системы.

Первые боевые ракеты Пхеньян получил из СССР в 1965 г. Это были тактические комплексы "Луна-2" с дальностью полета 55 км. Такой дальности хватало для обстрела южнокорейской столицы Сеула. С небольшими переделками они были приняты на вооружение под названием «Хвасон-5». Но предметом воцелений Ким Ир Сена

была советская жидкостная ракета ОТР-300, известная на Западе как "Скад". Усилия северокорейских умельцев позволили ее усовершенствовать, и к 1988 г. на вооружение была принята система "Хвасон-6", которая, при весе боеголовки 700 кг, могла пролететь 500 км.

Стратегическим носителем стала ракета "Нодон-1", которая является, в сущности, увеличенным в размерах почти вдвое "Хвасоном". Он может нести боеголовку весом до 1200 кг на 1500 км. К этой же категории относится ракета «Мусудан». Но этот носитель еще не испытан практически.

К разряду межконтинентальных относится лишь двухступенчатая «Тепходон-2», дальностью 7000 км. Однако считать ее боевой ракетой стратегического назначения никак нельзя. Все проводимые испытания этого носителя, в сущности, были провальными. И, конечно, вряд ли кто рискнет смонтировать в головном конусе «Тепходона» ядерный боезаряд, не будучи уверен, что он сработает в намеченном месте.

Реально на вооружении к 2013 году имелось 34 установки ракет «Хвасон-6» и 30 установок «Нодон-1», снаряженных химическими взрывчатыми веществами повышенной мощности.

## БОЕГОТОВНОСТЬ № 1 НА ПОСТОЯННОЙ ОСНОВЕ

Объявление Ким Чен Ыном состояния готовности № 1, в сущности, не принесло особых перемен для вооруженных сил Северной Кореи. В таком состоянии ее войска находятся уже более 60 лет. Да и не только регулярные части, вся страна, превратившись в военный лагерь в начале 50-х годов прошлого века, так в этом состоянии и пребывает по сию пору.

Особенно же пронизан боеготовностью регион от Пхеньяна до границы с Республикой Корея. Ее 250-километровая полоса, в сущности, является предпольем колоссального укрепленного района, равно которому не существовало в истории войн на этой планете. Неслышанная глубина – около 100 км! – и насыщенность оборонительными сооружениями превышает на порядок фортификационные нормы.

## ДОКТРИНА БЛИЦКРИГА

«...В первом стратегическом эшелоне не менее 70 процентов наличных сил...Внезапная атака

противника в неожиданный момент и неожиданном месте, использование ночного боя, широкое применение сил специальных операций... Полное уничтожение противника на занимаемых позициях. Нельзя позволять ему отступать и перегруппировывать силы...» Таковы некоторые положения из стратегической доктрины КНДР, опубликованной СИПРИ (Стокгольмский институт проблем мира) в 2007 году. За пятилетие, миновавшее с тех пор, глобальные установки военного политического руководства КНДР не изменились ни на йоту.

Их стратегический расчет в общем виде таков: путем неожиданного супермассированного наступления сломить сопротивление противника и в скоротечной операции овладеть южной половиной полуострова, буквально затопив его трехмиллионной массой сухопутных войск. Что не позволит южанам и американцам широко применять авиацию, ввиду возможности поражения мирного населения.

Одним из главных компонентов военной этой операции является мощная диверсионная атака, которая начнется с первого же момента боевых действий против Южной Кореи. Такая атака предусматривает вторжение десятков тысяч сухопутных диверсантов, которые должны одновременно обрушить систему связи, ликвидировать основные объекты инфраструктуры, блокировать коммуникации, напасть на военные объекты.

Одновременно начнутся нападения летчиков-камикадзе, морских и подводных диверсантов. В задачи подводников входит уничтожение кораблей, находящихся в портах Инчхон, Кунсан, Пусан, Каннин и др. В случае успешного выполнения задач этой диверсионной армией в стране должен воцариться хаос, который по замыслу пхеньянских стратегов будет способствовать вторжению армии с севера.

Именно к такой операции столько лет готовятся пхеньянские генералы. В этих расчетах нет ни слова о ракетном ударе по военным объектам Сеула и американским морским и авиационным базам. Поэтому совершенно очевидно: все недавние директивы Ким Чен Ына, все декларации о ракетно-ядерной атаке – чистой воды блеф, рассчитанный лишь на прикрытие истинных стратегических замыслов Пхеньяна.

И сегодня там, в сущности, пренебрегают возможным сопротивлением южнокорейской армии. Хотя эта армия насчитывает около 700 тыс. солдат и офицеров и оснащена вполне современным оружием. Кроме того, она может рассчитывать на всестороннюю поддержку американских вооруженных сил.

В новой книге Марка Штейнберга «Еврейский щит СССР» изложена военная история евреев Советского Союза за последние полвека его существования – от начала Великой Отечественной войны до декабря 1991 года. В книге 450 страниц, 420 портретов, цветная ламинированная обложка. Цена книги с пересылкой \$ 19.95. Чеки или мани-ордера направлять на имя **H. Stinberg** по адресу: **24-02, 65 str. # B-12. Brooklyn, NY 11204.** По кредит-карте – на сайте **www.msknigi.com.** Контактный телефон: **(718) 376 – 0059**

**СЪЕМ КВАРТИРЫ  
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ  
ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ  
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ  
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ  
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В  
ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В  
ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ  
(ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ  
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИ-  
РОВАННЫЕ КВАРТИРЫ  
С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ  
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО  
ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ  
ОБРАЩАЙТЕСЬ  
ПО ТЕЛЕФОНАМ:  
В ИЗРАИЛЕ -  
011-972- 552-723532 НЕРИК  
В НЬЮ-ЙОРКЕ  
718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ**

## СДАЕТСЯ КВАРТИРА ФОРЕСТ ХИЛЛЗ

Сдается квартира  
с одной спальней  
(1 b/room)  
в центре Квинса,  
Форест Хиллз

Звоните по телефону  
(917)774-2224

## ВНИМАНИЕ! ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

Открыт новый бухарско-еврейский клуб знакомств на интернете [www.QueensJClub.com](http://www.QueensJClub.com).

Главной целью клуба является устранение пробелов в общении быстро растущей общины, объединение разрозненных мест знакомств в один централизованный клуб, решение проблемы ассимиляции еврейского народа.

Клуб приглашает всех желающих (грузинские евреи, горские евреи, ашкенази...)

Одинокие мужчины и женщины старше 18 лет могут стать членами клуба, где в надёжной и дружелюбной обстановке они могут познакомиться друг с другом.

**Торопитесь стать членами клуба. Клуб объявляет бесплатную подписку и пользование до 31 мая 2013 года.**

**Стать членом клуба и поиск - всегда бесплатно. Для этого надо зарегистрироваться (email/password), заполнить свой профайл, загрузить фотографии (не обязательно).**

После 31 мая 2013 года члены клуба смогут купить подписку (от \$15 в месяц).  
**Звоните по тел. 908-461-3636 Света**



### ПОЗИЦИЯ



**Карен  
ШАХНАЗАРОВ**  
кинорежиссер

Откуда бы я ни возвращался, из Америки, Испании, Грузии, я всегда писал, кроме всего прочего, что-нибудь восторженное о том, что мне очень понравилось. Но там я гость, а в России моя жизнь, и я хочу, чтобы и здесь было хорошо. Вот сейчас начну рассказывать о другой стране, а в уме опять буду держать свою. Думаю, не я один такой.

В этом году я снова побывал там, где сплошь евреи, куда ни глянь. Страна легальных иммигрантов, без нефти и других природных ресурсов, из ряда развивающихся перешла в весьма развитые. Теперь туда, кто морем, кто посуху, отовсюду пытается проникнуть нелегальный люд.

Сказать об Израиле, что жизнь там легкая, никак нельзя, хотя, согласно Библии, Б-г обещал Моисею, что приведет евреев в "землю хорошую и просторную, где течет молоко и мед".

Ни то, ни другое просто так там не течет, вместо земли каменистая корка. Пресной воды и той мало. Солёной сколько хочешь. Евреи шутку Б-га поняли: "Не поработаешь, не полопаешь!"

Многие местные жалуются, что жить трудно. Кто-то уезжает из Израиля, но население растёт. Из-за нелегалов тоже. Их в стране от 3 до 5 процентов. Одних выпроваживают, другие просачиваются и даже получают гражданство. Не обязательно даже еврейство матери. Если ваш сын или дочь отслужит в Армии обороны Израиля, вы тоже сможете получить гражданство.

В России евреи – вредоносный элемент. Банками владеют, в шахматы и на скрипке играют, в мировом правительстве состоят, а коров пасти, к примеру, не проявляют интереса. Не все, конечно, на скрипке. И банки не у всех. Но работать все равно не любят. Так считают многие.

# НИ ПОМИДОРОВ, НИ АРМИИ

## Размышления об Израиле и России

Германия при Гитлере изгнала и уничтожила евреев из подобных соображений. Теперь Германия раскаялась и заывает к себе назад евреев, и деньги даже им выплачивает. И ничего, страна процветает. Германия сегодня наш первый друг. И не потому, что евреев возвращает, а потому, что от всего, что связывало ее с дурью нацизма, отреклась, определено и основательно. Оттого дружить с немцами нам удобно, приятно и полезно. Перенять бы нам их опыт, категорически отказать от того плохого, что мы сами о себе знаем. Иначе расцвета не дожидаться.

Из Иерусалима я послал своей российской знакомой электронное письмо: «Страна с безжалостным африканским климатом, где нет плодородной почвы, где почву завозят с севера и стелют ее на камни и песок высотой 10 сантиметров, чтобы что-то росло, безбожно наживается на том печальном обстоятельстве, что Россия с лучшим в мире черноземом никак не может произвести для себя в достаточном количестве качественные овощи, молоко и мясо...»

Получил странный ответ: «Их сила в сплоченности и готовности поддерживать национальные традиции. Выращивать деньги из воздуха, кстати, тоже традиция. Они на все смотрят с жизнерадостным оптимизмом и доят мировое еврейство. Лучшее, что создает Израиль, - это мифы и легенды. И вполне успешно, судя по твоим комментариям».

Дорогая израильская картошка и редиска, что мы покупаем в Москве, - это что, миф? Дорого, потому что: плюс самолет, плюс таможня, плюс шахрахер (слово на слух - еврейское, а на деле - российское). У них клубника спускается гроздьями сверху вниз, легко собирать, наклоняться не надо. Они вывели помидоры черри, похожие на вишни, 24 видов, и последнюю новинку - черные помидоры с набором



витаминов черной смородины. У них на деревьях появились "порционные" арбузы по 500 граммов, свешиваются с веток, как апельсины. И, правда, похоже на миф.

Израиль получает деньги от богатой Америки! Ну и хорошо. А Палестина получает деньги от богатых арабских стран и богатой Европы! Тоже хорошо. А теперь сравните тех и других, кто работает, а кто - камни и "касамы" швыряет. Разве это американцы там на камнях выращивают картошку? Разве американцы ухаживают за коровами, которые дают 12 тысяч литров молока в год? Почти в два раза больше молока, чем в зеленой Голландии.

Я снял в этом году фильм о празднике 9 Мая в Иерусалиме. День Победы в Израиле стали праздновать недавно. Именно тамошние русские наконец-таки внедрили в сознание остальных израильтян, что главный вклад в Победу над нашим общим врагом внесли советские люди. И должен сказать, что слово "советские" в тех обстоятельствах я воспринимал как очень симпатичное.

Напомню: в Великой Отечественной войне в нашей армии воевали 500 000 евреев, 200 000 из них - погибли. 153 получили звание Героя Советского Союза. 12 человек стали полными кавалерами орденов Славы...

Парад у нас и у них, пусть товарищи не обижаются, - ника-

кого сравнения. У нас масштабы, мощь, чеканный шаг тысяч сапог, самолеты с цветным прочерком и победным гулом. А у них подобного ну ничего. Зато остальное абсолютно то же самое. Ветераны с родственниками и друзьями собираются на небольшой площади. Объятия, слезы, шутки, песни, знакомые южнорусские или вологодские голоса, без всякого "еврейства" или с неким, через головы окликают друг друга: "Миша-а! Коля-а! Аня!" Те же знаки воинской доблести на груди. Поют: "Это радость со слезами на глазах..." Все как у нас. Только ветеранов осталось мало, родственников и друзей намного больше. Для иностранных, то есть нерусских, израильтян шествие наших воинов - зрелище удивительное. Они выбегали на улицу из офисов и магазинов, свешивались с балконов, чтобы увидеть необыкновенных людей, обвешанных орденами и медалями.

В Израиле воинских наград не носят: их нет. Считается, герои - все. Не сейчас, так станут потом. Особые условия, в которых живет Израиль, рано или поздно обрекают жителей на героизм, поэтому решили, что выделять никого не стоит. В 10 утра ветераны собрались, в 11 грянул духовой оркестр, и победителя гитлеровского фашизма неторопливо двинулись по неширокой улице вниз.

А где трибуна, с которой их будет приветствовать высшее руководство страны? Мне подсказали, руководство вот оно, среди нас. Министры, члены парламента шли рядом с ветеранами (от 90 лет и выше), поддерживая с обеих сторон тех, кому идти было особенно трудно.

Вместе со всеми, как на прогулке, вразвалку шествовали солдаты Армии обороны Израиля. Строй не соблюдали, шли вразной, кучками. Боевое оружие несли, кому как удобно, будто это и не оружие, а небольшое бревно. Я хотел при-

звать их к порядку, грудь расправить, ногу тянуть, равнение направо... Но говорить бесполезно, у них практически нет строевой подготовки. Их маршировать не учат, их учат только воевать.

То, что увидел и узнал об армии, было для меня не менее диковинным, чем клубника, растущая сверху вниз.

Разобраться, кто там солдат, кто генерал, я не мог, потому что форма солдат, офицеров и генералов одинаковая. Различие только по нашивкам и погонам.

И разговаривают они с генералами по имени и на "ты". И чести друг другу не отдают. И столовая у них одна. А жирных и старых генералов вообще не бывает.

Если для десантника у нас достаточно иметь сильные мышцы, и это дает ему право плавать в городском фонтане, то, чтобы пройти конкурс на эту опасную специальность в Израиле, нужно иметь, прежде всего, высокий IQ. Это значит - пройдет один из десяти. Марш Победы длился 400—500 метров. Ветеранов рассадили амфитеатром вокруг небольшой сцены, выступили с поздравлениями, а в конце все, кто там был, дружно запели русскую народную "Катюшу" русского композитора Матвея Блантера. Пели со слезами на глазах. Потому что такой праздник...

Прочитал в интернете: "Цель евреев - это путем развязываемых войн максимально уничтожить нееврейское население планеты. Например, мы знаем, что во Второй мировой войне они с успехом сократили белое население Европы почти на 40 миллионов человек". Какой умник написал, не знаю, но похоже выверты уже слышал.

Почему не взять пример с израильских евреев стать свободными и защищенными? Защищенными и от враждебного окружения, и от излишнего вмешательства собственного государства в их дела. Отсюда у них столько молока и помидоров. Отсюда и их способность малыми силами противостоять несоизмерно большим угрозам. Поэтому у них ничего нет, а все есть, а у нас все есть, но ни помидоров хороших, ни сильной армии.

## SECULAR LAW

Eli  
BABAEV

**Светское законодательство в Соединенных Штатах Америки, в частности в штате Нью-Йорк, имеет аналоги с законами Торы. Например, как и в Торе, по закону штата Нью-Йорк человек обязан содержать свое имущество в таком виде, чтобы никому не причинить вреда. Если чье-то имущество является причиной телесных повреждений другого человека в связи с тем, что оно не содержалось в надлежащем и разумном порядке, действие или бездействие владельца имущества носит характер «гражданско-правовой небрежности».**

Хорошим примером этой правовой теории может быть небрежный снег или ледяное покрытие на тротуаре. Если владелец не чистит тротуар после снежного бурана перед своим домом или перед зданием, где находится его офис, и кто-то поскользнется и упадет на тротуаре, владелец дома или офиса может быть признан виновным и понести ответственность за телесные повреждения (травмы) упавшего человека. В светском праве это называется «убытками».

Человек может стесняться того, что получил травму при па-

дении на землю. Стесняться не стоит. На сегодняшний день тысячи людей попадают в такого рода ситуации, и это - довольно типичные причины получения физических травм. Если тротуар не был как следует очищен от снега или наблюдаются какие-либо другие повреждения тротуарного покрытия, совершенно непонятно, почему упавший человек не должен уведомить об этом владельца дома (или офиса).

Возможно, владелец дома или офиса будет нести гражданскую ответственность за свою халатность. Чтобы получить денежную компенсацию от владельца дома, человек, который упал и получил травму, может обратиться за помощью к адвокату.

Каждый год город Нью-Йорк и его муниципальные округа выплачивают миллионы долларов людям, которые получили травму, споткнувшись на тротуаре или на проезжей части или поскользнувшись на снегу или на льду. Однако, в соответствии с относительно новым законодательством, сам город Нью-Йорк больше не несет ответственности за надлежащее содержание большей части тротуаров в его пяти округах (хотя город по-прежнему несет ответственность за надлежащее содержание дорог).

За некоторыми исключениями, на сегодняшний день именно владелец дома или



офиса компании несет ответственность за поддержание тротуаров перед своим зданием в безопасном виде. Если повреждение на тротуаре станет причиной травмы другого человека, на владельца может быть возложена гражданско-правовая ответственность. Это означает, что владелец дома или офиса обязан чистить и посыпать тротуар солью после снежных заносов для того, чтобы предотвратить образование ледяного настила. Кроме того, именно владелец дома или офисного здания обязан устранять трещины и неровности на тротуаре.

Конечно, это правда, что тротуары не выпрыгивают неожиданно навстречу пешеходам и не роняют их на землю, и вообще человек сам должен смотреть себе под ноги. Однако все зависит от конкретной ситуации. Причиной падения человека могут быть различные факторы, такие

как размер, форма и степень серьезности существующих дефектов на тротуаре. Например, учитывается, насколько заметным является существующий дефект, и даже насколько было светло в момент падения.

Кроме того, владелец дома может выдвинуть определенную защиту и быть освобожден от ответственности полностью или частично. И хотя выдвинутая защита может не освободить владельца дома от ответственности целиком, однако в процентном содержании степень его ответственности может понизиться.

Проработав в качестве защитника интересов города Нью-Йорка в округах Бруклин и Квинс, я хорошо знаком с теми случаями, когда человек получает телесные повреждения именно в результате того, что поскользнулся и упал на снегу или на льду или споткнулся и упал в ре-

зультате каких-то трещин или разломов на тротуаре.

Если вы или кто-то, кого вы знаете, получил травму из-за чьей-то халатности, пожалуйста, обратитесь в мой офис как можно скорее. Как и в любом другом случае халатности, существуют временные рамки, в течение которых нужно заполнить и отослать необходимые документы. Я помогу вам разобраться со всеми вопросами, необходимыми для подачи вашей претензии против другой стороны.

*Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению нескольких десятков гражданских дел подобного характера (небрежность) перед жюри.*

**Eli Babaev, Esq.**  
**Attorney & Counselor at Law**  
**98-12 66th Avenue, Suite 4**  
**Rego Park, NY 11374**  
**T (718) 997-8100**  
**F (866) 496-8046**  
**C (917) 496-2517**  
**eli@babaevlaw.com**

## ЦЕНТР ПОМОЩИ



**Помощь пострадавшим от урагана Сэнди в штате Нью-Йорк:**

- Более **\$3,3 млрд.** – объем платежей владельцам полисов по Национальной программе страхования от наводнений
- Более **\$958 млн.** – объем субсидий FEMA, выделенных частным лицам и домохозяйствам
  - о Более **\$821 млн.** – помощь с жильем
  - о Более **\$137 млн.** – другие нужды
- Более **\$1,4 млрд.** – объем восстановительных кредитов SBA, выделенных владельцам домов, арендаторам и компаниям
  - Почти **\$847 млн.** – объем выделенной FEMA безвозмездной административной помощи муниципалитетам и некоторым некоммерческим организациям, выполняющим общественную работу
    - **271 377** человек зарегистрировалось для получения помощи в 13 округах, признанных пострадавшими
    - **183 696** – количество проведенных осмотров пострадавшего жилья
    - **180 596** – количество визитов в центры ликвидации последствий
    - **5,6 млн. куб. ярдов** – объем вывезенного мусора
    - Более **500** добровольных агентств привлечено к восстановлению

## ЕСЛИ ВЫ ПОСТРАДАЛИ ОТ УРАГАНА

## ВОССТАНОВЛЕНИЕ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ПОСЛЕ УРАГАНА СЭНДИ



• **26** – на таком количестве языков пострадавшие получали информацию о помощи

Пострадавшим от урагана Сэнди следует оставаться на связи с FEMA, сообщать в агентство о получении страховых выплат и изменениях своей контактной или адресной информа-

ции, а также обращаться с вопросами в отношении своих заявок.

Чтобы сообщить об изменениях своей информации, заявители могут позвонить по справочной линии FEMA **800-621-3362 (голос, 7-1-1/Relay)** или ТТУ **800-462-7585**. Бесплатные номера телефонов работают с **07.00** до **22.00** по восточному времени (EST) семь дней в неделю.

Частные лица могут проверить статус своей заявки по адресу **DisasterAssistance.gov** или с помощью смартфона или планшетного компьютера по адресу **m.fema.gov**.



**Миссия FEMA – поддержка наших граждан и служб экстренного реагирования для того, чтобы мы все как один народ могли работать вместе над созданием, сохранением и расширением наших возможностей по подготовке к чрезвычайным ситуациям, их профилактике, реагированию на них, восстановлению после них и устранению их последствий.**

**Помощь в чрезвычайных ситуациях предоставляется независимо от расы, цвета кожи, религии, национальности, пола, возраста, инвалидности, знания английского языка и экономического статуса. В случае дискриминации по отношению к Вам или другому человеку позвоните по бесплатному номеру телефона FEMA 800-621-FEMA (3362). Телетайп – 800-462-7585.**

**SBA – это главный в федеральном правительстве источник финансирования долгосрочного восстановления частного имущества, пострадавшего в результате чрезвычайной ситуации. SBA помогает владельцам домов, арендаторам и компаниям любого размера, а также частным некоммерческим организациям в финансировании ремонта и восстановления и покрытии стоимости частного имущества, потерянного или пострадавшего в результате чрезвычайной ситуации. Эти кредиты на восстановление охватывают незастрахованные и невозмещенные убытки и не дублируют льгот, предоставляемых другими агентствами и организациями. Информацию о программах SBA можно получить по телефону 800-659-2955 (телетайп – 800-877-8339).**

## ОБЩИНА

Община «Бет Гавриэль», которой от роду почти 17 лет, в своё время получила и сегодня продолжает пользоваться искренней поддержкой и помощью очень многих людей и организаций, понимающих, сколь важна её деятельность в лоне еврейской жизни Америки, где на первом месте стоит будущее наших детей и внуков, их привязанность и близость к многовековым еврейским традициям.

В свою очередь община «Бет Гавриэль», зная, что где-то зарождаются первые ростки новых еврейских структур, стремящихся создать людям необходимые условия для удовлетворения их духовных запросов, немедленно спешит им навстречу. Таков стиль жизнедеятельности этой общины, её Центра, основанный на вечном еврейском обычае и стремлении к взаимовыручке и поддержке.

Недавно президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка и вайс-президент Центра «Бет Гавриэль» Симха Алишаев представил Арона Суюнова, президента Совета директоров бухарско-еврейской общины, известного бизнесмена, и двух молодых людей – родных братьев Элизера и Мерхая Ягудаевых, также успешных бизнесменов родом из г. Навои, 20 лет проживающих с семьями в Америке.

Интерес к ним связан с тем, что, несмотря на колоссальную занятость, они уже долгое время буквально бредят мыслью о строительстве религиозно-культурного Центра в районе Кью-Гарденс Хиллс, где компактно проживает значительное число наших соплеменников и большое количество представителей других еврейских этнических групп, включая выходцев из Ирана.

Симха Алишаев, представляя братьев Ягудаевых, подчеркнул, что долг каждого члена бухарско-еврейской общины - оказать искреннюю помощь этим двум молодым людям, взявшись за столь благородное дело.

У непосвященного в тонкости еврейской жизни читателя может возникнуть вполне резонный вопрос: к чему нашей нью-йоркской общине такое количество религиозно-культурных Центров, если их сегодня уже действует 26?

Мерхай Ягудаев: - Мне думается, что избыток синагог не бывает, их, скорей всего, может не хватать, ибо «продукция», которую они «производят», всегда пользуется у нашего народа повышенным спросом. Ведь речь идёт о работе с человеком, с его душой, отношением к жизни, с людьми, которые его окружают. Разве подобный «продукт» может быть когда-либо в избытке? Думаю, что нет!

«Бет Гавриэль»: - В каком конкретном месте будет размещаться синагога и в каком направлении будет развиваться её деятельность?

М.Я.: - Недавно наша семья приобрела дом по адресу 147-58 77 rd во Флашинге. Мы намерены это строение разрушить и на его месте возвести пятиэтажное здание религиозно-культурного Центра, включая комфортабельное помещение для синагоги. У нас уже имеется на руках вся необходимая проектно-сметная документация и разрешение на начальный этап ведения строительных работ.

Мы намерены открыть в этом здании целый ряд программ, способных повседневно удовлетворять возрастающие духовные по-

## ТАК ДЕЛАЕТСЯ БУДУЩЕЕ!

требности нашего народа, в том числе иешиву, специальные классы для детей после основных школьных занятий, а также для пожилых людей. Специальные программы нами будут также предусмотрены для молодёжной аудитории.

Не имея пока своего дома, мы в этом году уже провели в ресторане «Мелодия» Пурим для детей своей общины, привлекая массу гостей.

«Б.Г.»: - Подобный проект, как вы понимаете, стоит немалых денег. На что вы рассчитываете?

М.Я.: - Когда речь идёт о будущем нашей общины в Америке, прежде всего о наших детях и внуках, нет никаких сомнений, что наш народ откликнется на эту идею и в меру своих возможностей каждый поддержит её реализа-

цию. Мы сегодня уже имеем ряд интересных предложений от солидных людей, готовых на него откликнуться практическими шагами.

Уже 19 мая с.г. нами запланировано проведение первой крупной акции «Весенний Бенефис» на очень привлекательных условиях, которая будет способствовать финансовому обеспечению этого проекта. Нам очень помогают в данном направлении советы Симхи Алишаева, опыт деятельности которого для нас является бесценным.

«Б.Г.»: - Пожелаем вам от имени всей многотысячной общины бухарских евреев Америки успеха в столь благородном начинании!

**В. КАНДИНОВ**

## Мы строим новую Синагогу!

Bukharian Jewish Community Center of Kew Garden Hills  
147-58 77 Rd., Flushing, NY 11367



Весенний  
Бенефис

Приглашаем ВСЕХ - ВСЕХ - ВСЕХ  
Sunday, May 19, 2013

5:00PM - 10:00PM

Концерт \* Банкет \* Открытый Бар  
ВХОД \$55

BJCC 106-16 70th Ave., Forest Hills, NY 11375

SPONSORS: Mimmomike Hair Salon, VIP Flowers  
Eli's Beauty Salon, NYC Family Serenity Inc

КТО ЖЕ ПОЛУЧИТ ГЛАВНЫЙ ПРИЗ?

Приобретайте  
лотерейные билеты  
\$250!  
Осталось  
85 билетов

Великолепный Свиток Сефер  
Торы вместе с ее  
роскошным футляром.  
Стоимость \$36 000!

Билет на самолет в Израиль и  
обратно Авиакомпания  
Эль-Аль; iPad 3; Mini iPad;  
Гаджеты нового поколения  
2013 г. и многое другое...



Тамара 718 526-0791

Нина 646 600-0931

# С юбилеем, дорогие Манаше и Ефим!



**Поздравляем наших дорогих мужей, отцов, дедулей,  
братьев Манаше и Ефима Шимоновых с юбилеем!**

Сегодня у вас юбилей -  
Красивая круглая дата.  
Какой бесконечной когда-то  
Дорога казалась к ней!

Стремительно время летит,  
Но сколько бы ни миновало,  
А лет вам сегодня на вид  
Ещё удивительно мало.

Такими оставайтесь всегда –  
Красивыми, добрыми, милыми,  
Не знающими скуки унылой,  
Вкушающими радость труда.

Энергии, силы, добра и удачи,  
В делах – вдохновенья, везенья,  
Пусть будут по силам любые задачи,  
Пусть радость несёт День рождения!

**Пусть все пожелания счастья,  
крепкого здоровья и удачи обяза-  
тельно сбудутся и каждый новый  
день приносит с собой радость и  
хорошее настроение!**

С любовью:  
жёны – Тамара и Мария;  
дети: Лена – Миша, Давид – Ира,  
Алла – Гаррик, Ольга – Лёва,  
Яков – Аида, Исаак – Марина;  
внуки: Алик, Семён, Тоба, Яник, Миша,  
Милана, Михаил, Элиза, Мила, Миша,  
Мария, Дана, Эфраим, Манаше, Эвелина,  
Симхо; Семён – Света, Михаил – Нина,  
Иосиф – Мария, Рива, Рая, Исаак – Софа,  
кудохо, племянники, друзья.

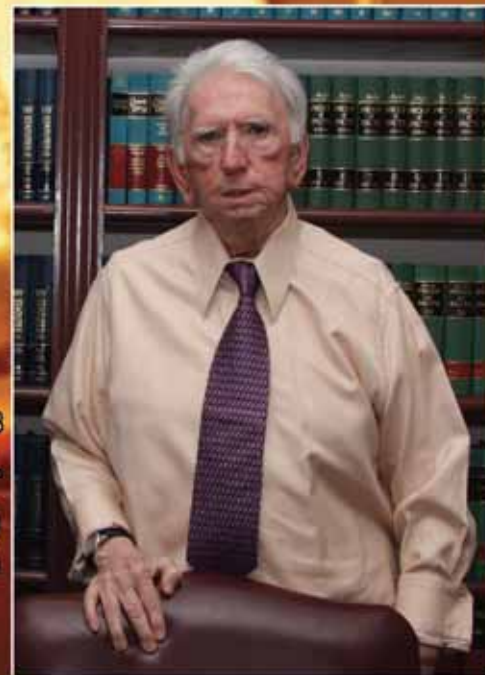


# УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

## Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

**347-249-5057, 718-849-7272**  
101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,  
Richmond Hill NY



Attorney advertisement



## *У нашего Манаше Шимонова юбилей!*

Дорогой Манаше!

Члены благотворительного Фонда «Коканд» поздравляют Вас со славным юбилеем!

Все кокандцы, живущие в настоящее время в Америке, Израиле и других странах, с уважением и глубокой признательностью благодарят Вас за неутомимую деятельность на посту президента Фонда. Ваши опыт и знания позволили за короткое время неузнаваемо изменить святое для нас место, где покоятся наши предки.

В этот радостный день примите, уважаемый Манаше, наши искренние пожелания крепкого здоровья, полного выздоровления, счастья и благополучия в семье.

Члены благотворительного  
Фонда «Коканд»



# TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20<sup>TH</sup> AVE COLLEGE POINT NY 11356 (718)358-0300 Гарик, Яник



BEFORE

AFTER



COMPLETE AUTO BODY REPAIR  
 AQUA DOWNDRAFT SPRAY BOOTH  
 CHASSIS & UNIBODY STRAIGHTENING  
 QUIK RACK UNIBODY FRAME MACHINE  
 EXPERT COLOR MATCHING

OVEN BAKED PAINTING  
 LEASED VEHICLE RETURN PREPARATION  
 COMPUTERIZED WHEEL ALIGNMENT  
 FREE PICK UP AND DROP OFF  
 FREE TOWING UP TO 5 MILES

בס"ד



*Glatt Kosher*

# Gabriel's

*Restaurant*

*Where Elegance meets Excellence*



**Влад Арамов**  
Певец и пародист

**ВСЕГДА ЖИВАЯ МУЗЫКА!**  
**ШОУ ГРУППА "Третий Лишний"**

**НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!**  
**ВМЕСТИМОСТЬЮ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК**

**НОВИНКА:**  
**ПРИ ЗАКАЗЕ БАНКЕТА - ШОУ В ПОДАРОК**

• Weddings • Bar-Bat Mitzvah • Engagements  
 • Birthday Parties • Family Parties • Corporate Events



**Леонид Ильябаев**  
Ведущий, шоумен и певец

**718-397-1818**

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374








**RONA APPEL, MD,**  
BOARD CERTIFIED  
• Diabetic Retinopathy  
• Macular Degeneration  
• General Ophthalmology



**MARK H. TANNENBAUM, MD**  
BOARD CERTIFIED  
Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary  
• Medical Ophthalmologist  
• Glaucoma specialist



**Farnoush Shahkahi, OD, FAAO**  
BOARD CERTIFIED  
• Evaluation and Diagnosis of Eye Disease  
• Low Vision  
• Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слезных путей



**718-263-2000**

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374  
Suite 1108, 11th floor

Центр бухарских евреев  
Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов  
Газета "The Bukharian Times"  
Журнал "Надежда"

представляют

**Анжела Борухова**

Музыкально-поэтическая программа

**Жизнь,  
музыка,  
любовь**

с участием

Заслуженного артиста Узбекистана  
лауреата международных конкурсов и фестивалей  
композитора, пианиста

**Эдуарда Каландарова**

и

**Наргис Малаевой**

В программу включены песни из нового диска "У роля" и стихи из сборника "Под музыку, и не только..."

19 мая 2013 года 10 am  
Bukharian Jewish Community Center  
106-16 70 Avenue 3 Floor  
Вход свободный



Глатт-кошерный  
под наблюдением раббая Игалья Хаимова

**ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ**

Ресторан **SVETSARAN**

Каждую субботу вечером –  
музыкальное сопровождение  
под руководством Гавроша Юшуваева

DELIVERY -  
**FREE**



**Принимаем заказы на проведение  
пасхального седера, а также  
обычные заказы на проведение  
любых торжеств.**

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367  
Тел. 718-520-7770, 347 – 863-3300

**LIVE IN CONCERT**

**JUNE 16**

**Colden Auditorium**

**7:00 PM**

**ANDY**

**Live Music and Dancers**

**Get ready for  
magnificent  
Super Show!!!**



(516) 250-4876



**Special buses will be organized from Brooklyn -\$15 round trip  
For more information call (917) 670-4436**

**Queens: Mila (718) 897-4500 Tamara (718) 526-0791 Ariel (347) 535-2778**

**Brooklyn: Luba (718) 284-1687 Stella (917) 670-4436**

**Tickets online: TicketsNY.com RuConcert.com Teatr.com**

**Colden Auditorium Queens College 65-30 Kissena Blv. Flushing NY**



RUSSO FOUNDATION  
PRESENTS

# AVRAAM RUSSO

SPECIAL GUEST:  
EMANUELLA "MIMI" RUSSO

5 MAY • SUNDAY 7PM

---

**RUCONCERT:**  
(800) 718-1444

**TICKETS ONLINE:**  
www.ruconcert.com · russianny.com  
Касса "Da Mikelle-II" 718-897-4500

**MILLENNIUM THEATRE:**  
1029 Brighton Beach Ave. Brooklyn, NY



## GRAND OPENING

МЫ ПЕРЕЕХАЛИ НА НОВОЕ МЕСТО  
БЫВШИЙ МАГАЗИН MAIN STAR SUPPLY НА MAIN STREET



Давид



HARDWARE • PLUMBING • ELECTRICAL • BUILDING SUPPLIES • DECOR CENTER

### МАГАЗИН ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Приглашаем всех наших клиентов посетить магазин хозяйственных товаров и строительных материалов Мы обеспечим вас качественными товарами и прекрасным сервисом!

**FREE PARKING**

68-02 FRESH MEADOW LANE  
FRESH MEADOWS, NY 11365  
**718.261.7907**

MON - THUR 8A-7P | FRI 8A-5P  
SUN 8A-6P | CLOSED ON SATURDAYS

[www.BuildersZoneFM.com](http://www.BuildersZoneFM.com)



**SPECIAL SALE**

 **aquabrass**  
SHOWERS

**10% OFF**

ON SELECTED ITEMS ONLY  
MUST MENTION "TIMES"

**БЛИЖНИЙ ВОСТОК**

# СТУДЕНТЫ КВИНС-КОЛЛЕДЖА ЗНАКОМЯТСЯ С ОБРЯДОВОЙ МУЗЫКОЙ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

Квинс-колледж является единственным университетом мира, где студенты изучают историю и культуру бухарских евреев. В этом семестре в университете преподается трехкредитный курс "История бухарских евреев в 20-м веке". 3 мая здесь прошёл урок, посвящённый обрядовым песням нашего этноса. Гостями урока были Тамара Катаева, Рошель Рубинов с сыном Авромом. Под аккомпанемент тамбура и дойры они исполнили отрывки из Шашмакома, Теилима, субботних песен "широ", свадебной песни "яккахони", траурной песни "хаккони" и др.

Каждое выступление сопровождалось объяснением профессора курса Имануэля Рыбакова о смысле песни и её применении в различных об-



рядах и праздниках бухарских евреев. Интересными ком-



ментариями Йосеф Кандинов спросил Ро- поделились гостями урока - мастера восточного искусства. С т у д е н т

шеля Рубинова, на каком восточном инструменте, по его мнению, труднее всего играть. Р. Рубинов ответил, что на тамбуре, т.к. он не имеет хроматического лада.

Тамара Катаева поделилась с ребятами секретами танца, объяснила в смысле каждого движения. Как оказалось, песням "Шасту чор" и "Маваши нозук" соот-

ветствует свой собственный бухарский танец. Особый интерес и смех среди студентов вызвали старинные стихи предсвадебных песен "Пашмаша кан" и "Натарси боз натарси". В заключение Тамара

исполнила танец с кастаньетами - "кайрок-бози". Этот танец вызвал бурные аплодисменты студентов, никогда не видевших такой вид искусства. Желающие студенты в этот вечер впервые держали в руках тамбур и дойру, а несколько девушек попробовали поиграть на кастаньетах.

Студенты колледжа выражают артистам - гостям курса искреннюю благодарность за те минуты радости и восторга, которые они испытали за несколько часов живого общения с музыкантами. Ребята аплодировали, записывали выступления на свои телефоны и фотоаппараты. По словам студентов, они нако-



нец-то узнали, что такое Шашмаком, на каких инструментах он исполняется и чем отличается от другой музыки.

Фото: photobyroma.com АХДУТ



## Единственный день рождения!

Центр Шалом Хаверим

\*\*\*

Поздравляем  
с Днём Рождения!  
Сусанну Ибрагимову,  
Иосифа Шахмурова,  
Леонида Юш

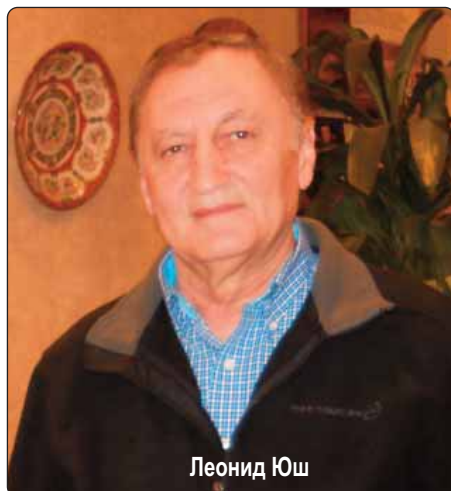


Сусанна Ибрагимова

Желаем здоровья,  
успехов и личного счастья!



Иосиф Шахмуров



Леонид Юш



Всех, кому "50 с плюсом" и кто молод душой приглашаем на программу культуры и отдыха Shalom Haverim, субсидированную городом.



"Единственная настоящая роскошь - это роскошь человеческого общения."  
Антуан де Сент-Экзюпери



Be our guest for a day and you'll choose to stay.  
Shalom, Haverim!  
Adult Day Care Center  
Since 2006



Приходите. Не откладывайте на потом! Сделайте первый шаг. Ждем!"

(718) 830-0533

106-16 70th Avenue Forest Hills, NY 11275

## ПИРИЧЕСКИЙ ОЧЕРК



Юрий ЦЫРИН

Нью-Йорк

Окончание. Начало – в № 584.

В 90-е годы прошлого века, когда Сургутское управление буровых работ (УБР) №1 развернуло на Федоровском нефтегазовом месторождении массовое бурение скважин с горизонтальным окончанием ствола, Александр Аркадьевич Шамшурин руководил в этом УБР отделом по заканчиванию скважин. Это поистине мастер своего дела, глубоко знающий его до каждой мелочи. Скромный и непреклонно требовательный, никогда не знающий растерянности, спокойно, четко и безошибочно управляющий коллективной работой, он быстро покорило мое сердце.

А мне следовало тогда испытать очень непростой комплекс оснастки обсадной колонны, закрепляющей ствол скважины, – комплекс который предназначался для избирательного и регулируемого разобщения продуктивной зоны горизонтальных скважин. Это должно было обеспечить наиболее эффективную эксплуатацию скважины в сложных геолого-технических условиях. Цель-то прекрасная, но технология и крепления, и освоения скважины стала существенно сложнее. Новая головная боль для буровиков, тампонажников, освоенцев, и на каждой стадии работ главная головная боль – лично у Шамшурина, отвечающего за все эти работы.

Всё, что пришлось делать, было беспрецедентно новым. И не всё получалось, как задумывали. Но Шамшурин ни разу не сорвался на упреки в адрес разработчиков, он был предельно собран, его указания были чеканными и безошибочными...

В те дни Александру Аркадьевичу исполнилось 50 лет. Я подарил ему на добрую память свое стихотворение:

**Вас с камских берегов на берега Оби  
направила судьба уверенно и мудро,  
чтоб здесь найти свой путь,  
вершить дела, любить  
и юбиларом здесь  
проснуться летним утром.  
Полвека позади –  
там всплески торжества,  
полвека позади –  
там знали тяжесть грусти.  
И дарит Вам Сургут  
все добрые слова,  
и ждут глотка вина  
горизонталок устья...  
Нам баламутит жизнь  
кудесников толпа:  
наш шанс на чудеса –  
их вождеденный бизнес.  
Но есть иных чудес  
нелегкая тропа –  
тропа Шамшурина  
по вехам строгой жизни.  
Спасибо, юбилар,  
что Вы на той тропе,  
где часто ночь – без сна,  
где отдых – без покоя,  
где сердце –  
без замка, без стражи и цепей...  
И хочется сверять  
мне путь свой с той тропой!**

Нет, невозможно в коротком очерке рассказать обо всех замечательных сургутянах, вошедших в мою судьбу. Даже только хождение по кабинетам разных руководителей для оформления планов и актов по опытно-промышленным работам могло бы стать завершённым сюжетом повествования. На первый взгляд, это может показаться пустой, формальной тратой времени. Но было совсем не так. В процессе того хождения возникали содержательные беседы, высказывались комментарии, советы, сомнения, пожелания, надежды...

Хождения по каждому документу (в них вклинивались и некоторые переезды на городских автобусах) могли занять целый рабочий день, а то и больше времени. Я иногда говорил сургутянам с улыбкой:

– Не знаю, насколько я помогу вам в делах, но уж здоровье-то свое укреплю – это точно. Ведь известно, что ходьба – это здоровье.

Но не только ходьба по кабинетам и рабочим комнатам сургутян укрепляла, как я полагал, мое здоровье.

# «ТЫ НАВСЕГДА СО МНОЙ, СУРГУТ!»

## Штрихи моего незабываемого 30-летнего общения с Сургутом и сургутянами



Сургут строящийся

Бывали и субботы с воскресеньями, когда накал дел, пусть и не полностью, но стихал. В такие дни любил я в одиночестве побродить по городу или прилегающему лесу. Выйду из гостиницы без всяких четких намерений и прислушиваюсь к своей душе – куда она направит? Направит, например, в лес – и пойду неспешно через городской парк и мимо огромной тарелки-локатора («Орбиты»), принимающей для сургутян телепрограммы. Затем долго иду в задумчивости по узкой лесной тропинке вдоль высокого берега реки, иногда вплоть до какого-то поселка, откуда почему-то обычно слышится возбужденный лай собак... А вернувшись в свой гостиничный номер, нередко что-то записываю или вычерчиваю – спокойная лесная прогулка дарит новые творческие замыслы.

Но иногда душа направляла вдоль города. И этот вариант тоже приятен: Сургут будет раскрывать новые и новые оттенки своей набирающей силу красоты. Как-то, уже очень давно, забрел я в один из новых жилых районов и вдруг увидел аккуратные газоны зеленой травы вдоль домов. Не было их недавно. Очаровали они меня – стою и люблюсь. А тут подходит ко мне неказистый пожилой мужик. Постоял немного рядом и взволнованно говорит:

– Вот и я считаю – большие молодцы, подумали о людях. Теперь здесь всё по-настоящему, как и на большой земле... Я бы за эти газоны орден дал тому, кто решил их сделать!..

А еще иногда укреплял я здоровье на сургутских дачах. Дружью не раз приглашали меня в дачный поселок, раскинувшийся вблизи большого озера – искусственного водохранилища возле новой огромной тепловой электростанции. Мне пояснили, что это озеро летом всегда имеет приятную для купания температуру, потому что в него стекает вода, использованная для охлаждения каких-то горячих агрегатов электростанции. Тут, на дачах, мне доводилось и поплавать, и картошку сажать, и баней наслаждаться, и поживиться свежими плодами с парниковых грядок, и вести душевные застольные беседы. Очень благоустроенные участки, симпатичные кирпичные домики – не дворцы, конечно, но очень удобные...

А был и такой забавный случай. На прибрежном дачном участке уже выросли зеленый лук и редиска, и с собой у хозяина, естественно, «кое-что» было – а дом еще не построен. К тому же день становился довольно прохладным. И внес хозяин рацпредложение: взять небольшой плотик (он, к счастью, оказался под рукой), разместить на нем всю провизию и сопутствующие напитки, раздеться до трусов и осторожно войти с плотиком в озеро, погрузив себя в воду по горло. Дескать, пусть холода – нам будет в воде тепло. Так и сделали. Стояли в озере с двух сторон плотика и вели чудесную беседу – часа полтора или больше...

Давайте, дорогой читатель, вернемся в городскую среду и, прежде всего, отметим некоторые моменты культурного развития Сургута, к чему я всегда был неравнодушен.

Поведаю вам, уважаемый читатель – на всякий случай, с улыбкой – о том, что мне, возможно, довелось не-

посредственно повлиять на развитие культурной жизни города.

Однажды генеральный директор «Сургутнефтегаза» В.Л. Богданов неожиданно спросил меня:

– Какой из московских театров ты любишь больше всего?

Я недоуменно взглянул на Владимира Леонидовича и почувствовал, что задан не праздный и не шуточный вопрос. Ответ у меня был готов. Я – дитя Арбата, рос в детстве на спектаклях театра имени Евгения Вахтангова, возвышающегося в средней части этой уютной улицы. Вахтанговский театр остался для меня самым любимым на всю жизнь. Мне очень близка эстетика этого театра – особая яркость и одухотворенность его представлений. Да, они как бы более «театральны», чем во многих других театрах, но этого и хотел великий Вахтангов, а за ним и его последователь Рубен Симонов: посещение театра обязательно – некий праздник, а не обыденность, и то, что, видит зритель, должно быть чуть приподнято над нашим повседневным существованием. Как симфония Моцарта...

Я ответил:

– Всегда любил и люблю больше всех других театр Вахтангова.

Заметил, что Владимир Леонидович что-то записал.

... Через какое-то время шел в Москве по Арбату и вдруг ошеломленно остановился. На афише любимого театра, внизу, было крупно написано, что его генеральный спонсор – «Сургутнефтегаз». Конечно, не исключено случайное совпадение, но все же не очень вероятно, что кто-то в Сургуте без подсказки выбрал из московских театров именно этот. Ощутил некоторую гордость.

А позже, будучи в очередной сургутской командировке, побывал на прекрасном спектакле «Милый лжец» в исполнении Юлии Борисовой и Василия Ланового. Вахтанговцы стали посещать город своего генерального спонсора.

И вообще я с радостью отмечал, что культурная жизнь Сургута расцветает. Слушал органнй концерт, выступления солистов Большого театра...

Ярким событием в культурной жизни города стал День работников нефтяной и газовой промышленности, празднуемый в первое воскресенье сентября. Ежегодно я мог наблюдать из окна гостиницы грандиозный вечерний концерт, организуемый на площади прямо перед ней. А кроме концерта, здесь же расцветивал небо грандиозный фейерверк, какого в других местах я никогда не видел. Обычно на эти яркие часы приглашал к себе каких-то друзей, организовывал в своем номере скромное дружеское застолье – и все вместе ощущали себя в стихии прекрасного праздника нефтяников.

В зимние месяцы на той же площади возводился большой и многокрасочный детский ледовый городок – глаз радовало зрелище бурного веселья сургутских ребятишек.

Став своим человеком в Сургуте, я, естественно, бывал участником юбилейных торжеств некоторых сургутян и непременно старался украсить такое торжество поэтическим приветствием-тостом. А Геннадий Проводников приглашал меня в свой дом и без особых поводов. Никогда не забыть мне многообразие рыбных блюд, которое предлагалось в этом гостеприимном доме. Как-никак дом не только буровика, но и потомственного рыбака!

Гостиница «Нефтяник»... Этот перекресток судеб, это место радостных, подчас неожиданных встреч никогда не исчезнет из моих памяти и сердца. Она дарила мне сознание единства и братства нефтяников страны, заряжала новой энергией мои добрые отношения со многими людьми: тюменцами, краснодарцами, пермяками, рязанцами...

О моих сургутских днях можно рассказывать бесконечно – это незабываемая часть моей жизни.

Сегодня Сургут для меня уже в прошлом. Более 12-ти лет назад вышел в России на заслуженный отдых. Живу в Нью-Йорке. Трещусь по мере сил в журналистике и писательстве. И всё же Сургут всегда в моей памяти, в моем сердце и очень часто в приятных снах.

Однажды подумал: «Если напишу очерк о штрихах моего общения с Сургутом и сургутянами, назову его так: «Ты навсегда со мной, Сургут!»

Вот и выполнил теперь это намерение...

## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат медицинских наук Светлана ИСХАКОВА

У каждого человека есть свой рецепт здоровья. Кто-то сразу начинает принимать таблетки, почувствовав легкое недомогание, а кто-то лечится народными средствами. А вы, дорогие читатели?

Согласно данным статистики, в России каждый осенне-зимний сезон простуду или грипп переносят около 37 млн человек. Если прибавить к этому численность армии тех, кто борется с ОРВИ самостоятельно, не обращаясь в лечебные учреждения, цифры, как минимум, удвоятся.

Чихают, кашляют и борются с насморком граждане всего мира. Однако у каждого народа есть свои уникальные секреты и способы борьбы с этой напастью. Давайте назовём их волшебными эликсирами здоровья и узнаем, как можно вылечиться на разный манер.

## По-корейски

Простудившийся кореец заваривает себе жгучий чай с корнем имбиря, который препятствует проникновению инфекции в организм. Чтобы приготовить имбирный напиток или эликсир здоровья по-корейски, на одну большую чашку

## КАК МИР БОРЕТСЯ С ПРОСТУДОЙ

нам понадобятся четыре горшины черного перца, четыре штуки кардамона, три гвоздики, имбирь и корица по вкусу.

Измельчаем пряности в кофемолке. Затем наливаем в эмалированную кастрюлю 300 мл чуть теплой воды, кладем специи, доводим до кипения и варим на слабом огне еще минут 20. В конце можно добавить щепотку черного чая, немного молока и чайную ложку меда. Всё, эликсир здоровья по-корейски готов.

## По-японски

Японец, почувствовавший недомогание, начинающуюся простуду, укутывается потеплее и выпивает десять чашек обжигающего зеленого чая.

И правильно, ведь в этом целебном напитке содержатся катехины, обладающие противовирусной активностью.

## По-израильски

Согласно статистике, в осенние и зимние месяцы от простуд страдает около 40% жителей Израиля. Что же делают мудрые евреи при простуде? Они пьют горячий куриный бульон. Да-да-да, и не удивляйтесь! Благодаря содержащейся в нём аминокислоте - цистеину - он уменьшает выделение слизи, а пар увлажняет полость носа, снимает отечность слизистой оболочки и заложенность придаточных пазух.



## По-американски

При первых признаках простуды жители США принимают гремучий коктейль из мятного настоя, лимонного сока, меда и чеснока. Эликсир по-американски готовится так: заливаем чайную ложку мяты перечной стаканом кипятка, нагреваем 3-5 минут на медленном огне, затем необходимо процедить и размешать в настое чайную ложку меда.

Далее берем маленький зубчик чеснока, мелко режем, кладем в чашку и растираем ложкой. Затем нужно отжать в чашку четвертую часть лимона, влить мятный настой с медом, все смешать и выпить в теплом виде на ночь. Наутро вы почувствуете себя здоровым!

## По-гречески

Наверное, еще древних эллинов, одетых в легкие сандалии и промочивших ноги, не раз выручал напиток Гиппократ. Почувствовав першение в горле и озноб, они тут же заливали два ломтика апельсина или лимона двумя стаканами красного вина, добавляли туда чайную ложку меда, две палочки гвоздики и щепотку корицы. Доводили целебное снадобье до кипения и выпивали горячими маленькими глотками.

## По-английски

Простуженный британец вспоминает пословицу: "Яблоко в день - и доктор не понадобится!" Правда, это о профилактике, а для выздоровления одного яблока маловато. Надо съедать не менее пяти в день (кислые сорта предпочтительнее) и почаще налегать на мандарины, апельсины, грейпфруты и лимоны. Согласно исследованиям (британских!) ученых, в них содержится ударная доза настоящей "живой" аскорбиновой кислоты, защищающей от простуды, а также вещества, способствующие скорейшему её усвоению. Три, а лучше четыре стакана свежевыжатого цитрусового сока, выпитого в течении дня, быстро приведут вас в норму.

## Наконец, по-русски

Есть и у нас свои опробованные средства: лук, чеснок, отвар

липового цвета и малины, горячее молоко с медом.

При первых симптомах простуды, когда только-только начинается состояние "кости ломит и хвост отваливается", можно попробовать следующий эликсир здоровья. В 300-граммовую кружку на треть налить горячего чая, еще на треть вина красного (обычно кагор), и еще на треть - малинового варенья, выдавить в этот напиток еще и лимон. Если на ночь выпить всю эту вкуснятину, то наутро никакой болезни.

Доказано, что из всех вареный наиболее полезное и ценное - малиновое. В нём содержится вещества, аналогичные ацетилсалициловой кислоте. Малина особенно полезна при простудных заболеваниях, а также как источник витамина С. Не помешают и простые меры предосторожности - смазывать носовые ходы оксолиновой мазью перед выходом на улицу, а один из отечественных докторов медицинских наук советует еще более простой способ - вернуться с улицы домой, зашли в ванную не только вымыть руки, но и промыть носовые ходы хозяйственным мылом... Именно хозяйственным мылом, так как входными воротами для любой вирусной инфекции является носоглотка и именно в ней начинают размножаться микроорганизмы. А хозяйственное мыло - известный убийца вредных микробов.

Берегите себя и будьте здоровы!

Доктор Виренд Сомерс, кардиолог из клиники Майо сообщает следующее.

Большинство сердечных приступов происходит днём, как правило, между 6-ю часами утра до полудня.

Если сердечный приступ случается ночью, когда сердце находится в наибольшем покое, означает, что произошло что-то необычное.

Доктор Сомерс и его коллеги работали в течение десяти лет, чтобы доказать, что вина этому - апноэ во сне...

Детская доза аспирина (80-100 миллиграммов) обычно прописывается почти всем, достигшим 50-летнего возраста, для разжижения крови, посту-

## КАК ПОМОЧЬ СЕБЕ ПРИ СЕРДЕЧНОМ ПРИСТУПЕ

пающей по суженным от возраста сосудам.

1. Если вы принимаете детскую дозу аспирина один раз в день, то принимайте его на ночь: аспирин действует 24 часа, но наиболее сильное действие он оказывает в начале. Поэтому, если сердечные приступы случаются в предсветные часы утра, аспирин будет сильным в вашей системе.

2. Для вашей информации (FYI): аспирин в вашей аптечке может сохраняться очень долго, много лет. (Когда он стареет, он пахнет уксусом.)



Что мы можем сделать, чтобы помочь самим себе?

Полезно знать, что Bayer изготавливает кристаллический аспирин, который мгновенно растворяется на языке.

Он работает намного быстрее, чем таблетки.

Симптомы сердечных приступов.

Основной симптом сердечного приступа - боль в левой руке.

Есть и другие симптомы сердечного приступа, кроме боли в левой руке, как сильная боль в подбородке, а также тошнота и обильная потливость, хотя эти симптомы могут также возникать реже.

Иногда может не быть никакой боли в груди во время сердечного приступа.

Большинство людей (около 60%), у которых был сердечный приступ во время сна, не просыпались. Но обычно боль

в груди может нарушить очень глубокий сон.

Если это произошло, немедленно проглотите две таблетки аспирина с небольшим количеством воды.

## Затем:

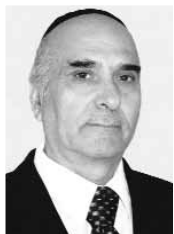
- Звоните по телефону 911 или звоните в неотложную помощь.

- Позвоните соседу или члену семьи, который живет очень близко.

- Скажите только: "сердечный приступ!"

- Скажите, что вы приняли 2 таблетки аспирина.

- Садитесь на стул или диван рядом с входной дверью и ждите их прибытия и... **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ЛОЖИТЕСЬ.**



**ПАМЯТНИКИ,**  
ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА  
**ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ**  
85-43A 118 STREET KEW GARDENS  
CELL 718-536-8659, 646-404-1326

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ



Предлагаем услуги по транспортировке людей и багажа в любую точку Израиля. Встречаем в аэропорту Бен-Гурион. 0547965559 Шурик

**RECEPTIONIST/HR COORDINATOR**  
Russian/English bilingual

Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.

Must be a team player with Computer literacy.

Able to audit charts for DOH. Proficiency in excel and solid organizational skills.

Working knowledge of HNA Exchange preferred.

Please email your resume to LHHCSA@hotmail.com



# У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ  
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ  
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.  
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ  
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ  
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ  
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

Раббай  
**Имануэль  
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.  
Телефон 718-496-5398



**Rabbi David Akilov**

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат  
Подготовит к Бар Мицве  
Проводит Муисар Гирон  
Conducting Memorials  
Preparing for Bar Mitzvah  
Conducting Muesar Giron  
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



**718-614-3267**

Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**

**CONGREGATION BET EL**  
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
180-01 Union Turnpike  
Fresh Medows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



Церемонимейстер  
**НИСОН АБАЕВ**

проведет все религиозные обряды, связанные с Бар/Бат мицвой, Хатан-Шабат, Дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит Юшво (поминки)



**(917) 215-2482 • (347) 604-0156 • (347) 808-0244**

**РЕКЛАМА  
В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

**(718) 261-1595,**

**(718) 261-2315**

**Fax (718) 261-1564**

Раввин из Боро Парка

**РАВВИН С.ЗАФИР,**

**718-436-5137**

**cell: 347-351-6800**

**1215 45th Street**

**Brooklyn NY 11219**

## НАШЕ ОБЩЕНИЕ

Дейл Бреккенридж Карнеги (англ. Dale Breckenridge Carnegie, до 1922 года - Carnegie; 24 ноября 1888 - 1 ноября 1955) - американский педагог, писатель.

Стоял у истоков создания теории общения, переведя научные разработки психологов того времени в практическую область, разработав собственную концепцию бесконфликтного и успешного общения. Разработал психологические курсы по самосовершенствованию, навыкам эффективного общения, выступления и другие. Его книги остаются популярными по сей день.

\* Вот она, человеческая натура, в действии: виновный обвиняет кого угодно, только не себя.

\* Лстить – значит говорить человеку именно то, что он о себе думает.

\* Когда мы ненавидим своих врагов, мы даем им власть над нами – они воздействуют на наш сон, аппетит, кровяное давление, наше здоровье и наше счастье. Наша ненависть не приносит им вреда, но она превращает наши дни и ночи в кошмары.

\* Никогда не пытайтесь свести счеты с вашими врагами, потому что этим вы принесете себе гораздо больше вреда, чем им. Поступайте как генерал Эйзенхауэр: никогда не думайте ни минуты о людях, которые вам неприятны.

\* Три предмета являются самыми интересными в мире: Секс, собственность и религия. При помощи первого мы можем создавать жизнь, при помощи второго мы поддерживаем ее, а

## СТАРЫЙ МУДРЫЙ КАРНЕГИ!

при помощи третьего мы надеемся продолжить ее в другом мире.

\* Показать вначале своё дружеское отношение – самый верный путь к человеческому разуму.

\* В этом мире есть только один способ заслужить любовь – перестать требовать её и начать дарить любовь, не надеясь на благодарность.

\* Будь чистосердечен в своей оценке и щедр на похвалу.

\* Если судьба преподносит вам лимон, постарайтесь сделать из него лимонад.

\* Наше душевное спокойствие и радость бытия зависят не от того, где мы находимся, что мы имеем или какое положение в обществе занимаем, а исключительно от нашего устроения.

\* Помните, что для человека звук его имени является самым сладким и самым важным звуком человеческой речи.

\* Нарисуйте в своем воображении образ того одаренного, достойного и полезного человека, каким вам хотелось бы быть, и поддерживаемый вашей мыслью образ будет ежечасно и ежеминутно преобразовывать вас в такую именно личность.

\* Счастье не зависит от внешних условий, а зависит от внутренних.

\* Вместо того чтобы осуждать людей, постарайтесь понять их.

\* Только собака живет, не давая ничего, кроме любви.

\* Ведите себя так, будто вы уже счастливы, и это действительно сделает вас счастливым.

\* Безусловно, ваш муж имеет свои недостатки! Если бы он был святым, он бы никогда не женился на вас.

\* Из всех безошибочно действующих ухищрений, когда-либо изобретенных дьяволами ада, чтобы погубить любовь, самыми смертоносными являются придирки. Этот прием никогда не подводит. Подобно укусу королевской кобры, он всегда отравляет, всегда убивает.

\* Единственный способ одержать верх в споре – это уклониться от него.

\* Каждая нация считает себя выше других наций. Это порождает патриотизм и... войны.

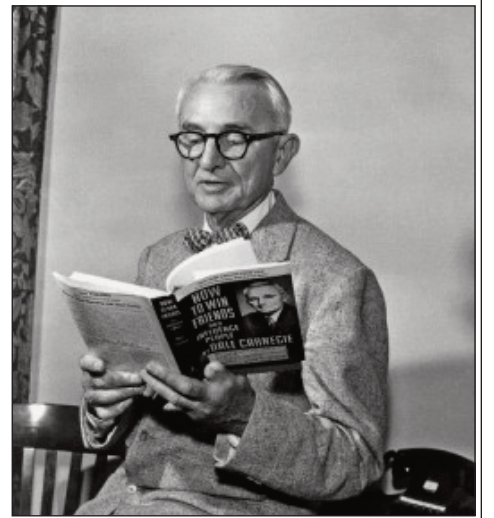
\* Самый верный путь к сердцу человека - это беседа с ним о том, что он ценит превыше всего.

\* Искренне интересуясь другими людьми, можно в течение двух месяцев завоевать больше друзей, чем их можно приобрести в течение двух лет, пытаясь заинтересовать других людей своей особой.

\* На свете есть только один способ побудить кого-либо что-то сделать... И он заключается в том, чтобы заставить другого человека захотеть это сделать. Помните - другого способа нет.

\* В своих взаимоотношениях с людьми не забывайте, что имеете дело не с логично рассуждающими созданиями, а с созданиями эмоциональными, исполненными предрассудков и движимыми в своих поступках гордыней и тщеславием.

\* Если вы неправы, признайте это сразу и чистосердечно.



\* Давайте людям почувствовать их значительность и делайте это искренне.

\* Запомните, что говорящий с вами человек в сотни раз более интересуется самим собой, своими желаниями и проблемами, нежели вами и вашими делами.

\* Если вы стремитесь стать хорошим собеседником, станьте прежде всего хорошим слушателем.

\* Человек, говорящий только о себе, только о себе и думает.

\* Одним из самых трагических свойств человеческой природы, насколько мне известно, является наша склонность откладывать осуществление своих чаяний на будущее. Мы все мечтаем о каком-то волшебном саде, полном роз, который виднеется где-то за горизонтом, - вместо того чтобы наслаждаться теми розами, которые растут под нашим окном сегодня. Почему мы такие глупцы – такие ужасающие глупцы?

**ТРЕБУЕТСЯ**  
МАНИКЮРША,  
BARBER AND  
HAIRDRESSER  
С ЭКСПИРИЕНСОМ

Тел. 212-944-1211,  
Cell 718-404-5714

**ПРОДАЁТСЯ**  
РУССКИЙ  
ПРОДУКТОВЫЙ  
МАГАЗИН  
в оживлённом  
районе Квинса.

Низкий рент.

Lease на 10 лет.

Контактный тел.:

917-627-4328 - Алина

**БРИТ И БАРМИЦВА**  
В КАНЕСОИ  
КАЛОН

Руководство Центра Канесои Калон предлагает провести обряд брит-милла, бар-мицва, муйсаргирон, педиён абен (выкуп первенца) в наших красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом под руководством раббая Баруха Бабаева.

Наш Центр расположен в самом удобном месте Квинса по адресу: 106-16 70Ave, Forest Hills, NY 11375

Тел.: 718-520-1111 (ext. 4)

917-600-3422 спросить Бориса Бабаева



**СДАЁТСЯ**  
В РЕНТ  
В ОЖИВЛЁННОМ  
РАЙОНЕ БРОНКСА  
САПОЖНАЯ  
МАСТЕРСКАЯ

Тел. 917-864-3637

**РЕКЛАМА**  
В ГАЗЕТЕ

**THE BUKHARIAN  
TIMES**

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564

**ПРОДАЕТСЯ**  
**BARBER**  
**SHOP**

**НЕ ДОРОГО**  
В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи  
или сдается в рент,  
а также продается мебель  
для парикмахерской

**ТЕЛ.**

**718-772-8242**

**718-300-6286**

**VESTED BUSINESS  
BROKERS**

Желаете купить или  
продать бизнес?  
Звоните брокеру-  
консультанту  
**Isaac Fromer**  
Тел. 917-418-5485



\* Бесплатная оценка бизнесов более 50.000 покупателей с подходящей кредитной историей

\* Более 4.000 бизнесов выставлены на продажу по всему миру с финансированием

Дальнейших вам успехов!  
Isaac Fromer

## ПОСТУПОК



Михаил  
БУЗУКАШВИЛИ

**Евгений Александрович Евтушенко (фамилия при рождении Гангнус (род. 18 июля 1932 г., станция Зима, Иркутская обл.) – известный советский, русский поэт, прозаик, режиссер, сценарист, публицист, актер. Владеет английским, испанским, итальянским и французским языками.**

Прошло более 50-ти лет со дня публикации стихотворения Евгения Евтушенко “Бабий Яр”. Я полагаю, что в истории человечества не было других поэтических строк, которые нашли бы такой немедленный и широкий отклик во всем мире, как эти строки Евгения Евтушенко.

Да и много ли было в истории стихов, которые бы запечатлелись в камне, после которых создавались памятники, причем на разных континентах.

Памятник в Киеве, строки на английском языке перед музеем Холокоста в Вашингтоне. В эфире я как-то высказал свое мнение, что в XX веке в мире было два самых знаменитых стихотворения. Это не значит, что они были лучшими из того, что написано в прошлом веке. Потому что на этот счет у каждого свои критерии и приоритеты, и трудно сравнивать художественные произведения.

Но если измерять по степени воздействия на людей, по откликам, то, несомненно, такими были, на мой взгляд, стихотворение “Если” Р. Киплинга – стихи, написанные великим английским писателем и поэтом в 1910 году, и “Бабий Яр”, написанный в 1961 году.

Я никогда не забуду день, когда мой отец пришел домой с номером “Литературной газеты” в руке. На лице его было что-то вроде ошеломления - как такое могло быть напечатано. Я никогда не забуду слез моей матери, когда она читала эти стихи.

Во время одной из наших бесед с Евгением Александровичем в эфире я спросил у него, а какова история “Бабьего Яра”? Как же случилось, что вопреки логике той жизни было все это опубликовано в те наши жесткие, суровые времена? И Женя ответил мне, что написать такие стихи было легче, чем напечатать.

Вот что он сам рассказал об этом...

Подробности о Бабьем Яре я узнал от молодого киевского писателя Анатолия Кузнецова. Он был свидетелем того, как людей собирали, как их вели на казнь. Он тогда был мальчиком, но хорошо все помнил. Когда мы пришли на Бабий Яр, то я был совершенно потрясен тем, что увидел. Я знал, что никакого памятника там нет, но ожидал увидеть какой-то знак памятный или какое-то ухоженное место. И вдруг я увидел самую обыкновенную свалку, которая была превращена в такой сэндвич дурнопахнущего мусора. И это на том месте, где в земле лежали десятки тысяч ни в чем не повинных людей: детей, стариков, женщин. На наших глазах подъезжали грузовики и сваливали на то место, где лежали эти жертвы, все новые и новые кучи мусора.

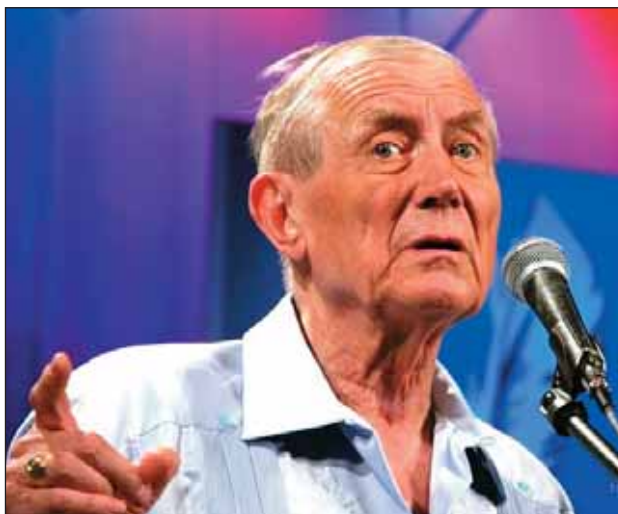
Я был настолько устыжен увиденным, что этой же ночью написал стихи.

Потом я их читал украинским поэтам, среди которых был Виталий Коротич, и читал их Александру Межирову, позвонив в Москву. А уже на следующий день в Киеве хотели отменить мое выступление. Пришла учительница с учениками, и они мне сказали, что видели, как мои афиши заклеивают. И я сразу понял, что стихи уже известны в КГБ. Очевидно, мои телефонные разговоры прослушивались.

Когда я их впервые исполнил публично, возникла минута молчания, мне эта минута показалась вечностью... А потом... Там маленькая старушка вышла из зала, прихрамывая, опираясь на палочку, прошла медленно по сцене ко мне. Она сказала, что была в Бабьем Яру, была одной из немногих, кому удалось выползти сквозь мертвые тела. Она поклонилась мне земным поклоном и поцеловала мне руку. Мне никогда в жизни никто руку не целовал.

Но одно дело организовать литературный концерт и совсем другое – быть напечатанным. Мотивировка отказа в те времена была стандартной: «Нас не поймут!» И тогда я поехал к Косолапову в “Литературную газету”. Я знал, что он был порядочный человек. Разумеется, он был членом партии, иначе не был бы главным ре-

# УНИКАЛЬНАЯ ИСТОРИЯ СТИХОТВОРЕНИЯ



дактором. Быть редактором и не быть членом партии было невозможно.

Вначале я принес стихотворение ответственному секретарю. Он прочитал и сказал: “Какие хорошие стихи, какой ты молодец. Ты мне прочитать принес?” Я говорю: «Не прочитать, а напечатать». Он сказал: “Ну, брат, ты даешь. Тогда иди к главному, если ты веришь, что это можно напечатать”.

И я пошел к Косолапову. Он в моем присутствии прочитал стихи и сказал с расстановкой: “Это очень сильные и очень нужные стихи. Ну, что мы будем с этим делать?” Я говорю: “Как что, печатать надо!” Он поразмыслил и потом сказал: “Ну, придется вам подождать, посидеть в коридорчике. Мне жену придется вызывать”. Я удивился, зачем вызывать жену. А он и говорит: “Как зачем? Меня же увольт с этого поста, когда это будет напечатано. Я должен с ней посоветоваться. Это должно быть семейное решение. Идите, ждите. А пока мы в набор направим”. В набор направили при мне. И пока я сидел в коридорчике, приходили ко мне очень многие люди из типографии. Хорошо запомнил, как пришел старичок-наборщик, принес мне чекушечку водки початую с соленым огурцом и сказал: “Ты держись, напечатают, вот ты увидишь”.

Потом приехала жена Косолапова. Как мне рассказывали, она была медсестрой во время войны, вынесла очень многих с поля боя. Побывали они там вместе примерно минут сорок. Потом они вместе вышли, она подходит ко мне, не плакала, но глаза немного влажные. Смотрит на меня изучающе, улыбается, говорит: “Не беспокойтесь, Женя, мы решили быть уволенными”. И я решил дожидаться утра, не уходил. И там еще остались многие.

А неприятности начались уже на следующий день. Приехал заведующий отделом ЦК, стал выяснять, как это проморгали, пропустили? Но уже было поздно. Это уже продавалось, и ничего уже сделать было нельзя. А Косолапова действительно уволили. Ведь он шел на амбразуру сознательно, он совершил настоящий подвиг по тем временам.

Какие были первые отклики на “Бабий Яр”? В течение недели пришло тысяч десять писем, телеграмм и радиogramм даже с кораблей.

Распространилось стихотворение просто как молния. Его передавали по телефону. Тогда не было факсов. Звонили, читали, записывали. И что особенно характерно: это были в основном русские люди! Мне даже с Камчатки звонили. Я поинтересовался: “Как же вы читали, ведь еще не дошла до вас газета?” Нет, говорят, нам по телефону прочитали, мы записали со слуха”. Много было искаженных и ошибочных версий.

А потом начались нападки официальные.

Кроме всего прочего, меня ругали за то, что я ничего хорошего не написал про русских, обвиняли во всех грехах. Меня, написавшего к тому времени слова песни “Хотят ли русские войны”, которую пели все, включая Никиту Сергеевича Хрущева, я сам это видел. И тот же Хрущев критиковал меня за “Бабий Яр”?

А в мире какая была реакция? Невероятная. Это уникальный в истории случай.

В течение недели стихотворение было переведено на 72 языка и напечатано на первых полосах всех крупнейших газет, в том числе и американских. Еще запомнил, как пришли ко мне огромные, баскетбольного роста ребята из университета. Они взяли меня добровольно охранять, хотя случаев нападения не было. Но могли быть.

Они ночевали на лестничной клетке, моя мама их видела. Так что меня люди очень поддержали. И самое главное чудо: позвонил Дмитрий Дмитриевич Шостакович.

Мы с женой даже не сразу поверили, подумали, что чья-то хулиганская выходка. Он меня спросил, не дам ли я разрешения написать музыку на мои стихи. Я сказал: “Ну, конечно” и еще что-то мямлил. И он тогда сказал: “Ну, приезжайте тогда ко мне, музыка уже написана”. Это была первая запись. У Максима Шостаковича есть эта первая запись “Бабьего Яра”, когда Шостакович пел за хор и играл за оркестр. Максим говорит мне: “Знаете, Евгений Александрович, это совсем не профессиональная запись. Но все равно я считаю, что она уникальная и ее надо выпустить не как профессиональную запись, а как документ человеческий”.

Ведь это было первое исполнение самой знаменитой симфонии XX века.

## БАБИЙ ЯР

*Над Бабьим Яром памятников нет.  
Крутой обрыв, как грубое надгробье.  
Мне страшно.*

*Мне сегодня столько лет,  
как самому еврейскому народу.*

*Мне кажется сейчас - я иудей.  
Вот я бреду по древнему Египту.  
А вот я, на кресте распятый, гибну,  
и до сих пор на мне - следы гвоздей.*

*Мне кажется, что Дрейфус - это я.  
Мещанство - мой доносчик и судья.  
Я за решеткой.*

*Я попал в кольцо  
затравленный, оплеванный, оболганный.  
И дамочки с брюссельскими обorkами,  
визжа, зонтами тычут мне в лицо.*

*Мне кажется - я мальчик в Белостоке.  
Кровь льется, растекаясь по полам.  
Бесчинствуют вожди трактирной стойки  
и пахнут водкой с луком пополам.*

*Я, сапогом отброшенный, бессилён.  
Напрасно я погромщиков молю.  
Под гогот: “Бей жидов, спасай Россию!”  
насилует лабазник мать мою.*

*О, русский мой народ! Я знаю - ты  
По сущности интернационален.  
Но часто те, чьи руки нечисты,  
твоим чистейшим именем бряцали.*

*Я знаю доброту твоей земли.  
Как подло, что, и жилочкой не дрогнув,  
антисемиты пышно нарекли  
Себя «Союзом русского народа»!*

*Мне кажется, я - это Анна Франк,  
прозрачная, как веточка в апреле.  
И я люблю.*

*И мне не надо фраз.  
Мне надо, чтоб друг в друга мы смотрели.  
Как мало можно видеть, обонять!*

*Нельзя нам Листьев и нельзя нам Неба.  
Но можно очень много - это нежно  
друг друга в темной комнате обнять.  
Сюда идут?*

*Не бойся, это гулы самой весны - она сюда идет.  
Иди ко мне.  
Дай мне скорее губы.  
Ломают дверь?*

*Нет - это ледоход...  
Над Бабьим Яром шелест диких трав.  
Деревья смотрят грозно, по-судейски.  
Все молча здесь кричит, и, шапку сняв,  
я чувствую, как медленно седею.*

*И сам я, как сплошной беззвучный крик,  
над тысячами тысяч погребенных.  
Я - каждый здесь расстрелянный старик.  
Я - каждый здесь расстрелянный ребенок.  
Ничто во мне про это не забудет!*

*“Интернационал” пусть прогремит,  
когда навеки похоронен будет  
последний на земле антисемит.  
Еврейской крови нет в крови моей.  
Но ненавистен злобой заскоружлой  
я всем антисемитам, как еврей,  
и потому - я настоящий русский!*

**Ю М О Р**

**МИНИ-АНЕКДОТЫ**

- Сема, ше ты идешь грязный, как той шаровозник?  
 - Я целовал паровоз, который увез мою тещу.  
 \* \* \*

- Не жалеешь, Фира, что замуж вышла?  
 - Да что ж я, не человек, что ли? Жалко его, конечно...  
 \* \* \*

- Яша, у тебя все равно рот открыт, позови Семочку со двора!  
 \* \* \*

- Абрам! Вы знаете, я нашел новый способ разбогатеть!  
 - Очень хорошо. Но у меня вы уже занимали.  
 \* \* \*

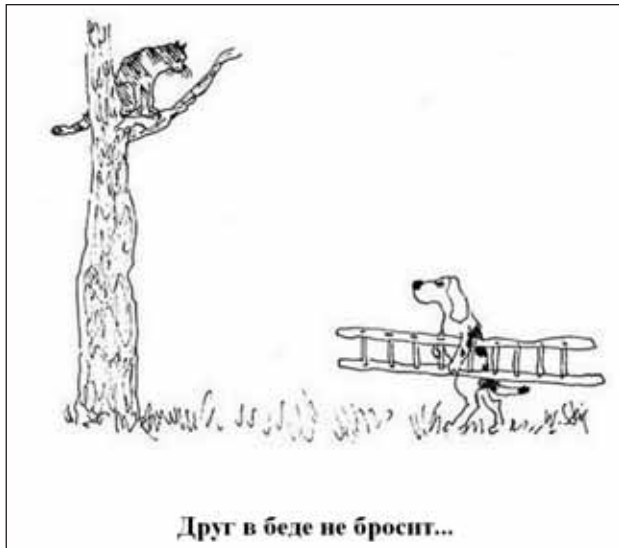
- Спасите!  
 - А?  
 - Если Вы меня сейчас не вытащите, я утону!  
 - Не, ну ты смотри, она еще условия ставит!  
 \* \* \*

- Знаешь, через пару лет я выйду на пенсию и наконец смогу закончить книгу, которую начал тридцать лет назад.  
 - А какую книгу ты читаешь?  
 \* \* \*

У француза спрашивают:  
 - Вам что больше нравится? Вино или женщины?  
 Тот отвечает:  
 - Это зависит от года выпуска.  
 \* \* \*

- Папа, папа, а что такое мозги?  
 - Не мешай, сынок, у меня сейчас другое в голове.

**«НЕ ЖАЛЕЕШЬ, ФИРА, ЧТО ЗАМУЖ ВЫШЛА?»**



Друг в беде не бросит...

\* \* \*

- Я сегодня не выспался...  
 - А причина?  
 - Причина тоже...

**ИЗ ОКОЛОНАУЧНОЙ ФАНТАСТИКИ**

Высаживаются первые земляне на Марс.  
 Исследуя окрестности, они спускаются в какую-то долину, и тут один из космонавтов восторженно восклицает:  
 - Анализаторы показывают наличие кислорода. Возможно, атмосфера здесь пригодна для дыхания!  
 - Сейчас проверим, - отвечает второй. - Если спичка будет гореть, значит можно дышать.  
 Он достает спичечный коробок, выни-

мает спичку, но не успевает ее зажечь, как из-за валуна выскакивает синий марсианин и с криком «Нет! Нет!» показывает всем своим видом, чтобы спичку не зажигали.

Космонавт в испуге отбрасывает спичку, абориген скрывается.

- Что это было? - спрашивает космонавт товарища.

- Не знаю. Возможно, в атмосфере есть горючие газы, все может рвануть, и он хотел нас предупредить?

Они включают анализаторы, но ничего опасного не обнаруживают.

- Я все же попробую, - говорит космонавт и опять достает спичку.

Из-за окрестных валунов выскакивает целое племя марсиан во главе с ярко-синим вождем, и все дружно кричат «НЕТ!», размахивая руками с выражением мольбы на лицах.

- Может, почва здесь состоит из горючих материалов и они боятся пожара, - высказывает догадку один из космонавтов.

- Здесь та же самая почва, что была в месте посадки, - возражает второй, - не загорелась же она от двигателей!

Они решают все же закончить эксперимент. Космонавт решительно достает третью спичку и зажигает ее, невзирая на отчаянные протесты аборигенов.

Спичка горит... ничего страшного не происходит!

Аборигены, разочарованно вздыхая,

поворачиваются и уходят.

- Пойдите, - кричит им вслед космонавт, - а почему нельзя было зажигать спичку?

Вождь, обернувшись, говорит с улыбкой:

- Так ведь ШАББАТ, идиот!..

**МЫСЛИ, МЫСЛИ...**

Кругозор некоторых людей – это круг с нулевым радиусом. Они называют его точкой зрения.

Порядочный человек - это тот, кто делает гадости без удовольствия.

Я поболел три дня, и это прекрасно отразилось на моем здоровье.

Если тебе плюют в спину — гордись! Ты впереди...

Мужчина в жизни никогда не должен жаловаться на две вещи: на жену и на машину. САМ ВЫБИРАЛ!!!

Мозгом наделен каждый, но не все разобрались с инструкцией.

Хочешь довести человека до склероза — дай ему в долг.

Если не знаешь, чего хочешь, получишь то, что осталось.

Пешеход всегда прав! Но не всегда жив...

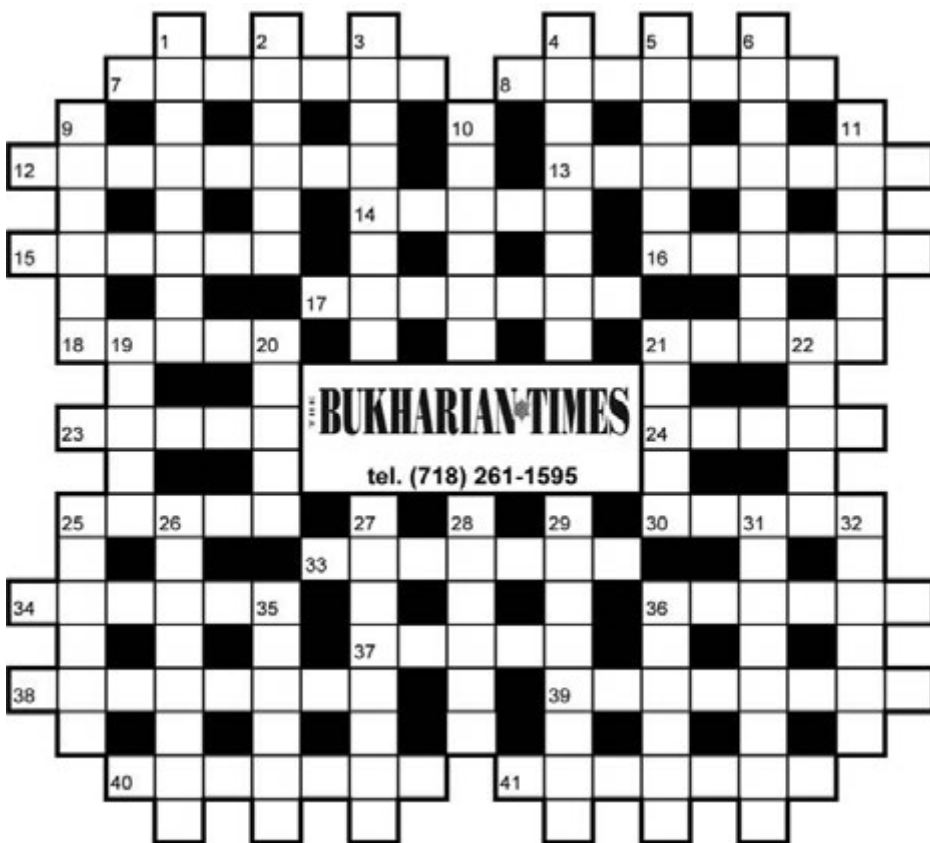
Всем хочется хорошо провести время... Но время не проведешь!

Жаль, что в рай надо ехать на катафалке...

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 7. Историческая родина евреев. 8. Выборный представитель в органах власти. 12. Сорт мягкой безостой пшеницы с белыми зёрнами. 13. В России до 1929 года: основная административно-территориальная единица. 14. Простейшее одноклеточное животное. 15. Углеводород ароматического ряда, растворитель. 16. Участник легендарного ансамбля «Битлз». 17. Педагог, учитель-методист, общественный деятель. Директор школы № 26 в Самарканде (1978-1992). Автор книги «Бухарские евреи Самарканда в народном образовании». 18. Индийский гроссмейстер, чемпион мира по шахматам. 21. Страстное желание пить. 23. «Лицо» монеты, медали. 24. Самая длинная река Франции. 25. Меха для бабушкиного самовара. 30. Супермодный салон-магазин. 32. Один из организаторов общины бухарских евреев Нью-Йорка, президент Центра бухарских евреев в 1987-1992 гг. 34. Неполная темнота. 36. Прописная ... 37. Привычный распорядок жизни. 38. Бродячий комедиант на Руси. 39. Актриса, заслуженная артистка Российской Федерации (кинофильмы «Ночные забавы», «Хожение по мукам», «ТАСС уполномочен заявить»). 40. Типографский латинский шрифт с округлёнными контурами. 41. Химический редкоземельный элемент, металл.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Сорт винограда с чёрными ягодами. 2. Разрушитель культуры, варвар. 3. Литературный сборник произведений разных писателей. 4. Сорт груши с плодами овальной формы. 5. Самый популярный и массовый вид спорта. 6. Попечительство, установленное по медицинским и социальным показаниям. 9. Металлическая пластинка с крючками для рыбной ловли. 10. Физик Э.Резерфорд - ... с мировым именем. 11. Обиходное название южной акации с жёлтыми цветками. 19. Эта река в Петербурге и Большая, и Малая, и Средняя. 20. Свободное время. 21. Основание санно-бобслейной трассы. 22. Род конных ипподромных состязаний. 25. Шкурка новорожденного ягнёнка. 26. Бумажник по-французски. 27. Народная артистка Узбекистана, певица (меццо-сопрано), солистка ГАБТОиБ им. А.Навои (1939-1957), Узбекской госфилармонии (с 1957). 28. Театральный работник, подсказывающий актёрам текст роли. 29. Жена или вдова рядового военнослужащего (разг.). 31. Сорное растение с колючими листьями и стеблем. 32. Неглубокий и неширокий ров. 35. Ярко-красная краска, получаемая из кошенили. 36. Принц в Испании или Португалии.



**Ответы на кроссворд:**

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 7. Израиль. 8. Девушка. 9. Блесна. 10. Ученый. 11. Мимоза. 12. Портмоне. 13. Смешка. 14. Лягушка. 15. Ксилит. 16. Глендон (Джон). 17. Фазылов (Авнер). 18. Ананд (Вишванатан). 19. Жакда. 20. Невка. 21. Мимоза. 22. Портмоне. 23. Аверс. 24. Лягушка. 25. Сапор. 26. Бумажник. 27. Бумажник. 28. Театральный работник. 29. Супруга. 30. Бумажник. 31. Сорное растение. 32. Неширокий ров. 33. Бумажник. 34. Сумрак. 35. Краска. 36. Амёба. 37. Истина. 38. Комедиант. 39. Актриса. 40. Шрифт. 41. Химический элемент.

**ПОКУПКА - ДЕЛО СЕРЬЕЗНОЕ**

**ВЫБИРАЕМ ПРАВИЛЬНЫЙ АРБУЗ!**



Сейчас прилавки ломятся от зеленых полосатых ягод. Но традиционно в начале сезона арбузы часто бывают неспелыми и, соответственно, несладкими и напичканными "химией".

Чтобы купить действительно вкусный «полосатик», возьмите на заметку приметы его качества. О них сообщают Сергей Потапов, коммерческий директор ЗАО "Фруктово-овощная компания", и Оксана Ромас, зав. лабораторией ветеринарно-санитарной экспертизы.

1. У спелого арбуза кожа плотная, блестящая по всей поверхности.

2. Затянувшиеся на коже трещины означают, что плод треснул в

процессе созревания и зарубцевался еще на поле, а значит, безопасен для употребления. Но если же арбуз с "открытой раной", которая к тому же зацепила мякоть, то внутри, скорее всего, он будет с инфекцией.

3. Белесое или желтоватое пятно на коже - это место, на котором арбуз лежал, пока зрел. Плод спелый, если оно желтоватое.

4. Также о спелости арбуза скажут его полоски - яркие, контрастные. Бледные - признак неспелой либо богатой на различную «химию» ягоды. Исключение - арбуз так называемого "белого" сорта.

5. На коже не должно быть круглых темных пятен. Они говорят о том, что арбуз напичкан "химией".

6. Ровный или выпуклый низ ягоды - перед вами "мальчик", а вогнутый - "девочка". Арбузы «женского пола» обычно более сладкие.

7. Ссохшийся хвостик подскажет вам, что арбуз созрел естественным путем.

8. Чем более спелый арбуз, тем более выражены вакуоли на срезе, которые выглядят как крупинки. То есть, у неспелого арбуза мякоть на срезе будет более гладкой.

9. Посмотрите, есть ли в местах крепления семечек узловатые наросты. Они скажут о том, что арбуз подкармливали, и показатели нитратов в нем могут зашкаливать.



Discount furniture \*  
Factory outlet \* Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Ashley Leather Sofa & Loveseat  
With A 5 Year Accidental  
Warranty Plan For Only \$849.99



**168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432**

**Baruch Meyrov 718-558-4190**

[www.directfurnitureny.com](http://www.directfurnitureny.com) [sales@directfurnitureny.com](mailto:sales@directfurnitureny.com)

**ПАМЯТНИКИ**



**Гагик Карагезян**  
Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)



**ДОКТОР МАКСИМ АНИКУШИН, ФОРТЕПИАНО**  
**V.M.,M.M. JUILLIARD, D.M.A.**  
**MANHATTAN SCHOOL**

Тщательное изучение репертуара.  
Я готовлю пианистов к прослушиваниям, соревнованиям, звукозаписям и выступлениям.  
Я также помогаю пианистам любого уровня с определенным репертуаром.  
Доступные цены  
Позвоните (212) 928-4588

**ДЛЯ РАБОТЫ В AMBULETTE КОМПАНИИ**

**ТРЕБУЮТСЯ**

водители со знанием города и правами CDL + PARATRANSIT,  
а также  
женщина со знанием английского, русского и компьютера для работы в офисе.  
Оплата только чеком.

**ТЕЛ: (646) 406-2860**

## ПАМЯТЬ

Недавно в Бухаре, в актовом зале областного хокимията, прошла научно-практическая конференция, посвященная 50-летию урологической службы Бухарской области. В своих выступлениях известные урологи, говоря о развитии урологической службы в Бухаре, в первую очередь называли имя основоположника бухарской урологии заслуженного врача Узбекистана, кавалера ордена "Знак Почета", ныне покойного Исака Михайловича Приева. О нем наш сегодняшний рассказ.

Во время проведения научно-практической конференции начальник управления здравоохранения Бухарской области, доктор медицинских наук, профессор Икром Амонов, доктор медицинских наук, профессор, заведующий кафедрой урологии Ташкентского института усовершенствования врачей Асилбек Гайбуллаев, доктор медицинских наук, профессор, главный уролог Узбекистана Ш.Мухтаров и заведующий курсом урологии Бухарского мединститута, кандидат медицинских наук, доцент Ш.Гафаров высоко отозвались о врачебной деятельности доктора Приева.

А вот что сказал о докторе И.Приеве участник конференции, доктор медицинских наук, профессор Мамур Абдурахманов: "Исака Михайловича Приева мы, все хирурги, считаем своим учителем. Это был великий уролог. Его большая преданность работе, доброе сердце, чуткость и огромная забота о пациенте, высокий профессионализм и глубокие знания медицины сегодня служат нам ярким примером для подражания. Опытному врачу Исаку Михайловичу Приеву удалось создать в Бухарской области настоящую школу урологической службы, где вместе с ним работали его ученики, продолжатели его благородного дела.

Одним из тех, кто продолжает славные традиции школы урологии Исака Приева, является Сохиб Сохибов, который сегодня возглавляет урологическую службу Навоийской области. Словом, Исак Михайлович Приев был врачом от Б-га.

Добрых слов заслуживают бухарские врачи-урологи Шариф Гафаров и Камолидин Бадридинов, которые сделали многое для организации и проведения научно-практической конференции в Бухаре. Благодаря им была выпущена книга, посвященная 50-летию урологической службы Бухарской области, где одна из глав посвящена жизни и трудовой деятельности Исака Михайловича Приева.

Сегодня в Бухарской области, пожалуй, нет человека, который бы не знал об известном урологе Исаке Приеве. Эта популярность и широкая известность при-

шли к нему не сразу. За этим стояла большая многолетняя и кропотливая работа, глубокие знания в области урологии, высокий профессионализм.

Для лечения больного одного опыта и высокого мастерства врача недостаточно, еще надо иметь чувство сострадания к пациентам. Именно этим качеством в избытке обладал Исак Михайлович. Любовь к людям, доброта, порядочность, основательность во всем и, главное, чувство ответственности за жизнь и здоровье каждого больного были отличительными чертами этого замечательного доктора.

"Каждый больной, - говорил при наших личных встречах Приев, - особый индивидуум, а это значит, что к каждому больному необходим особый подход".

Прежде чем начать лечение, этот опытный клиницист обязательно проводил с пациентом беседу, в ходе которой изучал особенности больного, вникал в суть его болезни. Но самое главное, доктор умел выслушать все, о чем рассказывает его пациент. Исходя из этих словесных данных, он назначал различные лабораторные исследования, по результатам которых делал соответствующие выводы.

Несмотря на то, что он был действующим урологом, доктор старался лечить своих больных по возможности без хирургического вмешательства. В его практике встречаются тысячи таких случаев, когда, спасая жизнь больного, которому, казалось бы, была необходима операция, он, благодаря своему опыту, глубоким знаниям, обходился без скальпеля.

Доктор Приев свыше 30-ти лет возглавлял отделение урологии Бухарской областной больницы. Он является родоначальником урологической службы нашей области. Многие врачи считали за счастье быть рядом с ним за операцион-

## ДОКТОР ПРИЕВ



ным столом. На его примере они учились не только основательности, а еще проходил и школу любви и уважения к больным, чуткости и внимательности, личной профессиональной и просто человеческой ответственности за жизнь каждого пациента.

Был однажды такой случай. Много лет назад, еще во времена Союза, в Бухару приехала делегация из Японии. Одному из руководителей этой делегации стало плохо из-за болезни почек. Приступ был такой сильный, что пришлось собирать большой врачебный консилиум.

Было очевидно: требуется срочное хирургическое вмешательство. Многие врачи боялись принимать на себя такую ответственность. Было рекомендовано срочно везти больного в Ташкент. Однако Исак Михайлович с присущим ему спокойствием твердо заявил, что гостю из Японии до Ташкента не доехать - нужно срочно делать операцию в Бухаре, иначе будет поздно. Эта уверенность была продиктована прежде всего итогом проведенных исследований болезни пациента. В данном случае риск был очень велик. Но для врача главное заключалось в том, чтобы спасти жизнь японского гостя и вернуть ему здоровье, тем более что дома, в Японии, его ждала семья: супруга и дети. И риск себя оправдал: Приевым была блестяще проведена уникальная по сложности и ювелирная по исполнению операция.

Прощаясь с доктором, высокопоставленный гость признался, что многие годы у себя на родине он не решался и не соглашался на операцию, но то, что сделал бухарский уролог, его просто потрясло. Его благодарности не было границ.

Слова благодарности бухарскому урологу поступали от его бывших пациентов

из Прибалтики, Украины, России, Болгарии. И всегда люди с верой и надеждой приезжали к нему, в наш древний город, издали, чтобы найти исцеление.

Многие наши больные рассказывают, что когда они ездили на лечение в Ташкент или в Москву, тамошние врачи им говорили: зачем вы приехали к нам, когда у вас в Бухаре есть такая знаменитость, как доктор Приев?

За годы своей работы доктор И.Приев подготовил своего учеников: среди них кандидат медицинских наук З.Зикиллаев, врачи Ш.Мансуров, Р.Саидов, Р.Джураев, А.Фармонов, С.Сохибов и многие другие.

Коллеги по работе часто спрашивали у Исака Михайловича, почему он, обладая таким огромным опытом, не занимается научной работой, не защищает кандидатскую диссертацию, и получали неизменный ответ, что на все это ушло бы слишком много времени, а за эти годы вылечены тысячи больных. "Считаю это важнее для себя как для врача, к которому люди обращаются за помощью", - говорил доктор Приев.

Его труды, выпускника Самаркандского мединститута, врача высшей категории, были оценены по достоинству. Он был награжден орденом "Знак Почета" и медалями, ему присвоено звание "Заслуженный врач Республики Узбекистан", он неоднократно избирался депутатом горсовета.

Однажды доктору Приеву удалось сделать уникальную операцию (это второй случай в мире): из мочевого пузыря пожилого человека им был извлечен камень весом в 662 грамма. Об этом тогда писала российская газета "Неделя"

Вот что говорит о докторе Приеве ведущий хирург, доктор Казаков: «Уролог Приев был замечательным человеком, его отличали порядочность и доброта. Он был профессором своего дела. Уникальные операции, которые он делал, спасая больных, сегодня являются эталоном для урологов».

Знаменитый московский уролог профессор Канн, высоко оценивая талант Исака Приева, называл его светилом урологии Востока.

Многие ведущие российские специалисты в области урологии называли нашего бухарского врача не доктором, а профессором. Так же называли его многие годы все пациенты, отдавая дань его высокому профессионализму. Он до самого последнего дня своей жизни нес людям исцеление. Можно сказать, до последнего удара своего благородного сердца.

Сегодня, к сожалению, его нет среди нас, но светлая память о великом докторе Исаке Михайловиче Приеве навсегда останется в сердцах многих тысяч его пациентов и учеников.

Абрам ИСХАКОВ

**VIDEO PHOTO**  
**МЭРИК РУБИНОВ**  
 Фотокорреспондент The Bukharian Times

- \* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- \* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- \* Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

**Photo & video**  
**AN BELLAGIO**  
 PRODUCTIONS

Wedding • Bar/Bat-Mitzvah  
 Birthday's • Private Events  
 For All Occasions

Video Filming 8 Digital Photography  
 1,2,3 Video Camera  
 Video Camera Crane  
 Video Clips  
 Digital Album Design

Aharon 917 776-8014 anbellagio71@yahoo.com  
 91-16 63rd DR Rego Park, NY 11374

## ЭТО БЫЛО!

## ТРОЦКИСТКА

Эту историю рассказала мне Ольга Львовна Слиозберг, промыкавшаяся по сталинским тюрьмам и лагерям свои семнадцать лет.

В тюрьме она сблизилась с одной совсем простой, неграмотной женщиной, обвинявшейся, естественно, в троцкизме. И вот однажды эта женщина обратилась к ней за советом. Каким-то чудом дошло до нее с воли письмо от дочки. Дочке исполнилось пятнадцать лет, и ей предстояло вступить в комсомол. И она просила мать, чтобы та написала ей: правда ли, что она троцкистка, что злоумышляла против нашей страны, против товарища Сталина. Если правда, она проклянет ее и вступит в комсомол. Если же мать честно напишет ей, что ни в чем не виновата, то вступить в комсомол она ни за что не станет. Девочка признавалась, что ей, конечно, очень страшно думать, что при таком повороте она сразу станет изгоем. (Выражала она это, естественно, другими словами, но мысль была именно такая.) «И все-таки, — писала она матери, — лучше бы мне узнать, что никакая ты не троцкистка, не враг народа».

Получив это письмо, мать девочки проревела всю ночь. А наутро попросила Ольгу Львовну написать дочери от ее имени, что все, в чем ее обвиняют, — правда.

- Так прямо и напиши, - сказала она. - Вступай, доченька, с чистым сердцем вступай. У тебя перед комсомолом никакой вины нет, а за мать ты не отвечаешь. Сам товарищ Сталин сказал, что сын за отца не отвечает».

Ольга Львовна изо всех сил старалась уговорить ее не возводить на себя напраслину, не признаваться в несуществующей вине. Но та твердо стояла на своем.

- Ей жить, — сказала она. — Легкое ли это дело — девочке знать, что мать сидит ни за что? Нет, пусть уж лучше думает, что я троцкистка...

## И ВАС ДЕЙСТВИТЕЛЬНО БИЛИ?

Известная киноактриса Окуневская — женщина редкой красоты и редкого очарования — вскоре после войны была арестована. В лагере ей было особенно тяжело. А до ареста, на воле, она была знаменита. За ней ухаживали, благожелательности ее добивались многие, в том числе и весьма высокопоставленные люди.

В числе тогдашних ее «светских» знакомых был и Абакумов — народный комиссар госбезопасности. И вот, доведенная до отчаяния, она решила написать ему письмо, напомнить о давнем знакомстве и попросить разобраться в ее деле.

Письмо было написано. В нем содержалась не вполне официальная просьба. Это было очень личное письмо. И предельно откровенное. Она подробно рассказывала в нем обо всех издевательствах, которым подвергалась за все время своего тюремного и лагерного бытия.

Письмо было отправлено, разумеется, не по официальным каналам и каким-то чудом дошло до адресата. И

вот в один прекрасный день ее извлекли с самого лагерного дна, отмыли, подкормили, приодели и повезли в Москву. И привезли прямо на Лубянку. И не куда-нибудь, а в кабинет наркома. (Этот рассказ я слышал не от самой Окуневской, а от ее близких знакомых.)

Нарком вышел ей навстречу, поцеловал руку — так, словно дело происходило на каком-нибудь кремлевском банкете.

В глубине комнаты был уже накрыт стол на двоих: коньяк, шампанское, фрукты, пирожные...

Нарком сделал актрисе приглашающий жест, сел напротив нее, разлил вино в бокалы. И полилась непринужденная светская беседа — о том о сем. Вспоминали прошлое. Актриса ожила и уже совсем поверила, что все ее мытарства позади. И вот наконец нарком, оставив пустую светскую болтовню, заговорил о деле.

- Я прочел ваше письмо, — сказал он. — Неужели все, о чем вы там пишете, — правда?

- Правда, — подтвердила актриса. - И вас действительно били? — спросил нарком.

- Били, — снова подтвердила она. - А как тебя били? — спросил нарком. — Так?

И он дал ей кулаком в зубы.

- Или так?

Последовал еще один зубодробительный удар.

- Или, может быть, так?

Натешившись волю, нарком вызвал охрану. Избитую, окровавленную актрису унесли. Бросили в камеру, а спустя несколько дней отправили назад, в зону.

## ШКЛОВСКИЙ НА БЕЛОМОРКАНАЛЕ

В начале 30-х арестовали брата писателя Виктора Борисовича Шкловского — Владимира Борисовича, известного филолога. Виктор Борисович обратился за помощью к Горькому, и тот — не так чтобы очень охотно, — но все-таки поговорил с Ягодой. И Ягода позвонил Шкловскому. Назвав его по имени и отчеству, он сказал, что Владимир Борисович на Беломорканале, куда он отправлен на «перевоспитание», что условия там хорошие и вообще все в порядке, в чем он, Виктор Борисович, может лично убедиться, если захочет туда поехать. Заодно и посмотрит своими глазами на эту великую кузницу, где бывших преступников чекисты перековывают в полезных членов общества.

И Виктор Борисович поехал. Спасти брата ему не удалось: Владимир Борисович впоследствии так и погиб там, на сталинской каторге.

Но Виктора Борисовича во все время его поездки по Беломорканалу чекисты принимали как дорогого гостя: знали ведь, по чьему личному указанию он сюда прибыл. И как-то один из хозяев поинтересовался у дорогого гостя, как он себя тут, у них в гостях, чувствует.

И вот тут-то и прозвучал его знаменитый ответ:

- Как живая чернубурая лиса в меховом магазине.

Олег ХЛЕБНИКОВ



## ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу:  
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

**718.258.5811** спросить Нисона



## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ААРОНА МОШИЯХОВА

Выражаем искреннее соболезнование нашим кудо — Боре и Саре, детям, внукам и правнукам в связи с кончиной нашего дорогого и уважаемого кудо Аарона Мошияхова.

Никогда не забудется имя человека, жизнь которого прошла в добрых деяниях. Его имя будет гордо звучать в устах его детей, внуков, правнуков.

Дорогая Сара-кудо! Потеря отца является трудным испытанием и горестной потерей в жизни каждого человека. Ваш отец был талантливым педагогом-математиком, опытным методистом, «Отличником народного образования УзССР», ветераном Великой Отечественной войны и ветераном труда.

На лацкане его пиджака разместились ордена и медали, полученные за мужество и героизм на фронте и свершения в мирные послевоенные годы. Он был добрым, скромным и трудолюбивым человеком. Он прожил более 100 лет, имел преданную жену, детей и много внуков и правнуков.

Светлая память об этом замечательном человеке навсегда сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:  
кудо Борис Ильевич Бабаев с супругой,  
Маргарита — Саша, Ада — Дима,  
Реувен — Оксана Мавашевы с семьями.



1906-2013



## ЖИВОПИСЬ

Медный всадник,  
и Спас-на-крови,  
и Лебяжья канавка...  
Сожалею о тех, кто ни разу  
их в жизни не видел...  
Оставайся таким же  
таинственным,  
милый мой Питер, –  
Я в тебе потеряюсь,  
в тебе растворюсь  
без остатка!

Наталья ДРОЗДОВА

Ольга ЛИТВИНЕНКО окончила Санкт-Петербургский государственный академический институт живописи, скульптуры и архитектуры имени И.Е. Репина (мастерская народного художника России, профессора, академика В.А. Ветрогонского).  
В 2004 году - окончила аспиран-



## ПИТЕР В АКВАРЕЛЯХ ОЛЬГИ ЛИТВИНЕНКО



туру (факультет графики).

Наиболее значимые выставки:

1999 - Париж. Orsay Museum. Выставка молодых художников, посвященная Ван Гогу.

2001 - Сеул Выставочный центр. Выставка художников Санкт-Петербурга, серия работ «Мой дом».

2002 - Гранд в номинации «Графика», в



категории «Музы Петербурга». 2007 год – XVI Международный фестиваль искусств «От авангарда до наших дней».

2008 - Молодежная выставка «Надежда 4».

2009 - Санкт-Петербургская Государственная Консерватория. Выставка молодых художников.

Работы находятся в частных коллекциях России, Америки, Франции, Китая и Кореи.

Вот несколько из ее творений. В них звучит музыка прекрасного Питера. Можно ли глядеть на них без волнения?!

First Choice Pediatrics *Grand Opening!*

Детский врач высшей категории  
**Ella Zavolunova, M.D., FAAP**

Начала приём новорожденных и недоношенных детей  
от рождения до 21 года в Rego Park

Принимаем Медикейд и основные страховки

Окажет высококвалифицированную  
лечебную и профилактическую помощь:

- Купирование приступа астмы
- Профилактические прививки
- Проверка зрения и слуха
- Забор крови в офисе
- Обработка порезов и ранок, снятие швов
- Наблюдение за новорожденными в госпиталях:

NSFH, NYNQ, LIJ

Приём больных детей

- Заполнение медицинских форм

в тот же день

Гибкий график работы, включая вечера и воскресенья

Содействие в получении медицинской страховки

718-896-2332

718-424-2332

Queens (НОВЫЙ ОФИС)  
63-61 99th Street # G1 (угол 63 Dr. и 99 Str.),  
Rego Park, NY 11374

33-47 91 Street # 1J  
(угол 34th Ave и 91st Street)  
Jackson Heights, NY 11372

## THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

Единственная в США еженедельная  
газета общины бухарских евреев



САМАЯ ЭФФЕКТИВНАЯ

РЕКЛАМА В КВИНСЕ

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

e-mail: bukhariantimes@aol.com



# BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

**The secret of success is a good Education!**

**Open House Every Wednesday**

**REGISTER TODAY**



Accounting  
 Business & Hotel Management  
 Business Management Online Degree  
 Administrative Assistant  
 Paralegal  
 Medical Assistant  
 Pharmacy Technician  
 Professional Billing and Coding  
 English as a Second Language

Electronics Technology  
 HVAC & CADD  
 Renewable Energy Technician  
 Computer Networking  
 Computer Programming  
 Graphic Design  
 Game Design and Programming  
 Web Design and Web Animation

**OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER**

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ  
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ




По всем вопросам звоните Зое Якубовой  
**Zoya Yakubova**  
 Community Coordinator  
 718-261-5800 ext. 178

**QUEENS**  
 69-30 Austin Street Forest Hills  
 877-449-9486  
 Zoya Yakubova ext. 178

**BROOKLYN**  
 8109 Bay Parkway Brooklyn  
 877-342-7067  
 Tatyana Golovko ext. 233

**ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED**

 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on [www.BramsonORT.edu/Disclosures](http://www.BramsonORT.edu/Disclosures)

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
YOUTH MINYAN

בס"ד

PRESENTS



Rabbi

**ELI MANSOUR**

**CHAG SHAVUOT**

*Matan Torah*

**WEDNESDAY MAY 8<sup>TH</sup>, 2013**

**Sushi & Refreshments at 8pm, Lecture at 8:30pm**

*L'iluy Nishmat*

Boruchai Katayev ben Hannah, 5 Sivan

Suriya bat Sara, 3 Sivan

Marusya bat Sara, 4 Sivan

SPONSORED BY THE KATAYEV FAMILY

**FREE ADMISSION**

**FREE ADMISSION**



**BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER**

106-16 70<sup>th</sup> Ave, Forest Hills NY 11375

Tel: 718.520.1111 • [bjccyouth@aol.com](mailto:bjccyouth@aol.com)

# NYU Langone Columbus Medical Center

**КАРДИОЛОГИЯ**

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D., Alex Reyentovich, M.D.

**НЕВРОЛОГИЯ**

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

**ХИРУРГИЯ**

Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology), Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)

**УРОЛОГИЯ**

Joseph Alukal, M.D., Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),

**ГЕМАТОЛОГИЯ/  
ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D., Nasir Gondal, M.D.

**НЕФРОЛОГИЯ**

Alexander Bangiev, M.D.

**ОРТОПЕДИЯ**

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ**

НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ**

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

**ОФТАЛЬМОЛОГИЯ**

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

**УХО-ГОРЛО-НОС**

Maria Suuma, M.D.

**ГИНЕКОЛОГИЯ**

Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ**

Mikhail Kogan, M.D.

**ФИЗИОТЕРАПИЯ**

Vladimir Onefater, M.D.

**ПОДИАТРИЯ**

Yelena Ogneva, D.P.M.

**ТЕРАПЕВТЫ**

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O., Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.

**ХИРОПРАКТОР**

Richard Sternberg, D.C.

## РАДИОЛОГИЯ

**Nuclear Medicine**

Ядерная медицина

**Digital Mammography**

Цифровая маммография

**Digital X-Ray**

Цифровой рентген

**Bone Densitometry**

Определение плотности костей

**MRI-MRA**

Магнитно-резонансная томография, ангиография и венография

**PET/CT**

Позитронно-эмиссионная томография

**CT scan-CTA**

Компьютерная томография

**3D Ultrasound**

Трехмерная сонография

**Fluoroscopy**

Флуороскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

## ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

### ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА - PAUL POGREBINSKY

**ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ**

Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare  
и все основные виды страховок**718-261-9100**

www.nyucolumbusmedical.org

**97-85 Queens Blvd.**

Rego Park, NY (угол 65th Ave.)

ב"ט

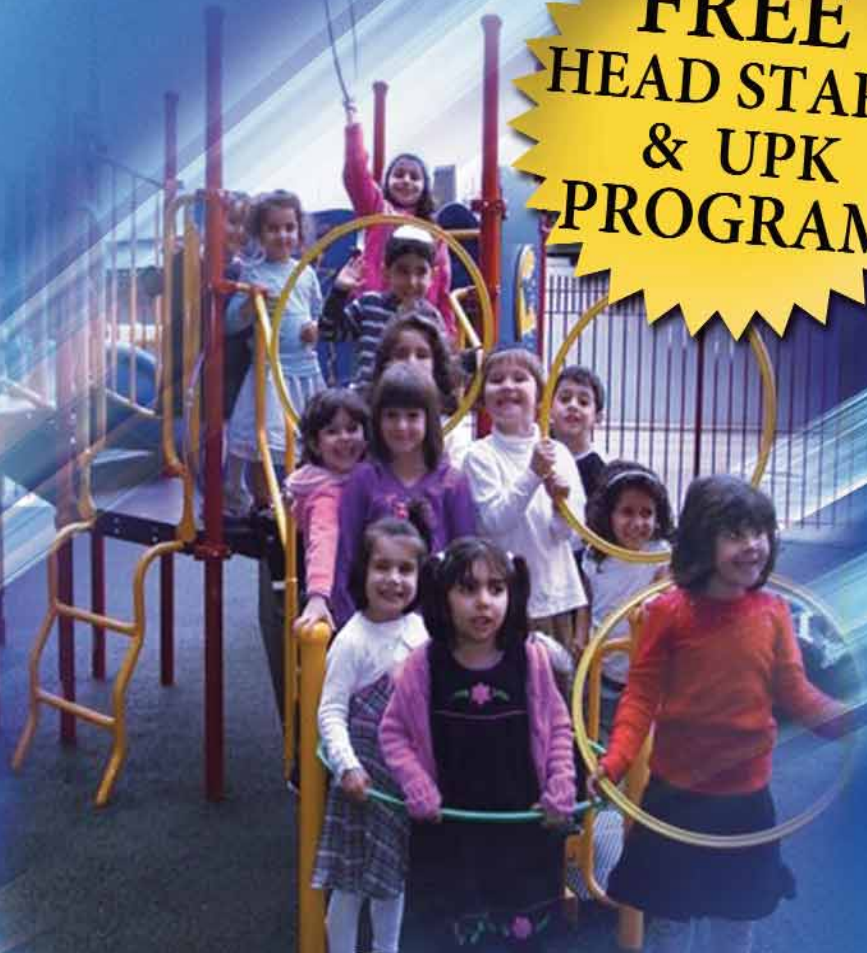
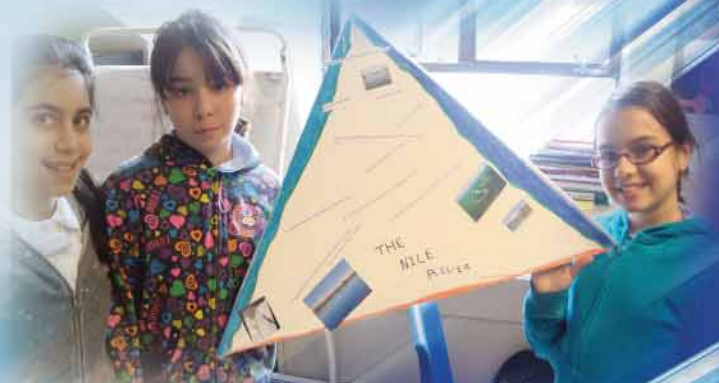
# JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

*Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul*

## REGISTRATION HAS BEGUN!

- \* Develop character, personal integrity, and self esteem
- \* Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- \* Qualified, Certified, Master Teachers
- \* NYS Core Standards-Based Curriculum
- \* High Scores on NY State ELA and Math Exams
- \* Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- \* Enrichment Classes in Math and Science
- \* Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- \* Extensive School Library
- \* Nutritious Breakfast and Lunch
- \* After School Program

**FREE  
HEAD START  
& UPK  
PROGRAM**



## REGISTER TODAY

# 718-426-9369

# Внимание!

ת"סג

ПРЯТЫЕ НОВОСТИ ДЛ НАШЕЙ ОБЩИНЫ!

Бесплатная подготовительная программа для детей 3-4 лет

из семей с соответствующим доходом в

## Queens Gymnasia

ЧИСЛО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

ТЕЛЕФОН ДЛ СПРАВК И РЕГИСТРАЦИИ

**718-426-9369**



# Good news!

Free Head Start Program for 3-4 year old

for eligible families, opening in

## Queens Gymnasia

LIMITED SPOTS AVAILABLE

FOR INFORMATION AND REGISTRATION CONTACT OUR OFFICE TODAY

**718-426-9369**

ת"סג

REGISTRATION NOW OPEN FOR 2013-2014



UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV



Regents & AP Courses



Fully Equipped Science Lab

Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!



For more information contact us at:

## The Jewish Institute of Queens

Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12  
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020



State of the Art Computer Lab

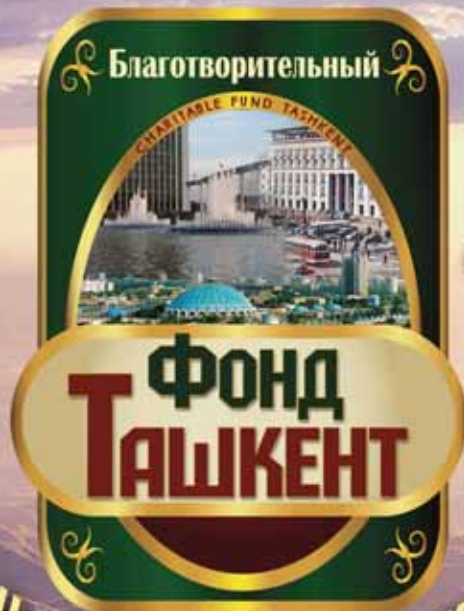


Sports Program

OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAEL SEMINARIES, AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS TOURO MANHATTAN, YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, TOURO BROOKLYN, AND OTHERS.

BUKHARIAN TIMES

ТАШКЕНТЦЫ!



НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО

Дорогие друзья!

Мы обеспокоены судьбой святыни нашего древнего города, где покоятся наши родственники и близкие!

Основной целью благотворительного фонда «Ташкент» является благоустройство городских кладбищ (Старогородского и Текстильного).

Добро пожаловать на наш благотворительный вечер, где Вас ждут банкетный стол, а также выступления многих популярных артистов эстрады.

Минимальная сумма пожертвования \$150

8 Мая 2013  
7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА

Ресторан «Тройка» «ДаМикель Пэлас»  
102-35 QUEENS BLVD., FOREST HILLS

Роман Кайков: 917-750-1745

Алик Бабаханов: 917-202-1223

Марк Мушеев: 347-656-2545

Просим Всех ташкентцев, для распространения баночки (купо-цдака), звонить по телефонам:

917.202.1223 - Алик 718.986.3764 - Вадим

Просим всех, у кого есть доступ к интернету, посетить и зарегистрироваться на вебсайтах:

вебсайт кладбища [www.tashkent-chf.uz](http://www.tashkent-chf.uz)

[www.odnoklassniki.ru/profile/532600464767](http://www.odnoklassniki.ru/profile/532600464767)

[www.facebook.com/pages/Charity-Fund-Tashkent/426285394056475](http://www.facebook.com/pages/Charity-Fund-Tashkent/426285394056475)

телевещание на Кайков ТВ и на YouTube:

[www.youtube.com/user/KaykovTV](http://www.youtube.com/user/KaykovTV)



## БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «ТАШКЕНТ»

Дорогие ташкентцы!

Как вы знаете, основной целью благотворительного фонда «Ташкент» является благоустройство городских кладбищ (старогородского и текстильного). В течение многих лет фонд «Ташкент» оказывает материальную поддержку этим святым местам, но, к сожалению, этих средств недостаточно.

Мы, руководители благотворительного фонда «Ташкент», просто обязаны сообщить вам о всех расходах, которые мы понесли (таблица расходов прилагается). Если у вас возникнут какие-то сомнения или пожелания,

убедительно просим вас сообщить президенту благотворительного фонда «Ташкент» Роману Кайкову по адресу: 105-04 Metropolitan Ave, Forest Hills 11375 или по телефону 917.750.1745 (Роман), 917.202.1223 (Алик), 347.656.2545 (Марк).

Мы благодарим всех ташкентцев, принимавших участие в восстановлении кладбищ города Ташкента.

Добро пожаловать на благотворительный вечер, который пройдет 8 мая 2013 года в 7 часов вечера в ресторане «Тройка» DaMikelle Palace!

### Таблица расходов

15,000 долларов на постройку 3 заборов

1,000 долларов на химическую обработку сорняка

2,400 долларов на ремонт и восстановление 122 памятников

Итого: 18,400 долларов по кладбищу «Текстиль»

500 долларов на химическую обработку сорняка

770 долларов на ремонт и восстановление 77 памятников

1,900 долларов на ремонт забора

Итого: 3,170 долларов по кладбищу «Чиготай»

3,100 долларов на оплату персонала с мая 2012 года по февраль 2013 года

Итого :24670 долларов

В Ташкент также отправлены компьютер и цифровая фотокамера для получения фотографий памятников, подлежащих Ремонту

Переводу старинных надгробных надписей с иврита на русский

За благотворительный вечер 7 июня 2012 года было собрано 39,101 доллар

За этот вечер было оплачено ресторану «Тройка», в котором было 216 ташкентцев, 11,100 долларов.

**Мы благодарим всех ташкентцев, принимавших активное участие в восстановлении кладбищ г. Ташкента.**

68-85 Woodhaven Boulevard,  
Elmhurst, NY 11373

בס"ד

# OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia

**NEW!**  
**Pioneer**  
**Division**  
for  
**7th graders**



**REGISTER TODAY**  
**718.426.9369**

<p><b>FIRST SESSION:</b> Thur, June 27 Fri, July 19</p> <p><b>SECOND SESSION:</b> Mon, July 22 Thur, August 15</p> <p><b>MON - THUR:</b> 9am - 4pm <b>FRI:</b> 9am - 1pm</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>BREAKFAST, HOT LUNCHEES &amp; SNACKS</b></li> <li>- <b>AIR CONDITIONED BUSES</b></li> <li>- <b>OLYMPIC SIZE POOL</b></li> <li>- <b>EXCITING TRIPS</b></li> <li>- <b>TRANSPORTATION TO &amp; FROM CAMP</b></li> <li>- <b>PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM</b></li> <li>- <b>AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM</b> <small>WITH SUPPER &amp; SPECIAL TREAT</small></li> </ul>	<p><b>DIVISIONS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PRESCHOOL</b></li> <li>• <b>JUNIOR</b></li> <li>• <b>SENIOR</b></li> <li>• <b>PIONEER</b></li> </ul> <p><small>Separate Divisions for Boys &amp; Girls</small></p> <p><b>AGES: 3-13</b></p>
--	--	--



Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.

Evening Hours Tel: 718-207-8580

ohravner@queensgymnasia.org



# Jewish Institute of Queens

UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV



## MOVING FORWARD

# 5<sup>TH</sup> ANNUAL



## CHINESE AUCTION



**BUFFET, RAFFLES, PRIZES & MUCH MORE..**

Admission Fee - \$36

Kids under 15 - \$18

THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375

# SUNDAY JUNE 9<sup>TH</sup>, 2013

STARTS 6:30PM

FOR INFO LEAH 646.275.495 RIVKA 917.609.2662





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ШОЛОМА АМИНОВА



С глубочайшим прискорбием сообщаем, что 21 апреля 2013 года на 78-м году жизни ушёл из жизни замечательный человек Аминов Шолом бен Аврохаим.

*Пока живёшь – думай о добре  
для других,  
Когда умираешь – только о себе.*

Шолом Аминов родился 1 января 1936 года в городе Кармана (Навои) в богобоязненной семье Аврохаима Аминова и Фрехо Хаимовой. Он был вторым ребёнком в семье из четырёх детей.



После окончания средней школы поступает в Ташкентский машиностроительный техникум и с отличием оканчивает его. В 1958-1963 гг. служил в рядах Советской Армии.

По окончании службы он женился на прекрасной, замечательной девушке из г. Бухары Зое Мусаевой. Вместе они прожили в любви и согласии 50 счастливых лет. Они воспитали и дали отличное об-



**1936 – 2013, 21 АПРЕЛЯ (11 ИЯР)**



разование своим детям: дочери Ларисе и сыну Роберту.

Шолом Аминов всю сознательную жизнь работал начальником тепловодоснабжения Навоийской области. Работа была трудной и ответственной. Он честно и добросовестно относился к своим обязанностям, неоднократно награждался грамотами и денежными премиями.

Шолом Аминов был добрым, внимательным, безвозмездно помогал всем, кто в нуждался в его помощи. Его любили и уважали за его порядочность.

В 1993 году Шолом вместе с семьёй эмигрировал в США, в Нью-Йорк и поселился во Флашинге (Квинс). По прибытии в Америку включился в общественную работу. Особенно он отличился при строительстве синагоги «Ohel Sara» (навоийская синагога во Флашинге по адресу 144-11 77 Ave).

Его доброе имя сохранится в наших сердцах.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

Скорбящие: члены фонда «Кармана» и прихожане синагоги «Ohel Sara»

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

# THE BUKHARIAN TIMES

## - ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

**Yakov Studio**

- \* Weddings
- \* Bar/Bat Mitzvah
- \* Anniversaries
- \* Birthdays \* Brit
- \* All other occasions
- \* Фото/Видео любых торжеств
- \* Фото съёмка на дому
- \* Реставрация Фотографий

(718) 772-8242 (347) 845-9131

Owner Shomer Shabat Efraim Dekhkanov

גלאט כשר

# Melody

RESTAURANT

(917) 519 6701 Яша Некталов (917) 385 5244 Эфраим Дехканов

157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

Ресторан принимает посетителей:  
в большом зале – на торжества – около 200 чел.,  
на поминки – 250 чел.  
В малом зале – соответственно 70 и 100 чел.

- ✓ Ресторан делает кейтеринги на дом, в синагоги, в иешивы, в Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.
- ✓ Мы готовим заказы out side: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгижда, манты, пельмени, сирканиз.
- ✓ Принимаем гостей на Lunch Special \$8.99
- ✓ При проведении пари более 80 человек в стоимость входят decoration и музыка от ресторана.
- ✓ Делаем delivery на дом (бесплатно).



Эфраим Дехканов

Совместно с кейтерингом NEW LIFE и ресторан «Мелодия» принимает гостей на ваши любые торжества.

718-380-4400



Ресторан «Мелодия» - это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (Kew Gardens Hills).



*Elite EP Palace*

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,  
где элегантность встречается  
с роскошью

Свадебный Дворец  
Лучшая кухня,  
Свет  
Сцена,  
Сервисы,  
Парковка



Хуппа в  
Elite Palace –  
символ  
счастливой  
жизни  
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

**Посетите современное заведение мирового класса и  
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,  
рассчитанные на любой вкус!**

**OUTSIDE CATERING AVAILABLE**

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 [www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

# BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • trade-ins

### Volkswagen Passat



**\$179**  
**\$0**  
Down Payment

Includes: Bluetooth, Alloy Wheels  
36 months / 10,000 mpy.

### Honda Odyssey LX



**\$259**  
**\$0**  
Down Payment

Includes: Bluetooth, Backup Camera  
36 months / 12,000 mpy.

### Acura MDX AWD



**\$425**  
**\$0**  
Down Payment

Includes: Back Up Camera, Bluetooth, Heated Front Seats  
36 months / 10,000 mpy.

### Toyota Venza LE FWD



**\$249**  
**\$0**  
Down Payment

Includes: Alloy Wheels, Bluetooth  
36 months / 12,000 mpy.  
\*Eligible with \$500 Loyalty

### Nissan Altima 2.5 S



**24 MONTHS**  
**\$199**  
**\$0**  
Down Payment

Includes: Bluetooth, Remote Keyless Entry  
12,000 mpy.  
\*Eligible with \$500 Loyalty

### Toyota Sienna LE FWD



**\$269**  
**\$0**  
Down Payment

Includes: Bluetooth, Back Up Camera, Power Sliding Doors  
36 months / 12,000 mpy.  
\*Eligible with \$500 Loyalty

# 718-747-8090

## 161-02 Union Turnpike, Flushing NY 11366

Offer expires April 31. While supplies last. Prices Do not include Tax DMV fees, Bank fees

Financing

Trade-Ins



Main Office  
1729 West 8th Street  
Brooklyn, NY 11223

**LEASING** (718) 705-1200

[www.XSLEASING.com](http://www.XSLEASING.com)



Leather Seats & Bluetooth

2013 Lexus CT200h

**\$279**/month

INCLUDES: Leather Seats, Class-leading 42 MPG rating, Sunroof, Dual-zone climate control, Bluetooth.

27 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

24 Month Special!

2013 Infiniti G37x AWD Premium

**\$279**/month

INCLUDES: Backup Camera, Leather Pwr Seats, Sunroof, Bluetooth, Keyless Entry.

24 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes

LIMITED TIME OFFER!



Leather Seats & Bluetooth

2013 Acura MDX

**\$429**/month

INCLUDES: Leather Heated Seats, Backup Cam, Sunroof, Bluetooth.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Leather Seats & Navigation

2013 BMW X5 xDrive35i

**\$569**/month

INCLUDES: Navigation, Panoramic Moonroof, Heated Leather Seats, Power Tailgate, Park Distance Control.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Includes Navigation

2013 Nissan Rogue SV Premium

**\$215**/month

INCLUDES: Navigation, Sunroof, Bluetooth, Backup Camera.

39 months / 12,000 miles. \$0 down excludes bank fee, DMV, taxes, & doc.



Leather Seats & Bluetooth

2013 Acura TL

**\$299**/month

INCLUDES: Leather Seats, Bluetooth, 8-Speaker Audio, 17" Alloy Wheels.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Includes Bluetooth

2013 Nissan Altima 2.5S

**\$195**/month

INCLUDES: Bluetooth Handsfree, Pwr Seats, Cruise Ctrl, Push to Start.

36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

2013 Honda Accord LX

**\$229**/month

INCLUDES: Backup Camera, Bluetooth, 8" Touch Screen.

36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes



Includes Bluetooth

2013 Hyundai Elantra GLS

**\$139**/month

INCLUDES: Bluetooth, 148-hp 1.8L 4-cylinder engine with D-CVVT.

24 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes

24 Month Special!



Includes Bluetooth

2013 Hyundai Sonata GLS

**\$189**/month

INCLUDES: 16-inch Alloy Wheels, Cruise Control, Heated Pwr Outside Mirrors.

36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes